Став странаясса пролетарийяс, ӧтувтчӧй!



ЮГЫД ТУЙ

1990 вося
июнь 28 лун
ЧЕТВЕРГ
№ 76 (14460)
ГАЗЕТ ПЕТӦ
1918 ВОСЯНЬ
Донъыс 3 кӧп.

Лэдзӧны КПСС Коми обком, Коми АССР-са Верховнӧй Сӧвет да Коми АССР-са Министръяслӧн Сӧвет

● КОМИ СИКТ: ТАЛУН, АСКИ

Мырдӧн ӧд „ловзьӧдӧны"...

МУТНЫЙ МАТЕРИК
УЕГ
МЫЗА
УСТЬ-УСА
ЧЕРНУТЬЕВО
ИПАТОВО
СЛУДКА
СЫКТЫВКАР
ПОЗТЫКЕРОС
БАДЬЕЛЬСК
ВОТЧА
ПОРУБ
ЛИХАЧЕВСКАЯ
ПРОКОПЬЕВКА

Ӧні быдӧнлы гӧгӧрвоана, мый ас вынӧн, отсӧгтӧг, сикт оз сувт кок вылас. Унатор колӧ вӧчны. И со КПСС обкомлӧн майскӧй (1989 во) пленум, Коми АССР-са Министръяс Сӧвет шуисны комплекснӧя вылльмӧдны республикаысь 13 сикт.

Миян газет гижліс нин, кыдзи сӧвмӧны Поруб, Лихачевка, Усть-Уса. А неважӧн «За коммунизм» газетысь лыдди А. Линковлысь Слудкаын (Придашын) стрӧитчӧм йылысь. Авторыс вель ёна ошкӧма, кыдзи сӧвмӧ сиктыс, вайӧдӧма и «Комистрой» объединениелӧн ПМК-ысь участокса начальник А. Д. Ненинкӧд сёрнисӧ. Оз пӧ ас кадӧ вайны кӧртабетона конструкция, шифер, пиломатериал.

Та бӧрын окота лоис волыны чужан Придашӧ. Чайті, сиктсаяс нимкодясьӧны вежсьӧмъясыслы. Ӧд сиктыс важкодь нин, медводдза войтырыс татчӧ овмӧдчылӧмаӧсь XVIII нэмын. Керкаясыс кӧ зумыда на сулалӧны, магазинъяс, школа, клуб важмӧмаӧсь нин. Ясли-сад, сельсӧвет, почта, медпункт йӧршитчӧмаӧсь ропмунӧм керкаясӧ.

Олӧ танӧ 400-ысь унджык морт. Уджалӧны вӧрын. «Палевицкӧй» совхозлӧн татчӧс отделениеын тшӧгӧдӧны byчӧ-куканьӧс. Кык во сайын на Придашӧдз сьӧкыд вӧлі воӧдчыны. Ӧні чорыд веркӧса туйӧд автобус лунnас кыкысь новлӧдлӧ ветлысь-мунысьӧс. Сиктӧдыс позьӧ [illegible] помсянь помӧдз [illegible]рилъявны.

Кор воан сикт шӧрӧ, пыр жӧ шыбитчӧны синмад вежсьӧмъясыс. Автобус сувтланінсянь неылын кыптӧма плитаысь да кирпичысь коромина, котельнӧй пӧ. Сиктса вичкоысь, татчӧс медджуджыд стрӧйбаысь, вылӧджык шеныштчӧма кузь голяа кран.

Вӧлі нин июнь шӧр. Гежӧдика мыччысьлывліс шондi. Мукӧд вобӧ тайӧ каднас картупель нин мудйылӧны, а таво со зэра тулыс вӧсна уналӧн град йӧрас ва гӧпъяс. Мужичӧйяс ёрччӧм сорӧн пуктысисны. Вӧвлӧн кок улын болскакыліс няйт.

Но тыдовтчис: эз сӧмын поводдя вӧсна джӧмды тувсов страдаыс. Йӧзыс матькӧм сорӧн тшӧкыда гаралісны: перестройка пӧ, перестройка...

— Кутшӧм нӧ «перестройка» казьтыланныд? — юалі куритчысь мужичӧйяслысь.

Вочавидзис Б. И. Размыслов, пенсионер:

— Тулысбыд нин ноксямвензям. Сикт вомӧн нюжӧдӧны теплотрасса, чукыляммукыляӧс. Вит пывсян, ӧти керка колӧ пӧ разьны та ради. Коттеджъяснас дзикӧдз зырисны: тшӧктӧны вештавны пес чипасъяс, гидъяс. Пывсянъяссьыс совхоз эськӧ и вештысьӧма 200—300 шайтӧн, выльысь лэптыны кер-плака вичмӧдӧма. А ме со кык гид вештi да кӧпейка некод эз на мынты. Кранӧн вештӧмсьыс ас зептысь строительяслы сетi 15 шайт да магазинса сур...

Медыджыд веньыс сиктас лыбӧма муяс вӧсна. Выль стрӧйбаяс улас сюрӧма 17 семьялӧн (медсясӧ пенсионеръяслӧн) участокыс. А тайӧ ӧд выисьӧдӧм нэмӧвӧйся муяс.

Висьталӧ Э. И. Размыслова, клубса заведующӧй:

— Гӧбӧчын картупельыс корья нин. А му ӧнӧдз абу. Совхозса директор А. П. Кузнецов тшӧктӧма сетны гӧрӧм му, а отделениеса бригадир повзьӧма — гӧрам нӧ да ті он мынтысьӧй, асьныд нӧ гӧрӧй...

Ме уна челядя мам, кык пи мунiс служитны армияӧ совхозсянь. Кытчӧ сӧмын эг гижлы: военкоматӧ, совхозса директорлы, сельсӧветса юралысьлы... Со М. С. Сидоровакӧд, К. С. Прокушевакӧд, Л. Г. Размысловакӧд быд лун волывлам отделениеса контораӧ, но некод оз отсав.

А ӧд лишалана муясыс вӧлiны, но вичмисны найӧ эз налы, кодъяслысь босьтісны участокъяссӧ. Майын сикт помысь юклісны муяс, сеталісны быдӧнлы мыйта колӧ, ёна вежласисны. Тракторӧн гӧрисны, визьйӧдлісны и пуктісны. Ми сiйӧ муяссӧ шуим «депутатскӧй полеӧн».

Тайӧс тӧд вылын кутӧмӧн шыӧдчи сельсӧветса председатель Н. М. Оплесин дорӧ. Николай Михайлович петкӧдліс письмӧ, кӧнi сиктсаяс гижӧны: онӧ кӧ пӧ аски юклӧй муяссӧ, босьтам асьным.

Нӧшта сiйӧ висьталiс, мый уджалӧ танi кык тӧлысь. Сьӧкыд пӧ вичмӧдны участокъяссӧ сы вӧсна, мый муясыс совхозлӧн. Петкӧдліс Николай Михайлович и сикт сӧвмӧдан проект. Лунвылас пӧ лоас сизим коттедж, кык да ӧти квартираа ӧкмыс керка, 18 квартираа керка. Лоӧ пӧ магазин, амбулатория, КБО, гостиница, сельсӧветлӧн да совхозлӧн контораяс, культурно - оздоровительнӧй блок, школа, челядьлы сад. Сикт мӧдарладорас кыптасны мӧс да кукань картаяс, конюшня, кормоцех, хранилищеяс да мукӧд стрӧйба.

А муяс кузя пӧ аски быттьӧ ветла отделениеса контораӧ, сёрнита йӧзыскӧд, пасйис сельсӧветса пред. Но весьшӧрӧ нывбабаяскӧд пукалiм асывнас: Николай Михайлович эз мыччысьлы (буретш субӧта вӧлi, шойччан лун). Унаысь эськӧ пикӧ воӧм аньяс казьтылiсны, кыдзи кык тӧлысь сайын, сельсӧветса председательӧс бӧрйигӧн, кыдзи и кодӧн гӧлосуйтiсны Н. М. Оплесин вӧсна...

Муяссӧ йӧзыслы век жӧ вичмӧдiсны. Пидзӧсӧдзыс сёйӧ вӧйласьӧмӧн дышиника пуктысисны. Мыйла дышиника? А сы вӧсна, мый налы стӧча эз висьтавны — нэм кежлӧ тайӧ муяссӧ сетiсны али сӧмын во кежлӧ. Весиг эз и куйӧдавны найӧс. Паськалӧ сёрни: локтан воӧ пӧ татчӧ керкаяс лэптасны.

Мыйла тадзи ставыс лоис? Сы вӧсна, мый некод тӧлкӧн оз тӧд, мый сиктас водзӧ лоӧ. Кольӧм вося майын вӧлӧма скод. Чукӧртчылӧма морт ветымын. Сэтчӧ вайлӧмаӧсь выльмӧдӧм Придашлысь макетъяс. Но йӧзыс гӧгӧрвоӧмаӧсь, мый налӧн муяс оз вошны — сикт лунвылас пӧ лоӧ сӧмын керка сизим. Ӧнi жӧ шуасьӧны: тӧдiм кӧ пӧ, мый тадзи лоас, эгӧ сӧгласитчӧй. Ӧд тайӧ муясыс буретш сикт водзас. Уна керка кӧ лэптыны сэнi, став мичыс вошас.

Абу тӧдсаӧсь сикт сӧвмӧдан проектӧн весиг асьныс строительяс. Сёрнитi строительнӧй участокса мастер И. С. Сальниковкӧд. Иван Сергеевич висьталiс:

— Проектъяссӧ миянлы вайӧны торйӧн-торйӧн. Со ӧнi лэптам вит керка. Кӧнi лоӧ канализация, няйт ва весалан ссоружениеяс, огӧ тӧдӧй — проектыс абу. Мӧдамӧ дзоньтавны вичко, ог жӧ вермы висьтавны.

Сикт водзас стрӧитчӧмсӧ ми огӧ ошкӧй. Муыс пӧката, колӧ ваявны лыа, шыльӧдны гӧгӧр.

Сиктсаяс ӧнӧдз оз гӧгӧрвоны, мыйла оз позь вӧлi панны стрӧитчӧмсӧ сикт мӧдарладорас. Сэнi эм гумла кодь му, тӧрас быдса микрорайон. Совхоз сэнi быдтылӧ турун да зӧр, но тшӧкыда оз удит идравны — лым улӧ веськалӧ.

Та йылысь юалi «Комигражданпроектысь» архитекторъясӧн веськӧдлысь Н. А. Тюлюковалысь. Наталья Александровна лыддьӧ, мый местасӧ бӧрйӧма правильнӧ. Вокӧ стрӧитчыны нӧ оз позь, сиктыс оз сӧвмы. Ӧнi нӧ шӧрыс лоӧ вичко дорын.

Мӧд делӧ, мый проектсӧ вӧчим пӧ тэрмасьӧмӧн. Шуӧмаӧсь: сьӧм эм, ӧдйӧджык проектируйтӧй. А архитекторъяслӧн весиг абу вӧлӧма сиктыслӧн планыс, абу нуӧдӧмаӧсь съёмка. И керкаяссӧ пӧ кӧсъям вӧлi лэптыны кирпичысь да пеноблокысь, но республикаысь Совминса председательӧс вежысь Бибиков ёрт ордын совещание вылын шуӧмаӧсь тэчны плитаясысь...

Дерт, тадзтӧ лоӧ ӧдйӧджык. Но кыдзи сэнi овны сиктса мортлы? Ӧд татшӧм коттеджъяссӧ лэптылiсны нин Палевицаын, Кураповоын. Тӧвнас керкаясас зэв кӧдзыд...

Нӧшта ӧтитор майшӧдлӧ. Сиктыс сулалӧ мыльк йылын. Ӧшиньсянь позьӧ нимкодясьны Пожӧг юӧн, тыясӧн, помтӧм вӧрӧн. А мыйлакӧ коттеджъяслӧн ӧшиньясыс видзӧдӧны сиктлань, войвылас, кӧть коми мортыдлӧн унджык ӧшиньыс век лунвывлань. Наталья Александровна ыстысис строительяс вылӧ: ми пӧ мӧд ног планируйтлiм, кодкӧ «бергӧдӧма» керкаяссӧ.

Со и корсь мыжаястӧ. Сиктлӧн чужӧмбаныс вежсис дзик мӧдарӧ. Ю дорсянь ӧнi он керкаяс аддзы, а мӧс гидъяс. Мый нӧшта на вошгасны сиктсаяс?

Выль оланiн татчӧс войтырлы, дерт, оз вичмы. Совхоз контораын пӧ кызь заявление нин куйлӧ. Медсясӧ бокысь воӧм йӧзсянь, совхозса специалистъяссянь, ыджыд и ичӧт начальствосянь. Сӧмын ӧти выль керка сетасны Придашысь важся олысьлы, тракторист А. А. Размысловлы. Сылӧн ӧнiя керкаыс веськалӧ теплотрасса улӧ.

Кык бана шаньга кодь артмӧ татшӧм сӧвмӧмыд. Ӧти боксянь, строительяс буртор вӧчӧны. А мӧдарсянь кӧ видзӧдлыны, колӧ-ӧ вӧлi т[illegible]ясьны? Гашкӧ, позьӧ вӧлi вӧчны мӧд ног, вовлысь кӧд тӧлкӧн-ладӧн сёрнитӧм бӧрын.

Н. РАЗМЫСЛОВ.
Сыктывдинскӧй р.

● ПАРТИЯ ЙЫЛЫСЬ МӦВПЪЯС

ЛОНЫ СЭНI, КӦНI СЬӦКЫД

КОРКӦ КОМИ АССР-ыд вӧлi юксьӧма ӧнiя дорысь ичӧтджык районъяс вылӧ. Шуам, Кӧрткерӧсскӧйын вӧвлi кык район. Хрущев кадся вежсьӧм-шежсьӧмъяс дырйи Сторожевскӧй районсӧ ӧтувтiсны Усть-Куломскӧйкӧд. Но и сiйӧ кадӧ партаппаратыд асьсӧ эз вунӧд. Зiлис лӧсьӧдны уджалӧм да олӧм вылӧ став позянлунсӧ.

Сэки жӧ, квайтымынӧд воясын, стрӧитiсны Сторожевскын КПСС райкомлы еджыд кирпичысь кык судта керка. Эз ӧд школа либӧ больнича. А райкомлы стрӧйба. Но сэтчӧ пырны эз удитны. Бырӧдiсны районсӧ и райкомсӧ. Сетiсны сiйӧ дворецсӧ висьысьяслы, районная больнича улӧ. Со и ошкӧны Шойнатыса да матысса сиктъясын олысьяс партиятӧ. И эм мыйысь. Ӧд эз кӧ кыпӧдны КПСС райкомыдлы сiйӧ короминасӧ, гашкӧ, ӧнӧдз на танi эз вӧв сэтшӧм бур больничаыд.

Ме ог кӧсйы сьӧдӧн мавтны ставнас Коммунистическӧй партияӧс. Кӧть эськӧ ӧнi ёна кутiсны сы вылӧ усьласьны. Лыддя, мый районса коммунистъяс уна вӧчисны да водзӧ на вӧчӧны, мед выльмӧдны районсӧ, ёнмӧдны сылысь экономикасӧ, бурмӧдны йӧзлысь олӧм. Ӧд налӧн зiльӧмъясӧн районын тӧдчымӧн сӧвмис видзмуовмӧс. Ас кадӧ нимавлiсны Подъельск, Маджа, Висер сиктъяс, кӧнi быдтывлiсны озыр урожайяс, сяммылiсны вылӧдз кыпӧдны скӧтлысь продуктивность. И ӧнi на СССР-лы 50 во нима, «Подъельскӧй» совхозъяс — ён овмӧсъяс. Уна выльтор да бур вермӧм шедӧдлiсны «Пезмӧгскӧй», «Большелугскӧй» совхозъясса, «Нившерскӧй» госпромхозса коллективъяс.

Но мыйла нӧ ӧнi партияын лоис татшӧм кризисыс? Мыйла унаӧн петӧны партия радъясысь, ёна усис сылӧн авторитетыс? Сiдзкӧ, эмӧсь тайлы помкаяс. Ӧд тшыныд пӧ битӧг оз овлы. Ӧтикӧ, партияӧ веськалiс уна йӧз, кодi сы отсӧгӧн кӧсйис аддзыны аслыс шоныд места. Мӧд-кӧ, партияас вывтi уна лоис сiдз шусяна функционерыс. Найӧ быдлаӧ сунтчӧны, сеталӧны индӧдъяс, лыддьӧны, мый найӧ ставсӧ тӧдӧны. Тайӧ и вайӧдiс ӧнiя кризисас. Йӧзыс дугдiсны уджавны, некод оз босьтчы вӧчны лишнӧй воськов, лэптыны юр. Ӧд муыс абу сиктса мортлӧн киын. Да и вӧрыс эз нин кут кольны. И ва вылӧ петавлӧны полӧмӧн.

Ме уна во уджалi районнӧй газет редакцияын, вӧвлi КПСС Кӧрткерӧсскӧй райкомса членӧн. И унаысь жӧ ковмис аддзывны, кыдзи уджалӧны да олӧны аппаратса йӧз. Отчыд ыстылiсны районса ылi сиктӧ отчётно-выборнӧй собрание вылӧ. Мунi попутнӧй машинаясӧн. А рытнас сэтчӧ машинаӧн воис и КПСС райкомса первой секретарь.

Вӧлi собрание. Сёрнитiс и первой секретарыд. Уджалысь йӧзтӧ ышӧдлiс. Кӧсйысис отсавны. Сеталiс колана индӧдъяс. Кодсюрӧӧс сиктса «батьяс» тшысь ёнакодь чиршӧдлiс. Велӧдiс овны-вывны. Аски асывнас бӧр мӧдӧдчис гортас. Ме вӧзйыси машинаас. Босьтiс ӧд! И лунтыр лэччим Кӧрткерӧсӧ, кӧть эськӧ воӧдчыны позис час кыкӧн. Районса кӧзяиныд шофёрыскӧд лунтыр шаркӧдчисны-ветлiсны вӧр кыскалан туйяс кузя, вӧтлысисны таръяс бӧрся. Весиг кыйисны некымынӧс. Гашкӧ, шуасны, мый пӧ танi лёкыс? Мед, кыйисны кӧ. Но тайӧс ӧд колӧ вӧчны прӧст кадӧ. А секретарыд лыддьысис командировкаын. И, дерт жӧ, сiйӧ кадас районса веськӧдлысьтӧ вичкысисны ыджыдджык могъяс.

Мӧдысь на тадзи удайтчыліс менам лоны Под[illegible]тыбоксянь. Ӧні нин арнас ю кузя ӧдйӧ ветлысь катерӧн. Рытнас вӧлi отчётно-выборнӧй партийнӧй собрание. Асывнас пуксим катерӧ. Райкомса секретарыд инструкторӧс чеччӧдiс Лаборомӧ, индiс могъяс, тшӧктiс ветлыны Керӧсскӧй лесопунктӧ. Сувтлiм Вомынӧ. Лавкаысь ньӧбим ӧттор-мӧдтор. Сэсся гажъялiгтыр заводитiм кывтны. Ӧти сайын кежавлiм лӧнь курьяяс, кытчӧ секретарыд локтiгас вӧйтавлӧма тывъяс да ботаньяс. Катер пытшкын ломтысис ичӧтик кӧрт пач. Пуим юква, сёйим чери. И кыйдӧсыс на вӧлi ыджыд чуманын. Кӧрткерӧсӧ воим сёр рытнас...

Со тадзи аппаратчикъясыд да функционеръясыд ветлывлӧны командировкаясӧ, коллялӧны лунсӧ да войсӧ. А кор пукалӧны кабинетъясын, телефон пыр сёрнитӧны, заседайтӧны, помасьлытӧг больгӧны, гижӧны справкаяс, докладъяс. И тадзи тӧв и гожӧм. Ставсӧ тайӧс йӧзыд аддзӧны. Со и лӧзмисны, эз кутны эскыны налы. Сы вӧсна, мый больгӧм помсьыд оз сод весиг шӧрӧм нянь ни йӧв войт.

Ӧнi партия лӧсьӧдчӧ аслас XXVIII съезд кежлӧ. Вӧлi РСФСР-са Коммунистическӧй партиялӧн учредительнӧй съезд. Бӧрйисны партиялысь веськӧдлысьясӧс. Дерт, съезд петкӧдлiс, мый партияын эмӧсь котыръяс, кодъяс торъялӧны видзӧдласъяснас. Тыдовтчылӧны весиг войтыр, кодъяс быд ногыс зiльӧны падмӧдны перестройкасӧ, дасьӧсь бырӧдны партиянымӧс. Тайӧ вынъяс костас мунӧ ыджыд вен.

Делегатъяслӧн сёрниясысь позьӧ вӧлi кывны, мед партияын лоины тӧдчана вежсьӧмъяс, колӧ тӧдчымӧн читны аппарат. Ыджыдджык правояс сетны первичнӧй организацияяслы. Тадзи партия да йӧз костын йитӧдъясыс лоасны топыдджыкӧсь.

Ме думысь, колӧ бырӧдны партиялысь районнӧй комитетъяс. Кыдзи гижи нин вылынджык, налысь пӧльзаыс этша. И КПСС обкомлысь колӧ жӧ тӧдчымӧн читыны штатъяссӧ, кольны сэтчӧ ӧнiя райкомын мында кымын йӧзӧс, кодъяс эськӧ вермисны нуӧдны учёткӧд, идеологиякӧд йитчӧм да мукӧд партийнӧй удж. Мед партияса членлӧн вӧлi збыль вылӧ сӧмын ӧти привилегия — лоны сэнi, кӧнi сьӧкыд.

С. КЫНЕВ,
КПСС-са член.

● СТРАДА-90

КАД ВОШТЫТӦГ

Тавося турунъясысь бурыс сӧ-...

ТУРЪЯСА ДОЯРКАЯС

Бура мунӧ делӧыс Княжпогостскӧй районса Турья сиктысь арендаӧй коллективлӧн, кытчӧ ӧтувтчисны водзмӧстчысь да зіль

важмöмаöсь нин. Ясли-сад, сельсöвет, почта, медпункт йöрнитчöмаöсь ропмунöм керкаясö.

Олö тані 400-ысь унджык морт. Уджалöны вöрын. «Палевицкöй» совхозлöн татчöс отделениеын тшöгöдöны бычö-куканьöс. Кык во сайын на Придашöдз сьöкыд вöлі воöдчыны. Öні чорыд веркöса туйöд автобус луннас кывысь новлöдлö ветлысь-мунысьöс. Сиктöдыс позьö тяпиöн помсянь помöдз ризъявны.

Кор воан сикт шöрö, пыр жö шыбитчöны синмад вежсьöмъясыс. Автобус сувтла-лыбöма муяс вöсна. Выль стрöйбаяс улас сюрöма 17 семьялöн (медсясö пенсионеръяслöн) участокыс. А тайö öд вынсьöдöм нэмöвöйся муяс.

Висьталö Э. И. Размыслова, клубса заведующöй:

— Гöбöчын картупельыс коръя нин. А му öнöдз абу. Совхозса директор А. П. Кузнецов тшöктöма сетны гöрöм му, а отделениеса бригадир повзьöма — гöрам пö да ті он мынтысьöй, асьныд пö гöрöй...

Ме уна челядя мам, кык пи муніс служитны армияö совхозсянь. Кытчö сöмын эг мукöд стрöйöа.

А муяс кузя пö аски быть ветла отделениеса контораö, сёрнита йöзыскöд, пасйис сельсöветса пред. Но весьшöрö нывбабаяскöд пукалім асывнас: Николай Михайлович эз мычсысьлы (буретш субöта вöлі, шойччан лун). Унаысь эськö пикö вööм аньяс казьтылісны, кыдзи кык тöлысь сайын, сельсöветса председательöс бöрйигöн, киöн и кокöн гöлöсуйтісны Н. М. Оплеснин вöсна...

Муяссö йöзыслы век жö вичмöдісны. Пидзöсöдзныс сёйö вöйласьöмöн дышиника панны стрöитчöмсö сикт мöдарладорас. Сэні эм гумла кодь му, тöрас быдса микрорайон. Совхоз сэні быдтылö турун да зöр, но тшöкыда оз удит идравны — лым улö веськалö.

Та йылысь юалі «Комигражданпроектысь» архитекторъясöн веськöдлысь Н. А. Тюлюковалысь. Натальи Александровна лыддьö, мый местасö бöрйöма правильнö. Бокö стрöитчыны пö оз позь, сиктыс оз сöвмы. Öні пö шöрыс лоö вичко дорыш.

Мöд делö, мый проектсö вöчим пö тэрмасьöмöн. Шуö-ыджыд и ичöт начальствосянь. Сöмын öти выль керка сетасны Придашысь важся олысьлы, тракторист А. А. Размысловлы. Сылöн öнія керкаыс веськалö теплотрасса улö.

Кык бана шаньга кодь артмö татшöм сöвмöмыд. Öти боксянь, строительяс буртор вöчöны. А мöдарсянь кö видзöдлыны, колö-ö вöлі [illegible]? Гашкö, позьö вöлі вöчны мöд ног, йöзыскöд тöлкöн-ладöн сёрнитöм бöрын.

Н. РАЗМЫСЛОВ.
Сыктывдинскöй р.

● СТРАДА-90

КАД ВОШТЫТÖГ

Тавося зэръясысь бурыс сöмын öтиторйын: зэв турунаöсь лоисны кöдзаяс, видзьяс. Эм позянлун заптыны унджык силос, турун да турун пызь.

Но муяс вылö эз кут лыбны техника, сиктсаяс полöны найöс лойöмысь. Рудзöгыс важöн нин быдмис, но зэръяс вöсна сöмын талун сійöс ытшкыны петöны «Койгородскöй» совхозлöн Ужга отделениеын. Тöрыт заводитісны жö ытшкыны «Спаспорубскöй» совхозын.

Неуна косджыкöсь угоддьöясыс «Нощульскöйын». Некымын лун нин тані силосуйтчö кык механизируйтöм звено. Чернышын ытшкöны да сюйöны губ öти вося турунъяс. Некымын сё тонна воис гуясö и шöр отделениеын.

Эз кутны виччысьны поводдя Леткаын. Медым öдйöджык тыртны траншеяяс, первойсянь тані öтувтісны став силосуйтчан техникасö. Отряднас веськöдлö том специалист Александр Иванов. Öні ытшкöны уна вося турун. Помалöны медводдза траншея.

Талун-аски муяс вылö петкöдасны техникасö Прилузьеса мукöд овмöсын.

Л. ИВАНОВ.

ТУРЪЯСА ДОЯРКАЯС



Бура мунö делöыс Княжпогостскöй районса Турья сиктысь арендаöй коллективлöн, кытчö öтувтчисны водзмöстчысь да зіль йöз. Веськöдлö сійöн «Вымскöй» совхозлöн Турьинскöй отделениеса вöвлöм управляющöй К. Тягинов. Арендаторъяс босьтісны совхозлысь мöс карта, му, пöскöтина, видз, вöчисны картупель да йöв сдайтöм йылысь договор. Кольöм вося арын чукöртісны картупельлысь озыр урожай, быд мöслысь йöвсö лысьтісны тысяча килограммöн унджык совхозын серти.

Арендаторъяс шуöны: «Отсаліс сійö, мый карта и му лоины асланым».

СНИМОК ВЫЛЫН: Анна Кучменева да Вера Крапивина.

Снимайтіс С. Сухоруков.

ГÖРА-КÖДЗА

Кыдзи юöртісны Статистикалöн республиканскöй управлениесянь, июнь 25 лун кежлö республикаса совхозъясын став пöлöс öти вося культурасö кöдзöма да пуктöма 24.120 гектар, план дінö 69 процент. Картупель пуктöма 90 процент (колис 500 сайö гектар), овощи — 89, öти вося турунъяс кöдзöма 64 процент му вылас.

Картупель пуктöм кузя медся бöрынöсь «Лоемскöй», «Мутницкöй», «Вотчинскöй», «Чухлöмскöй», «Пезмöгскöй», «Сторожевскöй», «Пожегодскöй» да öткымын мукöд совхоз — заданиесö тыртöма 65—77 процент вылö. Öти вося силоснöй культураяс зэв этша кöдзöма Койгородскöй, Сысольскöй, Княжпогостскöй, Кöрткерöсскöй районъясын. Шуам, Кöрткерöсскöйын вöчöма сöмын 41 процент уджсö, а «Большелугскöй» совхозын кöдзöма сöмын 40 гектар, либö план дінас 8 процент.

ТÖЖДЫС КÖ АБУ

КУЛЬТУРАСА УДЖАЛЫСЬЯС ТАЛУН СУВТÖДЛАСНЫ АССЬЫНЫС УДЖСÖ

ИЮНЬ 28 ЛУНÖ СССР-са КУЛЬТУРАЫН УДЖАЛЫСЬЯС, ТВОРЧЕСКОЙ СОЮЗЪЯССА ДА ОРГАНИЗАЦИЯЯССА ЧЛЕНЪЯС НУСДАСНЫ КУЛЬТУРА ДОРЙÖМ МОГЫСЬ АКЦИЯ. 19 час 30 минутын став театръясын, концертнöй залъясын, культура керкаясын да дворецъясын вит минут кежлö сувтöдласны концертъяс да киносеансъяс. Шуöма нуöдны митингъяс, собраниеяс, медым миян общественным чöвтлас видзöдлассö культуралöн гöльлун вылö.

Татшöм водзмöстчöмыслы подулыс эм. Öд культураным öс оз на колана ног донъявны. Артистъяс, гижысьяс, музыкантъяс да мукöд лоöны пöшти медся ичöт уджднона уджалысьясöн. А кутшöмöсь миян клубъясным, культура керкаясным? Та вöсна талун кöсйöны жö нуöдны акциясö и миян республикаысь культураса уджалысьяс. Кутшöм майшасьöмъяс, нелючкияс эмöсь Виктор Савин нима республиканскöй драматическöй театрын, кодъяс ышöдöны сэтчöс уджалысьясöс тшöтш нуöдны тайö неыджыд забастовкасö?

— Миян вöсна тöждыс зэв этша, — висьталö театрса главнöй режиссёр Светлана Гениевна Горчакова. — Оз тырмыны артистъяс. Кöсъям эськö лöсьöдны нывъяслысь да зонъяслысь группа, медым миянын уджыштöм бöрын мöдöдны велöдчыны театральнöй институтъясö. Но оз локны. Неважöн матыстчылісны кык коми зон; Зеленечысь. Армияын нин служитöмаöсь. Кöсйöны артистъясöн лоны. Но мыйöн кывлісны миян уджднон йылысь, то окотаыс сыліс. Ми пö кооперативын öкмыссё шайтöн кулям, а ті сёöс вöзъянныд. Сідзи и эм. Помалісны со Щукин нима театральнöй институт зонъяс да нывъяс. Уджднонныс налöн 110 шайт.

Абу кокни артистыдлöн уджыс. Ми унаысь шыöдчывлім карса да республикаса юралысьяс дорö, медым аддзисны позянлун отсыштны сьöмöн, патераясöн. Но корöмным пель сайтіыс век шутёвтö. Тадзи водзöсö оз позь. Ыршасьöны со донъяс кыпöдöмöн. Кыдзи кутас овны та дырйи том мортыс сё шайт вылас? Гöгöрвотöм. Миян театрыс национальнöй. Коми кыв вылын спектакльяс барышсö оз вайны. А найöс пуктöм вылö отсöг абу жö. Миянöс быттьöн йöткалöны петкöдлыны роч спектакльяс, медым сьöм нажöвитны.

Öні оз тырмы öткымын специалист. Шуам, постановочнöй юкöнöн веськöдлысь. Артистъяслы весиг некöн чай юыштны, нуръясьыштны. Абу жö и репетиция нуöдан жыръяс. А кор шыасьлам юралысьяс дінö, то найö öдйö вочавидзöны, мый тіянысь пö тусь ни пызь. Бурсö нинöм он вöчöй.

— Татшöм видзöдласыс ёна нин дöзмöдö миянöс, — водзö висьталö Светлана Гениевна. — Июнь 28 лунö миян некутшöм спектакль абу. Шуим чукöртчывны да лöсьöдны Коми АССР-са Верховнöй Сöветса депутатъяс дорö шыöдчöм. Медым найö отсыштісны корсьны петан туйсö.

В. АЛЕКСЕЕВ.

Висер сиктъяс, кöні быдтывлісны озыр урожайяс, сяммылісны вылöдз кыпöдны скöтлысь продуктивность. И öні на СССР-лы 50 во нима, «Подъельскöй» совхозъяс — öн овмöсъяс. Уна выльтор да бур вермöм шедöдлісны «Пезмöгскöй», «Большелугскöй» совхозъясса, «Нившерскöй» госпромхозса коллективъяс.

Но мыйла пö öні партиялöн лоис татшöм кризисыс? Мыйла унаöн петöны партия радъясысь, ёна усис сылöн авторитетыс? Сідзкö, эмöсь талы помкаяс. Öд тшыныд пö битöг оз овлы. Öтикö, партияö веськаліс уна йöз, коді сы отсöгöн кöсйис аддзыны аслыс шоныд места. Мöд-кö, партияас вывті уна лоис сідз шусяна функционеръяс. Найö быдлаö сунтчöны, сеталöны индöдъяс, лыддьöны, мый найö ставсö тöдöны. Тайö и вайöдіс

[illegible] вöр кыскалан туйяс кузя, вöтлысисны таръяс бöрся. Весиг кыйисны некымынöс. Гашкö, шуасны, мый пö таці лёкыс? Мед. кыйисны кö. Но тайöс öд колö вöчны прöст кадö. А секретарыд лыддьысис командировкаын. И, дерт жö, сійö кадас районса веськöдлысьтö виччысисны ыджыдджык могъяс.

Мöдысь на тадзи удайтчыліс меным локны Подтыбоксянь. Öні нин арнас, ю кузя öдйö ветлысь катерöн. Рытнас вöлі отчётно-выборнöй партийнöй собрание. Асывнас пуксим катерö. Райкомса секретарыд инструкторöс чеччöдіс Лаборомö, индіс могъяс, тшöктіс ветлыны Керöсскöй лесопунктö. Сувтлім Вомынö, лавкаысь ньöбим öттор-мöдтор, сэсся гажъялігтыр заводитім кывтны. Öти сайын кежавлім лöнь куръяясö, кытчö секретарыд локтігас вöйтавлöма тывъяс да ботанъяс. Катер пытшкын

[illegible] вынъяс костас [illegible].

Делегатъяслöн сёрниясысь позьö вöлі кывны, мед партиялöн лоины тöдчана вежсьöмъяс, колö тöдчымöн чинтыны аппарат. Ыджыдджык правояс сетны первичнöй организацияяслы. Тадзи партия да йöз костын йитöдъясыс лоасны топыдджыкöсь.

Ме [illegible] бырöны партиялысь районнöй комитетъяс. Кыдзи гижи нин вылынджык, налысь пöльзаыс этша. И КПСС обкомлысь колö жö тöдчымöн чинтыны штатъяссö, кольны сэтчö öнія райкомын мында кымын йöзöс, кодъяс эськö вермисны нуöдны учёткöд, идеологиякöд йитчöм да мукöд партийнöй удж. Мед партияса членлöн вöлі збыль вылö сöмын öти привилегия — лоны сэні, кöні сьöкыд.

С. КЫНЕВ,
КПСС-са член.

АДДЗЫСЬЛІСНЫ ЖУРНАЛИСТЪЯСКÖД

Бöрья кадас «Молодежь Севера», «Красное знамя», «Трибуна» республиканскöй газетъясын вöлі йöзöдöма вель уна гижöд, кодъяс кутшöмакö вöрзьöдöны национальностьяс костын йитöдлъяс. Мукöд гижöдыс на пöвстысь быттьö весиг чуксалö зыртчыштны öта-мöд костын. Быттьöкö коми войтыр зэв нин ёна дöзмöмаöсь республикаын олысь мукöд кывйöн сёрнитысь йöз вылö. И став татшöм гижöдсö йитöны «Коми котыр» общественнöй организациякöд. Кывлан шуасьöмъяс, мый сійö ышöдö коми войтырöс зыксьöм вылö.

Медым тöлны, збыльысь-ö тадзи, КПСС обкомын вöлі нуöдöма «Коми котыр» республиканскöй организацияса юралысьяскöд пресс-конференция. Обществолöн öттшöтш юралысьяс (сопредседательяс) Г. А. Юшков, В. И. Осипов да А. В. Попов висьталісны журналистъяслы обществолöн удж да могъяс йылысь. Пасйисны, мый «Коми котыр» некутшöма абу йитчöма газетъясын петалысь гижöдъяскöд. Такöд тшöтш тöдчöдісны, мый республикаын национальнöй вопрос эм. Тайöс колö артыштны да öтвылысь зільны не паськöдны. Сöмын öта-мöдöс гöгöрвоöмöн, шог-дойным öс кылöмöн позьö овны öнія кадö.

• • •

Июнь 27 лунö Сыктывкарын Сöветъяс керкаын вöлі Болгарияысь телевидениеса, радиоса, газетъясса да журналъясса уджалысьяскöд аддзысьлöм. Нуöдіс сійöс КПСС областнöй комитетысь секторса заведующöй, партия обкомса пресс-центрöн веськöдлысь Р. И. Бихерт. Сійö висьталіс миян республикаö недыр кежлö вööм гöстьяслы СССР-са журналистъяс союзлöн, республиканскöй журналистскöй организациялöн удж йылысь. Коми АССР-са СЖ-лöн правление тавосянь босьтчис издательскöй уджö. Ленинградысь мöдöдан матрицаяс вылын Сыктывкарын печатайтöны «24 часа — Дайджест» обзорнöй газет. Сылöн кöть доныс и 50 кöпейка, петысь 10 тысяча номер талун оз тырмы республикаса лыддьысьысьяслы, йöзыс корöны ёна содтыны тиражсö. Öні тайö изданиесö вузалöмысь быд номер сетö республикаса журналистскöй организациялы 2 тысяча шайт гöгöр прибыль. Лоис позянлун сетны материальнöй отсöг ичöт пенсия босьтысь журналист-ветеранъяслы.

Странаын мунöны гырысь политическöй вежсьöмъяс, партиясянь властьыс вуджö Сöветъяслы. Налöн лоöны асланыс органъяс, массöвöй информация средствояс. Торйöн кö, Коми АССР-са Верховнöй Сöвет шуис лöсьöдны ыджыд формата «Республика» газет. Сюрас кö тырмымöн опытнöй журналист да бура котыртны налысь уджсö, республикаса парламентлöн тайö органыс лоас öн конкурентöн «Красное знамя» газетлы. Коми АССР-са столицаын, каръясын, районъясын содöны многотиражнöй, а сідзжö кооперативнöй газетъяс, неформальнöй организацияяслöн изданиеяс. Быдлаö колöны бур журналистъяс.

А сэсся вöліны юасьöмъяс. Зэв унаторйöн интересуйтчисны болгарскöй гöстьяс. Миян массöвöй информация средствоясын демократия да гласность водзö сöвмöмöн, изданиеяслöн тиражöн, коми кывйöн да культураöн, мукöдторйöн.

ЫДЖЫД НАГРАДА

Сöветскöй Социалистическöй Республикаяслöн Союзса Президентлöн указöн 1989 воын йöзлы всесоюзнöй перепись дасьтігöн да нуöдігöн ыджыд уджысь **«За трудовую доблесть»** медальöн наградитöма **Светлана Андреевна Уляшоваöс** — Статистикалöн Коми республиканскöй управлениеса начальникöс вежысьöс;

«За трудовое отличие» медальöн — **Татьяна Георгиевна Кондаковаöс** — Воркута карса статистика отделысь начальникöс вежысьöс.

● РЕСПУБЛИКАЛЫ БУР ТУЙЯС

МЕД ПОСЙЫНЫ ЕМВА

«Комиавтодор» объединениелöн Айкинскöй да Княжпогостскöй ДРСУ-яс кутісны дасьтыны Вогваздино грезд дорын Емва вомöн автодорожнöй пос нюжöдöм могысь площадка. Тайö гидротехническöй сооружениесö, кодлöн кузьтаыс лоас 456 метр да доныс 10 миллион сайö шайт, босьтчис стрöитны куим воöн Ленинградысь «Мостострой-6» трестса 71 номера отряд. Öтар-мöдарсяньыс матыстчан туйяс вылö рöскодсö артыштöмöн пос вылас ковмас ылöсас 15 миллион шайт. Таво индöма освоитны миллион шайтысь унджык капитальнöй вложение. Емва посйöм бöрын Усть-Вымскöй районса сиктъяссянь да посёлокъяссянь тöв и гожöм позяс веськавны автотранспортöн Сыктывкарö да мукöд районö.

В. МАКАРОВ.

● СИКТЫН АРЕНДА

ЗІЛЬӦНЫ СЕМЬЯНАС

МТЗ-80 трактор надзӧник муніс картаӧд. Джоджӧ, пемӧсъяслӧн кок улӧ, тележкаысь киссис пилипызь. Орччӧн, вежӧс сайын, куканьяс азыма сёйисны лясниысь турун. А трактор со вуджӧма нин мӧд вежӧсӧ. Тайӧ пӧрйӧ — бульдозер пурта. Зыртӧ да петкӧдӧ ывлаас куйӧд. Та бӧрын Андрей Ширяев бара руль сайын. Выльысь ветлӧ совхозлӧн пилорама дорӧ, вайӧ пилипызь. Рытланьыс ляснияс разӧдасны турун, комбикорм, лоас кӧ, и силос. Ставсӧ вӧчӧны асьныс, купмӧн. Ачыс кӧзяиныс, Николай Андреевич, гӧтырыс, Галина Емельяновна, да Андрей пиыс, дас сизим арӧса зонка.

Ширяевъяслӧн фермаын ӧні сё кӧкъямысдас кукань. Картаысь петан ӧдзӧсъяс пыр восьсаӧсь. Кукъяс асьныс пырӧны картаӧ либӧ, кор кӧсйӧны, петӧны ывлаӧ. Тані лӧсьӧдӧма воръяс. Выыс локтӧ совхоз фермасянь.

Ӧньӧ Микулай Ширяевкӧд ветлӧдлам кукань видзанінӧд.

— А оз ӧмӧй нӧ пемӧсъясыд тӧвнас кынмыны? Ӧд тіян картаыд пӧвъясысь, восьса ӧдзӧсъяса лэбув. Оз шонтыны ни.

— Оз кынмыны ни висьны. Ветфельдшеръясӧс эгӧ на корлӧй, — вочавидзӧ семейнӧй фермаӧн юралысь.

Мунам ывлаӧ. Лэбувкӧд орччӧн ыджыдкодь йӧр. Куканьяс петӧмаӧсь, сулалӧны либӧ юӧны ва. Йӧрыскӧд орччӧн ытшкан, кӧрым разӧдан агрегатъяс. Лэбув улын вески. Кадысь кадӧ тӧдмалӧны, кыдзи сӧвмӧны пемӧсъяс. 1989 воӧ быдӧн суткинас шӧркодя содӧма витсё граммӧн. Тасянь жӧ пуӧны скӧтсӧ сдайтны.

— Таво иналім нин комын вит юр. Ставныслӧн сьӧктаыс нёльсё да унджык килограмм, — висьталӧ кӧзяиныс.

Стӧч та мында сьӧкта индӧма договорын, кодӧс Ширяевъяс кырымалісны «Подъельскӧй» совхозкӧд.

Тадзисӧ Ширяевъяс овмӧслӧн шӧр отделениеын видзӧны тшӧгӧдӧны кукъясӧс мӧд во. Совхоз сетіс колана техника.

Центнер привесысь овмӧс мынтӧ 224 шайт 20 кӧпейка. Сійӧ ньӧбӧ арендаторъяслысь и куйӧдсӧ. Быд тоннаысь мынтӧ 1 шайт 50 кӧпейка. Овмӧс вузалӧ налы турун, силос, комбикорм. Кольӧм во овмӧсыс сьӧкыда олӧма кӧрымнас. Скӧтыслы вичмис нормасьыс этшаджык. Со и куканьяс тшӧгисны надзӧн.

Веж турун арендаторъяс ытшкӧны-вайӧны асьныс. Эм асланыс му. Но сійӧ ичӧт. Да и ылын — Нӧвик грездын. Та вӧсна ытшкӧны-чукӧртӧны кӧрымсӧ кытысь сюрас. Кольӧм гожӧмӧ весиг лоӧма ньӧбны Нӧвикысь, Н. В. Королевлӧн арендной звенолысь. Медпервой, дерт, уджыс вичмӧ аслыс Николай Андреевичлы. Ытшкӧ КИР-ӧн, ачыс жӧ вайӧ фермаӧ да разӧдӧ кӧрымсӧ.

— Дона миянлы сувтӧ кӧрымыд. Уна ломтас-мавтас мунӧ, техника жугласьӧ. А ӧд ставсӧ лыддьӧны-арталӧны миян тшӧт вылӧ, — элясьӧ Николай Андреевич. — Таво эськӧ овмӧс кӧсйысис видз-мусетны татысь, Пӧддельнӧйсьыс. Сувтас донтӧмджык.

Уна-ӧ нажӧвитӧмаӧсь Ширяевъяс кольӧм во? Быд тӧлысь босьтӧмаӧсь нёльсё шайт аванс. Во помасьӧм бӧрас воӧма ещӧ тысяча шайт. Тайӧ, дерт, абу уна. Ӧнія кодь кӧ пыр лоӧ, то во чӧжӧн фермеръяс босьтасны 5—6 сюрс гӧгӧр шайт.

А деньга Ширяевъяслы колӧ. Керкасӧ вайлӧмаӧсь ылі Дёма грездысь, 1974 воын на. Сулалӧ сійӧ гулыд пожӧма ягсянь да Важ Эжвасянь неылын. Тасянь верст джып сайын кымын и налӧн арендной фермаыс. Но керкаыс важмис нин, лӧсьӧдчӧны кыпӧдны выльӧс. Сэсся колӧ гид-карта вылльмӧдны. Ӧд гортса гидас видзӧны мӧскӧс, куканьӧс, порсьӧс. Рӧскод ыджыд лоӧ.

А. ПАНЮКОВ.
Кӧрткерӧсскӧй р.

МАЗІ ВИДЗЫСЬ

Василий Перминовлӧн шоча панысьлысь професcия. Сійӧ — мазі видзысь. Кумм во сайын босьтчис тайӧ уджас, лӧсьӧдіс пасека Ручпозъя грездын. Первойсӧ сэні вӧлі сӧмын 7 мазі поз. Ӧні дӧзьӧритӧ 40 мазі семья. Кольӧм во чукӧртіс нин прамӧй уна ма, кодӧс вӧлі вузалӧма «Мутницкӧй» совхозса войтырлы. Гожӧмнас В. Перминов кӧсйӧ нуны позъяссӧ ӧти да уна вося турунъясӧн кӧдзӧм муяс дорӧ. Сэки мазіяслы лоӧ кокниджык чукӧртны юмов масӧ.

СНИМОК ВЫЛЫН: «Мутницкӧй» совхозса мазі видзысь Василий Перминов.

Снимайтіс В. Ячменев,
Прилузскӧй р.

● РЕСПУБЛИКА СТРӦИТСЬӦ

Ас сьӧм вылӧ

«Комигражданстрой» заводитіс лэптыны асланыс уджалысьяслы 200 морт вылӧ профилакторий. Сэні лоӧны процедурнӧй кабинетъяс, бассейн, сауна, мукӧдтор. Сувтас объектыс 3 миллион сайӧ шайт. Медся тӧдчана сійӧ, мый объединение кыпӧдӧ тайӧ стрӧйбасӧ аслас деньга вылӧ. Сійӧ чӧжсис удж котыртан выль формаяс да методъяс используйтӧмӧн. Ӧні «Комигражданстрой» уджалӧ арендной пӧдрадӧн. Тайӧ сетӧ позянлун босьтны вонас некымын миллион шайт прибыль. Ӧдйӧ пӧртны олӧмӧ социальнӧй могъяс.

В. МАЛЫГИН.

● МОСКВАЫН АДДЗЫСЬЛӦМЪЯС

Горбачевкӧд орччӧн

КОДІ СЫЛӦН ПРЕСС-СЕКРЕТАРЫС? Миян лыддьысьысьяс, дерт, кывлісны А. А. Масленников йылысь. Нӧшта аддзылісны сійӧс телевизор пыр. Вель унаысь нин бӧрья кадӧ сетліс Аркадий Африканович интервью. Медым бурджыка тӧдны Масленников йылысь, висьтыштам, кӧні да мыйӧн сійӧ уджавліс СССР-са Президент бердын пресс-службаӧн веськӧдлытӧдз.

Чужис Аркадий Африканович 1931 воӧ. Помаліс Московскӧй государственнӧй университетлысь экономическӧй факультет. Мирӧвӧй экономика Институтын уджыштӧм бӧрын йитӧ ассьыс олӧмсӧ «Правда» газеткӧд. Вӧлі газетлӧн корреспондентӧн Индияын, Пакистанын, Англияын. Неважӧн, тавося апрельын, Аркадий Африкановичӧс индӧны странаса Президент бердын пресс-секретарӧн. Тӧдӧ английскӧй, хинди да урду кывъяс.

Миян странаын Президентӧс бӧрйӧм йылысь сёрни кыптіс дзик неважӧн. Отияс шуисны, мый сійӧ оз ков, мӧдъяс — колӧ пӧ. Ӧд 1917 восянь властьыс странаын позьӧ кӧ тадзи шуны — вӧлі Сӧветъяс киын. Но олӧмыс петкӧдліс и мӧдтор: сійӧ государствоясыс, кӧні юрнуӧдӧ Президент, сӧвмӧны-олӧны миянысь оз омӧльджыка. А татшӧм странаыс талун Му шар вылын сё сайӧ нин. И демократия боксянь бурыс эм жӧ, и государствоӧн веськӧдлан «вугйыс» ӧти киын — Президент киын, кодӧс бӧрйис-индіс народ.

А. А. Масленников пасйис,

быд страналӧн аслас олӧм, аслас туйвизь. Та вӧсна быть колӧ артыштны мукӧд государстволысь опытсӧ, босьтны налысь бурсӧ. Ӧд уна партияа олӧм дырйи кодлыкӧ колӧ ӧтувтны йӧзлысь зільӧмъяссӧ, медым страна зумыда восьлаліс водзӧ. Сэсся мед быд политическӧй вын тӧдіс да аддзис, мый государствоын эм медвылі власть — Президентлӧн.

Быдӧн, тыдалӧ, казяліс, шуис Масленников, кутшӧм сьӧкыда да дзуртӧмӧн тэчсьӧ-чужӧ Президентлӧн властьыс. Ме пӧ уджала сыкӧд орччӧн да бура ставсӧ аддза. И збыль, сьӧкыда олам. Бӧрӧ туйыс абу нин, педзны ӧтарӧ-мӧдарӧ оз жӧ позь. Ӧтитор кольӧ — мунны водзӧ, письӧдчыны сьӧкыдлунъяс пыр. Мый ӧні медсясӧ вӧрзьӧдӧ Президентӧс? Кутшӧм могъяс сійӧ пуктӧ ас водзас? Оти-кӧ, страналӧн экономика — миян олӧмлӧн подув. Президентлӧн сӧвет уджалӧ веськӧдлан рыночнӧй экономикалысь туйвизьяссӧ дасьтӧм вылын. Мӧд-кӧ, Президент зільӧ кыдзкӧ «разьны» социальнӧй вопросъяс, ыджыд тӧдчанлун сетӧ семьялы, челядьӧс быдтӧм-велӧдӧмлы, нывбабаяслысь олӧм-вылӧмсӧ кокньӧдӧмлы. Коймӧд-кӧ, пыр син улас кутӧ нацияяс костын йитӧдъяс. Найӧ ӧні ёсьмисны, залалісны, страналӧн уна пельӧсын киссьӧ вир. И нёльӧд-кӧ, тӧждысьӧ, медым

листъяслысь уджсӧ оз сэтшӧма пыдди пуктыны, кыдзи, шуам, Рытыввылын. США-ын Дж. Буш быд лун аддзысьлӧ газетса, радиоса да телевидениеса уджалысьяскӧд. Кӧкъямыс час асылын нин журналистъяс тӧдӧны, мый кутас сійӧ лунас вӧчны президент. Ме, шуис А. А. Масленников, ог тӧд, кытчӧ мунас талун либӧ аски М. С. Горбачев, кодкӧд аддзысьлас да с. в. Тӧждыс Президентлӧн уна: то ӧтилаӧ корӧны, то мӧдлаӧ, то кодкӧ локтӧ. Сэсся ӧд сійӧ нӧшта КПСС ЦК-са Генеральнӧй секретарь. Президентлӧн аппаратыс сӧмын на тэчсьӧ, та вӧсна абу ставыс лючки-бур. А висьтавны кӧ пресс-секретарлӧн могъяс йылысь, водзӧ нуӧдіс сёрнисӧ А. А. Масленников, найӧ медводз йитчӧмаӧсь газет-журналъяскӧд, телевидениекӧд да радиокӧд. Меным колӧ кутны накӧд топыд йитӧд, юӧртны на пыр, мый кӧсйӧны висьтавны Президент, Президентскӧй сӧвет, Федерациялӧн сӧвет, кыдзи уджалӧны, воӧны сійӧ либӧ мӧд мӧвпӧ. Дзебнысӧ миянлы нинӧм. Та боксянь М. С. Горбачев — зэв сюсь да водзӧ видзӧдысь политик. Сійӧ оз зіль, медым «тшӧтшӧдны» кутшӧмкӧ юӧр, а отсалӧ, медым тайӧ юӧрыс ӧдйӧджык петіс газетъясын, кыліс радио да телевидение пыр. Застой кадӧ жӧ ставыс вӧлі мӧдарӧ. Висьӧмӧн

ны да паськӧдны ассьыс йитӧдъяссӧ журналистъяскӧд. Шуӧма нуӧдны пресс-конференцияяс, газетъясса редакторъяскӧд аддзысьлӧмъяс, мукӧдтор. Лоӧны и брифингъяс. Тайӧ журналистъяслы выльтор жӧ. Сэні кутасны висьтавны, мый вӧчӧ Президент, шуам, талун, кодкӧд аддзысьлас вежон либӧ тӧлысь мысти. Но Президент ӧтнас ставсӧ оз вермы вӧчны-бергӧдны. Сылы отсӧг, дерт, кутасны сетны Президентскӧй сӧветса членъяс. На пӧвстысь быдӧн — пыдди пуктана морт. Президент бура тӧдӧ ставнысӧ, эскӧ налы. И оз сӧмын эскы, но и тшӧктӧ юксьыны асланыс мӧвпъясӧн, висьтавны олӧм вылас ассьыныс видзӧдлас. Тшӧтш и газетъясын, радио да телевидение пыр.

Президентлӧн пресс-секретарь пырджык ветлӧ М. С. Горбачевкӧд. Бӧръяысьсӧ сійӧ вӧлі США-ын. Уджыс, дерт, тырмӧ. А. А. Масленников тшӧкыда ачыс гижӧ газетъясӧ, сылысь босьтӧны интервью теле- да радиожурналистъяс. И век жӧ ӧтнадлӧн выныд оз тырмы, кӧть кутшӧм журналистӧн эн вӧв. Та вӧсна Аркадий Африканович лыддьӧ, мый Президентлысь уджсӧ тырвыйӧ да стӧча петкӧдлӧм могысь сы дорын колӧ аккредитируйтны центральнӧй газетъясысь, журналъясысь, ТАСС-ысь да АПН-ысь, Гостелерадиоысь тӧлка да зіль уджалысьясӧс.

● ГАЗЕТЛӦН ПОШТА КУДЙЫСЬ

Вынсьӧдны законӧн

Кык кыв кӧсъя шуны республикаын нацияяс костын йитӧдъяс йылысь. Газетъяс гижӧны та кузя, но тӧдмасян, да позьӧ шогӧ усьны. Торйӧн нин дӧзмӧдӧ, мый Комиӧ локтысь йӧз донъялӧны татчӧс олысьяслысь кыптӧм самосознаниесӧ, кыдзи националистъяслысь юр лэптӧм. Кӧть ни ӧти коми морт на эз тшӧктыв паськӧдны чужан кывсӧ да культурасӧ, шуам, Украинаын, Россиялӧн мукӧд регионын.

Но комияслӧн кӧсйӧмъясыс гӧгӧрвоанаӧсь: локтысь йӧзлы быть колӧ тӧдны Коми мулысь историясӧ, культурасӧ, а гашкӧ, и кывсӧ. Ӧд республикаын ӧні тшӧкыдджыка кылам украинскӧй, татарскӧй, а ог коми сёрни. Народъяслӧн ӧткодь правояс да культура вылӧ ыстысьӧмӧн школаясын дугдісны велӧдны комиӧн. Тадзи быдтісны миянысь «интернационалистъясӧс». Татшӧм жӧ серпасыс и культураын.

А босьтам экономика. Индустрия сӧвмӧдӧм могысь республикаӧ воис эз этша рабочӧй вын да ас муным лои сырьё сетысь регионӧн. Тайӧ лёк боксянь тӧдчис татчӧс олысьяс вылӧ. Кисьтісны-пузувтісны вӧр-ва, бырис и коми йӧзлӧн историческӧй да культурнӧй аслыспӧлӧслуныс.

Вермасны юавны: «Кӧні коми йӧз вӧліны водзджык? Мыйла найӧ эз сувтны талы паныд?» Дерт, ӧні позьӧ мыждыны миянӧс. Но верма вочавидзны юалӧмӧн жӧ: «А мый йылысь мӧвпалісны сійӧ «интернационалистъясыс», кор дзескӧдісны татчӧс олысьясӧс, эз пыдди пуктыны налысь тӧждъяссӧ?» Мед сӧмын страналы сетны унджык вӧр, из шом, нефть да с. в. Сэк жӧ кореннӧй йӧзлӧн майшасьӧмъяс вылӧ видзӧдісны веськодьпырысь. Тыдалӧ, воис кад Конституцияӧн вынсьӧдны национальнӧй автономиялысь правояссӧ.

А. ДУРКИНА.
Ухта кар.

Колӧ кык палата

Перестройка кадӧ колӧ сэтшӧм Конституция, коді эськӧ дорйис интересъяссӧ и Коми муын олысьяслысь, и татчӧ воысьяслысь. Та могысь жӧ, ме думысь, республикаса Верховнӧй Сӧветын колӧ лӧсьӧдны кык палата. Тайӧ консультативнӧй рабочӧй, а сідз жӧ кореннӧй йӧзысь котыртӧм утвердительнӧй палатаяс.

Мыйла татшӧмъяс? Отикӧ. Комиӧ локтысь йӧз закон серти кутасны пыдди пуктыны татчӧс олысьясӧс

БРИГАДИР

Нина Жиганова

дзи сӧвмӧны пемӧсъяс. 1989 воӧ быдӧн суткинас шӧркодя содӧма витсё граммӧн. Тасянь жӧ нуӧны скӧтсӧ сдайтны.

— Таво инaлiм нин комын вит юр. Ставныслӧн сьӧктаыс нёльсё да унджык килограмм, — висьталӧ кӧзяиныс.

Стӧч та мында сьӧкта индӧма договорын, кодӧс Ширяевъяс кырымалiсны «Подъельскӧй» совхозкӧд.

Тадзисӧ Ширяевъяс овмӧс-

Дӧма грездысь, 1974 воын на. Сулалӧ сiйӧ гулыд пожӧма ягсянь да Важ Эжвасянь неылын. Тасянь верст джын сайын кымын и налӧн арендной фермаыс. Но керкаыс важмис нин, лӧсьӧдчӧны кыпӧдны выльӧс. Сэсся колӧ гид-карта вылъмӧдны. Ӧд гортса гидас видзӧны мӧскӧс, куканьӧс, порсьӧс. Рӧскод ыджыд лоӧ.

А. ПАНЮКОВ.

Кӧрткерӧсской р.

объединение кыпӧдо тайӧ стрӧйбасӧ аслас деньга вылӧ. Сiйӧ чӧжсис удж котыртан выль формаяс да методъяс использýйтӧмӧн. Ӧнi «Комигражданстрой» уджалӧ арендной пӧдрадӧн. Тайӧ сетӧ позянлун босьтны вонас некымын миллион шайт прибыль, ӧдйӧ пӧртны олӧмӧ социальной могъяс.

В. МАЛЫГИН.

БРИГАДИР



Нина Жиганова уджалӧ древесно-волокнистӧй плитаяс вӧчан Княжпогостской заводын. Сiйӧ — плита упакуйтысьяслӧн бригадир. Тайӧ коллективыс заводын медбуръяс лыдын, век тыртӧ задание. Нина Степановна оз ӧтдортчы и общественнӧй уджысь.

СНИМОК ВЫЛЫН: Н. С. Жиганова.

Снимайтiс В. Ячменев.

МИЯН СТРАНАЫН

Качиры (Павлодарскӧй область). Не сӧмын нянь, но и быдсяма булки, пирӧг вермас пӧжавны электрическӧй ичӧт пач, кодӧс заводитiсны лэдзны Песчанскӧй ремонтно-механическӧй заводын. Татчӧс мастеръяс вӧчисны сiйӧс поршеньяс донӧдан установкаысь. Выль пӧлӧс пачсӧ вылӧ донъялiсны ылi сиктса олысьяс, кытчӧ сьӧкыд вайны няньсӧ.

Октябрьскӧй (Оренбургскӧй область). Племеннӧй ыж видзан «Октябрьскӧй» заводын вӧлi аукцион, кӧнi вузалiсны прамӧй уна ыж. Танi медсясӧ быдтӧны южно-уральскӧй пӧрӧдаа ыжъясӧс, кодъяс пиысь уналӧн сьӧктаыс сё гӧгӧр килограмм. Но налӧн медшӧр озырлуныс — вӧсни сiа вурун. Мукӧддырйи ӧти ыж сетӧ 10 да унджык килограмм вурун. Ыж видзӧмысь рентабельностьыс танi 94 процент.

Ереван. Аренда вылӧ дзикӧдз вуджисны Октемберянскӧй районын. Бӧръя татшӧм овмӧсӧн лоис «Бамбакашатскӧй» колхоз. Тайӧ неыджыд сиктысь 28 семья вӧчисны колхозса правлениекӧд дыр кадся договоръяс, медым босьтны арендаӧ гӧран муяс да садъяс. Выль ног кӧзяйствуйтӧмысь пӧльзаыс тыдалана: Д. Маркарянлӧн бригада, кодi первойӧн вуджис аренда вылӧ, кольӧм во быд гектар вылысь урожайсӧ чукӧртiс куим пӧв унджык колхозын серти.

Владивосток. Чери кыйысьяслы бур отсасьысьӧн лоис «Агропромлиния» кооператив. Вавывса промыслӧвӧй базаясын банкаяс мыськӧм могысь кооператоръяс кутiсны лэдзны майтӧг, кодлы сырьёӧн лоӧ анча гос. Сiйӧс вӧчигӧн импортнӧй технология использýйтӧмӧн найӧ быд во лэдзӧны 25 кымын тонна мыськасян средство. Сiйӧс техническӧй могъясын использýйтӧмыс отсалiс майтӧг пуан Уссурийскӧй заводлы госпоставкаысь «мездмӧм» продукциясӧ вузавны рынок вылын.

Рига. Вӧчны бурджыкӧн строительнӧй сорас, видзны этшаджык цемент, содтыны бетонлысь ёнлунсӧ отсалӧ «Пластон» выль пластификатор, кодӧс лӧсьӧдiсны наукаяслӧн Латвийскӧй академияса да строительстволӧн Латвийскӧй НИИ-са учёнӧйяс. Пластификаторсӧ вӧчӧны бумажнӧй промышленностьлӧн колясъясысь — лигносульфонатъясысь, кодъяс артмӧны целлюлоза пуигӧн. Сӧмын Латвияын во чӧжӧн найӧ чукӧрмӧны некымын дас тысяча тонна.

Москва. Ставсӧ, мый пырӧ «топливно-энергетическӧй ресурсъяс» вежӧртасӧ, кужӧны видзтыны Лихачев нима автозаводын. Сюсь вежӧра войтыр сетiсны уна бур мӧвп, кодъясӧс веськӧдӧма рӧскод чинтӧм, удж кокньӧдӧм вылӧ. Сӧмын заводса теплоэлектроцентральын наысь пӧльзаыс лоис 100 тысяча шайт, та дырйи видзтӧма 700 тысяча киловатт-час электроэнергия, 100 тысяча сайӧ кубометр ва.

(ТАСС).

вой экономика Институтын уджыштӧм бӧрын йитӧ ассьыс олӧмсӧ «Правда» газеткӧд. Вӧлi газетлӧн корреспондентӧн Индияын, Пакистанын, Англияын. Неважӧн, тавося апрельын, Аркадий Африкановичӧс индӧны странаса Президент бердын пресс-секретарӧн. Тӧдӧ английскӧй, хинди да урду кывъяс.

Миян странаын Президентӧс бӧрйӧм йылысь сёрни кыптiс дзик неважӧн. Отияс шуисны, мый сiйӧ оз ков, мӧдъяс — колӧ пӧ. Ӧд 1917 восянь властьыс страналын позьӧ кӧ тадзи шуны — вӧлi Сӧветъяс кйын. Но олӧмыс петкӧдлiс и мӧдтор: сiйӧ государствоясыс, кӧнi юрнуӧдӧ Президент, сӧвмӧны-олӧны миянысь оз омӧльджыка. А татшӧм странаыс талун Му шар вылын сё сайӧ нин. И демократия боксянь бурыс эм жӧ, и государствоӧн веськӧдлан «вугйыс» ӧти кйын — Президент кйын, кодӧс бӧрйис-индiс народ.

А. А. Масленников пасйис, мый тiшӧкыда кыптылӧ сёрни Горбачевӧс странаса Президентӧн индӧм йылысь. Кодсюрӧлы абу сьӧлӧм сертиыс, мый сiйӧс бӧрйисны СССР-са народнӧй депутатъяс, а эз став йӧз. Но татшӧмторйыс мирын частӧ паныдасьлӧ. Сiдз, Европаса 15 государствоӧн веськӧдлӧны президентъяс. И унджыкас найӧс бӧрйӧма миян ног. Дерт, власть — Президентлӧн.

Быдӧн, тыдалӧ, казялiс, шуис Масленников, кутшӧм сьӧкыда да дзуртӧмӧн тэчсьӧ-чужӧ Президентлӧн властьыс. Ме пӧ уджала сыкӧд орччӧн да бура ставсӧ аддза. И збыль, сьӧкыда олам. Бӧрӧ туйыс абу нин, педзны ӧтарӧ-мӧдарӧ оз жӧ позь. Ӧтитор кольӧ — мунны водзӧ, писькӧдчыны сьӧкыдлунъяс пыр. Мый ӧнi медсясӧ вӧрзьӧдӧ Президентӧс? Кутшӧм могъяс сiйӧ пуктӧ ас водзас? Оти-кӧ, страналӧн экономика — миян олӧмлӧн подув. Президентлӧн сӧвет уджалӧ веськӧдлан рыночнӧй экономикалысь туйвизьяссӧ дасьтӧм вылын. Мӧд-кӧ, Президент зiльӧ кыдзкӧ «разьны» социальнӧй вопросъяс, ыджыд тӧдчанлун сетӧ семьялы, челядьӧс быдтӧм-велӧдӧмлы, нывбабаяслысь олӧм-вылӧмсӧ кокньӧдӧмлы. Коймӧд-кӧ, пырсин улас кутӧ нацияяс костын йитӧдъяс. Найӧ ӧнi ёсьмисны, эалалiсны, страналӧн уна пельӧсын киссьӧ вир. И нёльӧд-кӧ, тӧждысьӧ, медым бура олiм мирса мукӧд странаяскӧд, медводз США-кӧд.

Президент, Президентскӧй сӧвет, Федерациялӧн сӧвет, пресс-секретарь — тайӧ ставыс, дерт, миян олӧмын выльторъяс. А мый вӧчӧ А. А. Масленников? Юалӧм вылас вочавидзигӧн Аркадий Африканович первойсӧ элясьыштiс: миян странаын пӧ прессаӧс, журнакытчӧ мунiс талун либӧ аски М. С. Горбачев, кодкӧд аддзысьлас да с. в. Тӧждыс Президентлӧн уна: то ӧтилаӧ корӧны, то мӧдлаӧ, то кодкӧ локтӧ. Сэсся ӧд сiйӧ нӧшта КПСС ЦК-са Генеральнӧй секретарь. Президентлӧн аппаратыс сӧмын на тэчсьӧ, та вӧсна абу ставыс лючки-бур. А висьтавны кӧ пресс-секретарлӧн могъяс йылысь, водзӧ нуӧдiс сёрнисӧ А. А. Масленников, найӧ медвода йитчӧмаӧсь газет-журналъяскӧд, телевидениекӧд да радиокӧд. Меным колӧ кутны накӧд топыд йитӧд, юӧртны на пыр, мый кӧсйӧны висьтавны Президент, Президентскӧй сӧвет, Федерациялӧн сӧвет, кыдзи уджалӧны, вӧрны сiйӧ либӧ мӧд мӧвпӧ. Дзебнысӧ миянлы нинӧм. Та боксянь М. С. Горбачев — зэв сюсь да водзӧ видзӧдысь политик. Сiйӧ оз зiль, медым «тшӧтшӧдны» кутшӧмкӧ юӧр, а отсалӧ, медым тайӧ юӧрыс ӧдйӧджык петiс газетъясын, кылiс радио да телевидение пыр. Застой кадӧ жӧ ставыс вӧлi мӧдарӧ. Висьӧмӧн нин лоис, кор кутшӧмкӧ лоӧмтор йылысь юӧрсӧ зiльлiсны топӧдны, чинтыны, косьтыны. И весиг артмылiс тадзи: чина морт унатор йылысь тӧдiс, но некодлы нинӧм эз висьтав-юӧрт, кӧсйис тайӧн петкӧдлыны, мый мукӧдысь вежӧраджык да сюсьджык.

А. А. Масленников индiс, мый Президент кутас ёнмӧдлыны аддзысьлас вежӧй либӧ тӧлысь мысти. Но Президент ӧтнас ставсӧ оз вермы вӧчны-бергӧдны. Сылы отсӧг, дерт, кутасны сетны Президентской сӧветса членъяс. На пӧвстысь быдӧн — пыдди пуктана морт. Президент бура тӧдӧ ставнысӧ, эскӧ налы. И оз сӧмын эскы, но и тшӧктӧ юксьыны асланыс мӧвпъясӧн, висьтавны олӧм вылас ассьыныс видзӧдлас. Тшӧтш и газетъясын, радио да телевидение пыр.

Президентлӧн пресс-секретарь пырджык ветлӧ М. С. Горбачевкӧд. Бӧръясьсӧ сiйӧ вӧлi США-ын. Уджыс, дерт, тырмӧ. А. А. Масленников тшӧкыда ачыс гижӧ газетъясӧ, сылысь босьтӧны интервью теле- да радиожурналистъяс. И век жӧ ӧтнадлӧн вынйд оз тырмы, кӧть кутшӧм журналистӧн эн вӧв. Та вӧсна Аркадий Африканович лыддьӧ, мый Президентлысь уджсӧ тырвыйӧ да стӧча петкӧдлӧм могысь сы дорын колӧ аккредитируйтны центральнӧй газетъясысь, журналъясысь, ТАСС-ысь да АПН-ысь, Гостелерадиоысь тӧлка да зiль уджалысьясӧс.

Пресс-службалӧн шӧр мог — пыдiсянь висьтавны миян йӧзлы Президентлӧн, Михаил Сергеевичлы отсасьысьяслӧн удж йылысь, веськыда да стӧча, нинӧм дзебтӧг «восьтны» сьӧкыдлунъяссӧ, кодъяскӧд паныдасьлӧны и Горбачев ёрт, и странаса мукӧд веськӧдлысьяс.

А. УЛЬЯНОВ.

«...пыдди пуктыны налысь тӧждъяссӧ?» Мед сӧмын страналы сетны унджык вӧр, из шом, нефть да с. в. Сэк жӧ кӧреннӧй йӧзлӧн майшасьӧмъяс вылӧ видзӧдiсны веськодьпырысь. Тыдалӧ, вoис кад Конституциялӧн вынсьӧдны национальнӧй автономиялысь правояссӧ.

А. ДУРКИНА.

Ухта кар.

Колӧ кык палата

Перестройка кадӧ колӧ сэтшӧм Конституция, кодi эськӧ дорйис интересъяссӧ и Коми муын олысьяслысь, и татчӧ воысьяслысь. Та могысь жӧ, ме думысь, республикаса Верховнӧй Сӧветын колӧ лӧсьӧдны кык палата. Тайӧ консультативнӧй рабочӧй, а сiдзжӧ кӧреннӧй йӧзысь котыртӧм утвердительнӧй палатаяс.

Мыйла татшӧмъяс? Оти-кӧ, Комиӧ локтысь йӧз закон серти кутасны пыдди пуктыны татчӧс олысьясӧс и налысь кывсӧ. Мӧд-кӧ, тадзи позяс ёнмӧдны национальностьяс костын бур йитӧдъяс. Коймӧд-кӧ, идӧраджык кутам пӧльзуйтчыны Коми муса озырлунъясӧн.

Коми христианскӧй вичкоса бурвисьталысь ВАСИЛИЙ.

СТОЛЫПИНСКОЙ РЕФОРМА бӧрын недыр мысти Россия эз кут тӧдны, кытчӧ инавны видз-му овмӧс продукция. Босьтам нянь. 1912 воын мирӧвӧй экспортысь Россия вылӧ волiс 40 процентыс. Сӧмын сакарсӧ вузавлiсны 5 миллион тонна. Весиг сэтшӧм сӧвмӧм странаяс, кыдзи Бельгия да Голландия, окотапырысь ньӧблiсны роч вый, сорлавлiсны асланыскӧд да ассьыныс пыдди вузавлiсны мукӧдлы. Ӧнi лои мӧд ног. Ставсӧ ньӧбам, видзам валюта. Мыйла лои тадзи? Та вылӧ кутшӧмкӧ боксянь колӧ вӧлi вочавидзны Крестьянскӧй союзлӧн учредительнӧй съездлы, кодi июнь 11—14 лунъясӧ мунiс Москваын. Ветлiс сэтчӧ и Коми АССР-ысь делегация. Мый кывлiсны-аддзылiсны, мый мӧвпалӧны миян делегатъяс? Неважӧн найӧ висьталiсны та йылысь Сыктывкарса журналистъяслы.

А. Е. Карманов, минпрозагса министр:

— Комисянь ветлiм ӧкмысӧн, а ставыс чукӧртчылiс 1.817 делегат: колхозъясса председательяс, совхозъясса директоръяс, фермеръяс, кооператоръяс, арендаторъяс, партийнӧй работникъяс, учёнӧйяс — найӧ, кодъяслӧн уджыс йитчӧма видз-му овмӧскӧд. Волiсны ӧкмыс союзнӧй республикаса представительяс. Эз волыны Молдавияса, Грузияса, Узбекистанса да Прибалтикаса делегацияяс. Сёрниыс гартчис сы гӧгӧр, кыдзи да мыйла лоис тадзи, мый мирса медся ыджыд да медозыр странаын медся жеб видз-му овмӧс. Кӧть академик Абалкин, Совминса Председатель Н. И. Рыжковлӧн «веськыд киыс», шулӧма, мый миян видз-му овмӧс пӧ пыдӧстӧм бӧчка кодь — мыйта эн отсав, некор оз подйыв. — думайтам, абу дзик сы ног.

СИКТ ЙЫЛЫСЬ ЁСЬ СЁРНИ

Частӧджык овлӧ мӧдарӧ. Сиктлы сетӧм дорысь зiльӧны унджык пычкыны сылысь. Уна сикас реформа вӧсна, кодъясӧс частӧ нуӧдiсны тэрмасьӧмӧн, весиг воштiм сiйӧ бурсӧ, мый вӧлi видз-му овмӧс министерствоын, агропромын. Торйӧн нин дзугсис делӧыс снабжениеын: ог сетӧй сиктлы сiйӧс, мый колӧ. Чайтам, зэв правильнӧ «Сӧветскӧй Белоруссия» колхозса нималана председатель Бедуля ёрт вӧзйис, мый быть пӧ бӧр колӧ котыртны агропромснаб.

Сулалӧ, чайта, думыштлыны и сы йылысь, мый висьталiс Дагестанысь ӧти овмӧсса веськӧдлысь:

— Миян сьылi вылын куим школа да ещӧ на тшӧктӧны стрӧитны. Таысь ӧтдор, клубъяс, ясли-садъяс, магазинъяс, туй, сиктса интеллигенциялы оланiн, мукӧдтор. Да мый вылӧ нӧ сэсся Сӧветскӧй властьыс, кодi миян прибыльысь курыштӧ бура ыджыд пай?

Дерт, ми озырӧсь. Но ӧд миян медшӧр могыс вӧчны кыдз позьӧ унджык сёян-юан.

Дженьыда кӧ, критика съезд вылас тырмис, вичмис ставлы. Кыптылiс весиг сёрни крестьянскӧй партия да стачком котыртӧм йылысь.

Примитӧма Крестьянскӧй союзлысь устав, бӧрйӧма центральнӧй сӧвет. Комисянь сэтчӧ пырис «Большелугскӧй» совхозса директор А. Е. Попов. Во помланьыс татшӧм жӧ съезд думайтам нуӧдны и миян республикаын.

В. П. Жуков, «Вычегда» агрокомбинатса генеральнӧй директор:

— Мый оз позь водзӧ тадзи кӧзяйствуйтны, веськӧдлыны видз-му овмӧсӧн, ӧнi аддзӧны, гӧгӧрвоӧны ставӧн нин. Бӧръя 10 воӧн вӧлi нуӧдӧма КПСС ЦК-лысь 21 пленум, примитӧма 80 постановление. А пӧльзаыс? Тусь ни пызь! Нинӧм эз вежсьы и XIX партконференция бӧрын. Уджалам кывйӧн, а ог киӧн! Уна кӧсъям, а этша мый вӧчам.

Водзӧ кушмӧ сикт. Сӧмын бӧръя кызь вонас эновтӧма сiйӧс 27 миллион морт. И мунӧ-эновтӧ медся бур уджалысьыс. А мыйла? Кар серти сиктӧс кедзовтӧма быд боксянь. Медся надзӧн сэнi вужъясьӧ выльыс. Ӧнӧдз уналаын ломтысьӧны пескӧн, ведраӧн кыскалӧны ва. Оз тырмы школа, ясли-сад, клуб. 80 процент нывбабаыслы лоӧ вӧчны сьӧкыд кипом удж. Ылӧ оз быд тракторист ов пенсияӧдз. Арталӧма сiдзжӧ, мый сӧмын война бӧрын сиктысь пычиктӧма 400 миллиард шайт. Ставӧн важ моз ыджыдалӧны сикт вылын. И эз кӧ пӧртсьы олӧмӧ Продовольственнӧй программа, таысь мыжа абу сӧмын крестьянин.

А. Е. Попов, «Большелугскӧй» совхозса директор:

— И кодi да кыдзи миянӧн оз командуйт! Висьталыштa аслам овмӧс йылысь. Кольӧм во ми босьтiм 650 тысяча шайт прибыль. Но коймӧд пайсӧ сэтысь минфин кульыштiс. Сэсся мыйта мынтiм мукӧд пӧлӧс налогсӧ. Либӧ велӧдам со специалистъясӧс. Быд вылӧ шӧркодя вӧлi видзсьӧ куим тысяча шайт. А ӧнi содтӧд кульыштӧны... Быттьӧ овмӧслӧн абу сэсся аслас некутшӧм рӧскод! Сӧмын выль техника ньӧбӧм могысь быд во колӧ 120 тысяча. Мӧд-кӧ, ставсӧ стрӧитам на пуысь, а татшӧм гидкартаыд сулалӧ 15 во. Сiдзкӧ, быд во бара видзам 200 тысяча кымын шайт. Да и материалсӧ он кокниа судзӧд.

В. П. Жуков. Весиг озыр странаясын государство быд ногыс отсалӧ фермеръяслы. Лӧсьӧдӧ налы уна льгота. Миян странаын артмӧ мӧд ног. Став сикас техника, ломтас-мавтас, удобрение да комбикорм вылӧ ӧтарӧ кыпӧдӧны дон. А видз-му овмӧс продукция век донтӧм. Видлы сэсся промышленностькӧд ордйысьны! Кӧсъям кӧ збыльысь сӧвмӧдны видз-му овмӧс, мед эськӧ донъясыс эз вежласьны, вӧлiны ставлы ӧтkодьӧсь.

А. Е. Попов. Юксьышта аслам «опытӧн». Во куим сайын на прӧстӧй шестерёнка сулалiс 5 шайт, ӧнi 37 шайт нин. Комбайн вӧлi 12 тысяча, ӧнi куим пӧв донаджык. ДТ трактор, помнита, сулалiс 2,5 тысяча шайт, талун — 7,5 тысяча. И некутшӧм дотация оз отсав веськӧдны делӧсӧ.

В. П. Жуков. Уна сёрни вӧлi и сы йылысь, кыдзи водзӧ сӧвмӧдны аренда, фермерскӧй да крестьянскӧй овмӧсъяс. Посни техника миян оз лэдзны на. Спиштӧм картаяснад да киссьӧм тракторъяснад ӧнiя йӧзтӧ, гӧгӧрвоана, ышӧдны сьӧкыд. Сэк жӧ оз тырмы техникаыс совхозъяслы да колхозъяслы. Миянӧс тракторъясӧн могмӧдӧны муртса 70 процент вылӧ, таысь на этшаджык воӧ автомашина, гӧр, мукӧдтор.

Торйӧн уджавны кӧсйысьыс этша на. Век жӧ, кӧсйӧны кӧ, колӧ отсавны. Сӧмын оз ков мырдӧн аренда вылӧ вуджӧдны. Мед эськӧ мортыс, семьяыс, коллективыс ачыс окотитас.

А. Е. Попов. Та боксянь оз ставсӧ артыштны и газетса уджалысьяс. Частӧ сӧветъясныс тӧлктӧмӧсь. Со мый неважӧн гижлiсны ме йылысь. Пӧсь петмӧн ошкисны Кӧрткерӧсса веськӧдлысьясӧс арендаысь. Со пӧ кутшӧм найӧ молодечьяс. Сӧмын пӧ Большелугын Попов оз кӧсйы. Муртса реакционерӧн эз нимтыны. А миян овмӧс йылысь кывкӧртӧдыс вӧлi сэтшӧм: «Кольӧм ар гектар вылысь картупельсӧ босьтiсны... 380 центнерӧн (мукӧдсьыс кык пӧв унджык), а сетӧма кӧ мусӧ вӧлi арендаторъяслы, вермисны эськӧ таысь на ёна унджык».

А. Е. Карманов. Унаӧн вӧзйисны бӧр лӧсьӧдны Союзса минсельхоз, мед промышленнӧй предприятиеяс бара босьтчисны шефствуйтны.

Гӧгӧрвоана, медым кок йылӧ сувтӧдны сиктӧс, ковмасны гырысь капвложениеяс. Ӧнiя серти кык пӧв унджык. Лигачев жӧ висьталiс, мый таво пӧ лоӧ содтӧма муртса 1,5 процент вылӧ. Сiйӧ жӧ вӧлӧмкӧ мыжа виноградникъяс keралӧмысь. Стӧчасӧ нинӧм эз висьтав, мый ачыс вӧзйӧ видз-му овмӧсӧс сӧвмӧдӧм могысь.

Шыӧдчылiм и Ельцин дiнӧ. Висьталiс, мый РСФСР-са народнӧй депутатъяслысь мӧд Съездсӧ лоӧ сиӧма аграрнӧй вопросъяслы.

Унатор талун дöзмöдö миянöс олöмас, сы мында сэнi сьöкыдлуныс, дойыс. Ме танi кута тöд вылын ог сöмын экономической кризис, политикаын ёсь вен. Майшасьны лоö и сы вöсна, мый быд лунъя олöмас уна пöлöс мытшöдыс вöчö йöзсö веськодьöн сы дорö, мый эськö отсалiсны лоны нравственнöя сöстöмджыкöн, духовнöя озырджыкöн, öта-мöд дорö шаньджыкöн. Ме кута тöд вылын искусство, кодлöн медыджыд могыс, буракö, таын и эм. Öнiя кадö кутшöм сылöн тöдчанлуныс, эм-ö выныс, позянлуныс та вылö? Мый майшöдлö талун миян республикаысь творческöй йöзöс? Аслас мöвпъясöн, сьöлöм дойöн юксьö газет лыддысьяскöд РСФСР-са да Коми АССР-са народнöй художник, Коми АССР-ысь Государственнöй премияа лауреат Р. Н. ЕРМОЛИН.

„Гудыр ваысь кыйсьыны", дерт, кокниджык

— Рем Николаевич, 45 во пасйим ми неважöн Великöй Отечественнöй войнаын сöветскöй народлöн Победа лунсянь. Кольöны воясъ, но оз кус йöз паметьын тайö подвигыс. И литератураын, и искусствоын эм сы йылысь уна гырысь произведение. Кыдзи тi донъяланныд тайö ыджыд юбилейыслы сиöм выставкасö, кодi вöлi Москваын?

— Манеж тайö пöрйö вöлi аслыспöлöс. И таысь нимкодь. Исторической музей сетiс экспозицияö оружие, мундиръяс, мукöд историческöй кöлуй. Найö отсалiсны пыдiсяньджык донъявны кольöм кадсö. И кор художественнöй полотноöн тöдмасигöн син улö веськавлiс важся сiмöм кольчуга либö меч, нималана сöветскöй полководецлöн китель, кыдзкö содiс кыв кутöм, стрöгджыка донъявсис аслад и ёртъяслöн уджыс. 45 вося кадколастсянь видзöдiсны миян вылö Ю. Нейринцевлöн бытöнлы нин тöдса «Василий Теркин», П. Кориндöн «Маршал Жуков»... Тайö картинаясыс вуджасны нэмъяс, сöветскöй народлöн подвигыс оз лэдз воштыны налысь тöдчанлунсö.

И миян художникъяс активнöя участвуйтiсны выставкаас. Вöлiны сэнi А. Копотинлöн, С. Торлоповлöн да менам уджъяс. Тайö — миян творческöй коллективлöн ыджыд вермöм. И некыдзи ог гöгöрво республикаса культура министерствоысь да художественнöй музейысь веськöдлысьяслысь Победалöн юбилей дорö веськодьлунсö. Музейлöн фондъясын чукöрмис вель уна удж — живопись, графика, скульптура, кодöс вöчисны и Великöй Отечественнöй войнаса ветеранъяс, и томджык художникъяс. И ме серпасавлi уна нималана ветеранъясöс: М. Бабиковöс, В. Лобановöс, К. Чупровöс да мукöдöс. Фронтовикъяс А. Безумов, кодi воис Берлинöдз, да С. Добряков — сiйö тышкасис «Нормандия — Неман» авиаполкын, — оз овны Победасянь 45 вося юбилейöдз. Миян картинаяс веськалiсны веськодь йöз киö. Вунiс öмöй налöн став сьöкыдлуныс, кодöс нуис ас вывтiыс и коми народ?..

...Москваын вöлiны и Войвыв зонаысь мукöд карса да областьса миян ёртъяслöн уджъяс. Новгородысь Д. Журавлев гижис «Тöдтöм салдат» выль картина. Экспозицияын вöлi сылöн и РСФСР-са культура министерстволöн фондысь куим зэв бур натюрморт. Ошкисны и кировсаясöс. В. Харловлöн да П. Вершигоровлöн пейзажъяс ёна воисны меным сьöлöм вылö. Сiдзжö и Архангельскысь Г. Елфимовлöн рисунокъяс. Эз, дерт, дзик став уджыс вöв öткодь бур. Но выставкаас шöр мöвпыс тöдчис ясыда: кольöм да öнiя кадыслöн тöдчанлун, на костын йитöд.

Кык лун тöдмаси выставканас. Василий Игнатовкöд дыр пукалiм «Теркин» дорын, варовитiм, мöвпалiм.

Ставнас выставкасö корöмаöсь вайлыны Америкаö. Но нулынысö сьöм абу. Мый вöчан, кадыс öнi сэтшöм.

— Рем Николаевич, а мый шуанныд асланыд картина йылысь, кодi вöлi выставка вылас? Кыдзи йитчöма тiян творчествоныд Великöй Отечественнöй войнаыскöд?

— 1943 воын ме веськалi армияö, дас квайт арöсаöн. И, дерт, гижи война йылысь и öнi уджала тайö тема вылас. «22 июня», «9 мая», «Некодöс абу вунöдöма» картинаясын персонажъяссö петкöдлöма гырыся. «Коми крайын Победа лун» картинаын ме кöсйи петкöдлыны и Коми муысь йöзсö, и крайсö, кодöс найö дорйисны фронт вылын и тылын. Та вöсна и пасьыдджыка серпасалi сэнi Каргорт грезд дорысь Сыктывлысь ассьым радейтана кöджсö.

— Рем Николаевич, изобразительнöй искусствоын тiян ыджыд опыт. Но кодсюрö вермасны шуны, мый арлыдаджык художникъяслы колö кутшöмкö весиг полыштны удж куэя ёртъяссыс, торйöн нин том йöзысь. Мый та вылö вочавидзанныд?

— Тадзи вермас шуны сöмын бокöвöй морт, кодi оз кöсйы пыдiсньджык гöгöрвоны искусство. Öд вына личность, кодi орччöн, пыр ышöдö уджавны бурджыка.

Том йöз йылысь ассьым кыв шунгöн кöсъя казьтыштны Сыктывкарын налöн «Корсьысьöм» выставка йылысь. Эг гöгöрво ме сэки, мыйысь нимкодясисны республикаса öткымын партийнöй да сöветскöй веськöдлысьяс, кодъяс кыв кутöны миян культура да искусство вöсна. Гашкö, тайö выставканас кöсйисны петкöдлыны ассьыныс служебнöй «ноксö». А менö майшöдлiс тайö выставка вылас, шуарочöн, «вторичностьыс» да «быдтор позянаыс», мыйысь талун шемöс босьтö миянлысь уна видзöдысьöс, лыддысьысьöс, кывзысьöс. Нинöм абу бурыс иллюстрацияясын, кодъясöс вöчöма миянöс дöзмöдысь нин шыöдчöмъяс дорö. Артмö, мый авторъясыс кöсйöмаöсь выль пöв шуны унаысь нин висьтавлöмасö. А. Золотковлöн «Дуракъяслöн планета», «Шондi лэччöм», Л. Пунеговалöн «Ушастикъяс», «Каньяс», «Понъяс», В. Осиповалöн «Воштöмъяс» да мукöд картина. Авторъяс босьтöмаöсь дась образецъяссö, сы пыдди, мед вежöртны материалсö да шуны ассьыныс кыв. И тайö уджъясыскöд орччöн он пыр и казяв экспозицияысь öткымын картина, кодъясöс вöчöма, ме думысь, збыльысь сьöлöмсянь. Тайö И. Кузнецовалöн графика, А. Поповлöн пейзаж. Эм бур поэтической интонация Ф. Бурнагуловлöн «Лöз ты дорын» картинаын.

Да, ми олам сэк, кор кокниа жугласьö-киссьö ставыс, мый оз кажитчы миянлы. Странаын вежсьöмъясыс збыльысь революционнöйöсь. Найö чужтöны выль геройясöс. И жаль, эг казяв ме сiйöс том художникъяслöн выставка вылын.

— Ме чайта, Рем Николаевич, оз быдöн сöгласитчы том йöзлöн выставка вылö тiян видзöдласöн. Сэки ме сёрнитыштi Татьяна Васильевакöд, кодi ошкис том йöзлысь творческöй корсьысьöмсö. И збыльысь, искусствоад, торйöн нин изобразительнöйын, абу кокни воöдчыны öти кывйö сiйö либö мöд удж донъялiгöн. А, гашкö, и унджык на колö татшöм творческöй венысь, медым отсавны том йöзлы аддзыны искусствоын ассьыныс туйвизь. А öд ми газетъясын омöля на пропагандируйтам сiйö жö изобразительнöй искусствосö. Пöшти абу реклама...

— Татьяна Васильева таланта морт. И выставка вылын, дерт, унатор интересуйтiс сiйöс, кыдзи и менö. Но сэк жö окота торйöн сёрнитыштны быд художник йылысь. Оз овлы, мед, шуам, выставка вылын дзик став уджыс вöлi бур. Дерт, тайö менам видзöдлас.

Газетъясын и збыльысь кызвыннас овлöны изобразительнöй искусство йылысь сöмын дженьыд гижöдъяс. Абу гöгöрвоана меным «Красное знамя» газетын öткымын материал, тшöтш и «гöгрöс пызан», кöнi сёрнитыс изобразительнöй искусство йылысь. Ме эськö шуи «пызансö» треугольникöн: öти пельöсын ме, мöдын — менам оппонентъяс и коймöдын — редакцилысь отделöн веськöдлысь Л. Ф. Зыль.

Людмила Федоровна жö Мурманскын зональнöй выставка йылысь гижöдын мыйлакö эз и гарышт Комиысь живописецъясöс. А кыдзи ме гöгöрвои, ачыс абу и тöдмасьöма выставканас. Эз гарав миянлысь йöзöс и тайö жö выставка йывсьыс материалын КПСС обкомысь отделса веськöдлысьöс вежысь А. В. Соколова. Вермас лоны, сiйö эз тöд, мый «Полярнöй Усинск» творческöй группалысь уна удж вöлi мöдöдöма 1987—1988 воясся российскöй да став Союзса выставкаяс вылö. А юалiс кö, кыдзи нин öнi овсьö «Полярнöй Усинсклы», тöдмалiс эськö, мый матысса воясö сылöн выставка лоö Москваын. Ме лыддя, и сылöн сöвесть вылын, мый миян творческöй коллективъяс эз вöвны активнöйöсь тайö выставка вылас. Öд Альбина Васильевна уна во веськöдлiс обкомын культура отделöн. Республикаын абу искусствоведение. Босьтны кö миянлысь искусствоведческöй исследованиеяс, то эм татшöмыс сöмын некымын монография: В. Поляковлöн, менам да В. Кублицкийлöн. Нöшта öти монография, кодöс гижис Л. Агошкова, регыд петас Ленинградын.

Некытчö шогмытöмöсь, ме думысь, миян писательяслöн произведениеяс дорö иллюстрацияяс, кодъясöс вöчöны Москваса художникъяс. Г. Юшковлöн «Живая душа» книга дорö весиг яндысьтöг используйтöмаöсь менсьым да войвывса öткымын мукöд художниклысь уджъяссö. Оз уджавны и архитектурно-художественнöй сöветъяс. Видзöдлöй Первомайскöй улича вылын быт керкасянь войвывлань стрöйбаяс вылö. Тöлк ни слöй. А Юбилейнöй площадь? Абу мичаджык сэнi серпасыс. Карса веськöдлысьяслы ассьыныс услуга вöзйöны «сюсь» войтыр, кодъяс öдвакö мыйкö гöгöрвоöны архитектураын да искусствоын. И найöс оз öтдортны. Со и петкöдчö налöн «бур» киподтуйыс Сöветскöй улича вылын булочнöйын да и мукöдлаын...

А кöнi, шуам, медводдза коми национальнöй «Яг-Морт» балет? Кодi лэдзис «шöравны»-вежлавны спектакльсö? Кöнöсь сылöн первой редакция да В. Игнатовлöн дасьтöм костюмъяс да декорация?..

Искусстволöн мед эськö вöлi аслас кöзяин, кодi лöсьöдiс сэнi пöрадоксö. Шуам, общественнöй орган, кытчö öтувтчисны эськö таланта войтыр. Ме думысь, Коми АССР-са культура министерство бердын колö лöсьöдны комитет, кодi кутас видлавны искусстволы нимысь став рекомендациясö. Мый та вылö вочавидзасны асьныс культура министерствоса веськöдлысьяс? И, торйöн кö, кыдзи найö кöсйöны водзöсö ышöдны художникъясöс, мед сöвмöдны республикаын изобразительнöй искусство. Водзтi кö ми кырымавлiм договоръяс, то öнi мода лои ньöбавны картинаяссö выставка вылын. Кыдз тайöс гöгöрвоны? Öд бöрья вояснас республиканскöй выставкаыс эз вöв, том йöзлöнысь öтдор. Сiдзкö культура министерстволöн фондö веськалiсны сöмын налöн произведениеяс. А мый вичкысьны мукöдыслы?

«Дружба поездъяс», уна пöлöс «парадной» концерт. Кодкö артыштлiс-ö, дона-ö сувтöны найö миян республикалы и ыджыд-ö пользаыс наысь? Ме вöлi буретш Москваын, кор восьтiсны сэнi Чувашияысь живописец Праски Виттилысь (В. Петровлысь) выставка, кодöс художник сиис поэт Константин Ивановлы. Бöръяыслысь чужан лунсянь сё во ЮНЕСКО пасйис 1990 вося памятнöй лунъяслöн став мирса календарö. Июнь 5 лунö сылы вöлi сиöма Москваысь Союзъяс керкалöн Колоннöй залын рыт. Чувашскöй народ казьтылiс аслас нималана земляклысь паметьсö. И некыдз оз позь шуны, мый вöчис тайö «показуха» ради, кыдзи миян «дружба поездъяс»... Кад нин и миян веськöдлысьяслы збыльысь босьтчыны уджö.

Эм мый вöчны и «Коми котырлы», мед öтувтны национальнöй культураын да искусствоын творческöй вынъяс. И сылысь кывсö тшöтш мед босьтiсны тöд вылö государственнöй премия, почётнöй ним сетiгöн. Öнöдз жö тшöкыда на организационнöй вопросъяс решайтöны кабинетъясын, йöзлысь мöвп артыштлытöг.

Вот сэсся и оз быдöн кöсйы гöгöрвоны, збыль вылас мый сэтшöмыс профессиональнöй, самодеятельнöй, народнöй искусствоыс, творчествоыс. Гласность дырйиыд эм мый йылысь висьтавны, гижны, петкöдлыны, эм мыйöн вöрзьöдны йöзöс. А уналы окота «кыйны гудыр ваысь чери». И искусствоын чужö уна пöлöс «кооператор». Сiдз шусяна «öти лунсьыс» öнi дзик тырыс киноын и театрын, литератураын и эстрадаын. И веськодьöс та дорö чина йöз, кодъяслы культура да искусство вöсна кыв кутнысö. Индöдъяс, дерт, эмöсь. Но искусствоыд тай оз вермы сöвмыны на серти.

Сёрнисö гижис
А. АРТЕЕВА.



РУБЕЖ САЙЫН

ТАСС • АПН



● Барселона — Испанияса медмича каръясысь öти, Каталония исторической областьлöн центр. Сiйö сулалö амфитеатрöн Средиземнöй море берегын. Испанияын каталонецъясöс тöдöны бур öбичаа, гöстьясöс радейтысь йöзöн. Тайö, а сiдзжö мукöдторъяс: шоныд морскöй климат, бур спортивнöй сооружениеяс сетiсны Барселоналы позянлун, медым танi нуöдны 1992 воын гожся олимпиада.

Олимпийскöй ворсöмъясöдз кöть кык воысь на дырджык, Барселона да Испания олöны нин тайö праздникнас. Карын кыптöны выль спортивнöй комплексъяс, дзоньталöны важъяссö, а лавкаясын да магазинъясын вузалöны нин олимпиадалысь козинъяс.

СНИМОК ВЫЛЫН: Барселоналöн öти пельöс.

(ТАСС-лöн фотохроника).

США

Президентъяслöн резиденция

«3 номера лагерь. Пöдса зона». Татшöм гижöда пу сюрья сулалö «Катоктин маунтин стейт парк» национальнöй заказникын бетонируйтöм туй бокын. Чукыль сайын — сутшкасьысь сутугаысь джуджыд потшöс. Дзиръя мöдарладорын — КПП, неуна водзынджык — вертолётъяслы пуксянiн.

Тайö — Кэмп-Дэвид, США-са президентлöн карсайса резиденция, кодi Вашингтонсянь 71 миля ылнаын, Хейгерстаун карсянь неылын, да кодöс абу пасйöма Мэриленд штатлöн медся подробнöй карта вылö. Вертолётъяслы пуксянiнысь ылöджык прессаöс оз лэдзны. Висьталöны, тадзи пö окотитiс первой леди — Барбара Буш. И морскöй пехотинецъяс танi век тыр дасьлуныын.

Президентлысь карсайса резиденция лöсьöдöм йылысь мöвпыс чужис мöд мировöй войнаö США-лöн пырöм бöрын. Вашингтон матiгöгöрысь кутiсны корсьны лöсялана места. Сiйöс вöлi аддзöма Катоктин гöраясын. Водзтi, 30-öд воясын, тайö участоксö (4 тысяча кымын гектар) ньöбис пытшкöсса делöяс куза министерство национальнöй заповедник улö. 1937—1939 воясын танi вöлi лöсьöдöма зэв бур шойччан да спортивнöй лагеръяс — «Мисти маунтин», «Гринтоп», «Хай-Катоктин».

1942 воын президент Ф. ...

...Маунтин» лагерьясö вöлi меститöма морскöй пехоталысь подразделениеяс да стратегической службаяслöн управлениеса сотрудникъясöс. Резиденциясö помалiсны стрöитны 1942 вося гожöм заводитчигöн, а июльын Ф. Рузвельт медводдзаысь локтiс татчö. Резиденциясö президент шуис «Шангри-Лаöн», тшöкыда коллявлiс сэнi кадсö да нуöдлiс совещаниеяс политическöй да военнöй сöветникъяскöд. Татчö унаысь волiс и Уинстон Черчилль.

Президент Г. Трумэн окотитiс пöльзуйтчыны резиденцияöн вобыд. Главнöй зданиесö да гöстьяслы коттеджъяссö кутiсны шонтыны пöсь руöн. Президент лэдзис кабинетса членъяслы волыны татчö кор кöсйöны, а ачыс волывлiс зэв шоча.

Резиденцияыс öнiя нимсö — «Кэмп-Дэвид» — аслас внук честь кузя сетiс Д. Эйзенхауэр, кодi лоис президентöн 1953 воын. Сiйö аддзысьлiс танi Н. С. Хрущевкöд. Та бöрын политической сёрниö и пырис «Кэмп-Дэвидлöн дух» шусьöг, кодi петкöдлö политическöй да военнöй разрядка заводитчöм.

Дж. Кеннеди да Л. Джонсон дырйи резиденцияыс пöшти век вöлi тыртöм. Р. Никсон ловзьöдiс Кэмп-Дэвидсö, кöнi кутiсны нуöдны тöдчана международнöй аддзысьлöмъяс. Сы дырйи Катоктин гöра вылö «кыпöдчылiс» государственнöй да пра-...

1978 вося сентябрын Дж. Картер дырйи танi нуöдiсны ближневосточнöй проблема мирнöя решитöм йылысь сёрнитчöмъяс Египетса президент А. Садат да израильскöй премьер М. Бегин. Налысь сёрнитчöмъяссö öнöдз шуöны «кэмп-дэвидскöйöн».

Радейтлiс волывлыны татчö Р. Рейган гöтырыскöд. Танi сiйö нуöдлывлiс кабинетса членъяскöд, конгресса лидеръяскöд совещаниеяс. Тасянь шыöдчылiс нация дорö радио пыр.

Резиденцияса öнiя кöзяин Дж. Буш, кыв шутöг, пырас историяö кыдзи Кэмп-Дэвидöс вежысь. Сы дырйи лои вöчöма «подков» сяма ворсан площадка, тарелкаясö лыйлан стенд, кутiсны ветлыны сöмын электромобильяс. Но став стрöйбасö кольöма важ кодьöн.

Журналистъясöс олöдöны резиденциясянь 3,5 километр сайын кымын, Форт-Раундмидоуын. Гожся тöлысьясö танi уджалö челядьлы лагерь. Кор Кэмп-Дэвидын аддзысьлöны страналасса веськöдлысьяс, Кэмп-Раундмидоулöн ыджыд ангарö вуджö Белöй домлöн пресс-центр. Эй-би-си, Си-би-эс, Эн-би-си, Си-эн-эн телекомпанияслöн пресс-центрын весиг асланыс студияяс. Мукöд журналистъяс вермасны пöльзуйтчыны телефонöн, кытчö позьö йитны персональнöй компьютеръяс да факсимильнöй связьлысь аппаратъяс. Пресс-центрысь не...

...менам уджъяс. Тайӧ — миян творческӧй коллективлӧн ыджыд вермӧм. И некыдзи ог гӧгӧрво республикаса культура министерствоысь да художественнӧй музейысь веськӧдлысьяслысь Победалӧн юбилей дорӧ веськодьлунсӧ. Музейлӧн фондъясын чукӧрмис вель уна удж — живопись, графика, скульптура, кодӧс вӧчисны и Великӧй Отечественнӧй войнаса ветеранъяс, и томджык художникъяс. И ме серпасавлі уна нималана ветеранӧс: М. Бабиковӧс, В. Лобановӧс, К. Чупровӧс да мукӧдӧс. Фронтӧвикъяс А. Безумов, кодi воис Берлинӧдз, да С. Добряков — сiйӧ тышкасис «Нормандия — Неман» авиаполкын, — эз овны Победасянь 45 вося юбилейӧдз. Миян картинаяс веськалiсны веськодь йӧз киӧ. Вунiс ӧмӧй налӧн став сьӧкыдлуныс, кодӧс нуис ас вывтiыс и коми народ?..

...кӧдлӧма гырыся. «Коми крайын Победа лун» картинаын ме кӧсйи петкӧдлыны и Коми муысь йӧзсӧ, и крайсӧ, кодӧс найӧ дорйисны фронт вылын и тылын. Та вӧсна и паськыдджыка серпасалі сэні Каргорт грезд дорысь Сыктывлысь ассьым радейтана кӧджсӧ.

— Рем Николаевич, изобразительнӧй искусствоын тiян ыджыд опыт. Но кодсюрӧ вермасны шуны, мый арлыдаджык художникъяслы колӧ кутшӧмакӧ весиг полыштны удж кузя ёртъяссьыс, торйӧн нин том йӧзсьыс. Мый та вылӧ вочавидзанныд?

— Тадзи вермас шуны сӧмын боковӧй морт, кодi оз кӧсйы пыдiсяньджык гӧгӧрвоны искусство. Ӧд вына личность, кодi орччӧн, пыр ышӧдӧ уджавны бурджыка.

Том йӧз йылысь ассьым тiян видзӧдласӧн. Сэки ме сёрнитыштi Татьяна Васильевакӧд, кодi ошкис том йӧзлысь творческӧй корсьысьӧмсӧ. И збыльысь, искусствоад, торйӧн нин изобразительнӧйын, абу кокни вӧддзыны ӧти кывйӧ сiйӧ либӧ мӧд удж донъялiгӧн. А, гашкӧ, и унджык на колӧ татшӧм творческӧй венныс, медым отсавны том йӧзлы аддзыны искусствоын ассьыныс туйвизь. **А ӧд ми газетъясын омӧля на пропагандируйтам сiйӧ жӧ изобразительнӧй искусствосӧ. Пӧшти абу реклама..**

— Татьяна Васильева таланта морт. И выставка вылын, дерт, унатор интересуйтiс сiйӧс, кыдзи и менӧ. Но сэк жӧ окота торйӧн сёрнитыштны быд художник йылысь. Оз овлы, мед, шуам, выставка вылын дзик став уджыс вӧлi бур. Дерт, тайӧ менам видзӧдлас.

...произведениеяс дорӧ иллюстрацияяс, кодъясӧс вӧчӧны Москваса художникъяс. Г. Юшковлӧн «Живая душа» книга дорӧ весиг яндысьтӧг используйтӧмаӧс меньсьым да войвывса ӧткымын мукӧд художниклысь уджъяссӧ. Оз уджавны и архитектурно-художественнӧй сӧветъяс. Видзӧдлӧй Первомайскӧй улича вылын быт керкасянь войвывлань стрӧйбаяс вылӧ. Тӧлк ни слӧй. А Юбилейнӧй площадь? Абу мичаджык сэнi серпасыс. Карса веськӧдлысьяслы ассьыныс услугаа вӧзйӧны «сюсь» войтыр, кодъяс ӧдвакӧ мыйкӧ гӧгӧрвоӧны архитектураын да искусствоын. И найӧс оз ӧтдортны. Со и петкӧдчӧ налӧн «бур» киподтуйныс Сӧветскӧй улича вылын булочнӧйын да и мукӧдлаын..

...онной вопросъяс решайтӧны кабинетъясын, йӧзлысь мӧвп артыштӧг.

Вот сэсся и оз быдӧн кӧсйы гӧгӧрвоны, збыль вылас мый сэтшӧмыс профессиональнӧй, самодеятельнӧй, народнӧй искусствоыс, творчествоыс. Гласность дырйиыд эм мый йылысь висьтавны, гижны, петкӧдлыны, эм мыйӧн вӧрзьӧдны йӧзӧс. А уналы окота «кыйны гудыр ваысь чери». И искусствоын чужӧ уна пӧлӧс «кооператор». Сiдз шусяна «ӧти лунъясыс» ӧнi дзик тырыс киноын и театрын, литератураын и эстрадаын. И веськодьӧсь та дорӧ чина йӧз, кодъяслы культура да искусство вӧсна кын кутысьӧ. Индӧдъяс, дерт, эмӧсь. Но искусствоыд тай оз вермы сӧвмыны на серти.

Сёрнисӧ гижис **А. АРТЕЕВА.**





Р. Ермолинлӧн «Сӧветскӧй Союзса Герой В. И. Лобанов» да «Коми крайын Победа лун» картинаяс.

Снимокъяс Р. Конюховлӧн.

...сайса президентлӧн карсайса резиденция, кодi Вашингтонсянь 71 миля ылнаын, Хейгерстаун карсянь неылын, да кодӧс абу пасйӧма Мэриленд штатлӧн медся подробнӧй карта вылӧ. Вертолётъяслы пуксянiнысь ылӧджык прессаӧс оз лэдзны, Висьталӧны, тадзи пӧ окотитiс первой леди — Барбара Буш. И морской пехотинецъяс танi век тыр дасьлуныын.

Президентлысь карсайса резиденция лӧсьӧдӧм йылысь мӧвпыс чужис мӧд мирӧвӧй войнаӧ США-лӧн пырӧм бӧрын. Вашингтон матiгӧгӧрысь кутiсны корсьны лӧсялана места. Сiйӧс вӧлi аддзӧма Катоктин гӧраясын. Водзтi, 30-ӧд воясын, тайӧ участоксӧ (4 тысяча кымын гектар) ньӧбис пытшкӧсса делӧяс кузя министерство национальнӧй заповедник улӧ. 1937—1939 воясын танi вӧлi лӧсьӧдӧма зэв бур шойччан да спортивнӧй лагерьяс — «Мисти маунтин», «Гринтоп», «Хай-Катоктин».

1942 воын президент Ф. Рузвельт бӧрйис карсайса аслас резиденцияӧн «Хай-Катоктин» лагерь. И заповедниксӧ йӧзӧдiсны пӧлса зонаӧн. «Гринтоп» да «Мисти...

...колявлiс сэнi кадсӧ да нуӧдлiс совещаниеяс политическӧй да военнӧй сӧветникъяскӧд. Татчӧ унаысь волiс и Уинстон Черчилль.

Президент Г. Трумэн окотитiс пӧльзуйтчыны резиденцияӧн вобыд. Главнӧй зданиесӧ да гӧстьяслы коттеджъяссӧ кутiсны шонтыны пӧсь руӧн. Президент лэдзис кабинетса членъяслы волыны татчӧ кор кӧсйӧны, а ачыс волывлiс зэв шоча.

Резиденциялы ӧнiя нимсӧ — «Кэмп-Дэвид» — аслас внук честь кузя сетiс Д. Эйзенхауэр, кодi лоис президентӧн 1953 воын. Сiйӧ аддзысьлiс танi Н. С. Хрущевкӧд. Та бӧрын политическӧй сёрниӧ и пырис «Кэмп-Дэвидлӧн дух» шусьӧг, кодi петкӧдлӧ политическӧй да военнӧй разрядка заводитчӧм.

Дж. Кеннеди да Л. Джонсон дырйи резиденцияыс пӧшти век вӧлi тыртӧм. Р. Никсон ловзьӧдiс Кэмп-Дэвидсӧ, кӧнi кутiсны нуӧдны тӧдчана международнӧй аддзысьлӧмъяс. Сы дырйи Катоктин гӧра вылӧ «кыпӧдчылiс» государстволӧн да правительстволӧн 11 веськӧдлысь, на лыдын — 1973 вося июньын — Л. И. Брежнев.

...кабинетса членъяскӧд, конгресса лидеръяскӧд совещаниеяс. Тасянь шыӧдчылiс нация дорӧ радио пыр.

Резиденцияса ӧнiя кӧзяин Дж. Буш, кыв шутӧг, пырас историяӧ кыдзи Кэмп-Дэвидӧс вежысь. Сы дырйи лои вӧчӧма «подков» сяма ворсан площадка, тарелкаясӧ лыйлан стенд, кутiсны ветлыны сӧмын электромобильяс. Но став стрӧйбасӧ кольӧма важ кодьӧн.

Журналистъясӧс овмӧдӧны резиденциясянь 3,5 километр сайын кымын, Форт-Раундмидоуын. Гожся тӧлысьясӧ танi уджалӧ челядьлы лагерь. Кор Кэмп-Дэвидын аддзысьлӧны странаясса веськӧдлысьяс, Кэмп-Раундмидоулӧн ыджыд ангарӧ вуджӧ Белӧй домлӧн пресс-центр. Эй-би-си, Си-би-эс, Эн-би-си, Си-эн-эн телекомпанияяслӧн пресс-центрын весиг асланыс студияяс. Мукӧд журналистъяс вермасны пӧльзуйтчыны телефонӧн, кытчӧ позьӧ йитны персональнӧй компьютеръяс да факсимильнӧй связьлысь аппаратъяс. Пресс-центрысь передачаяссӧ нуӧдӧны спутниковӧй связьлӧн станцияяс пыр.

И. БОРИСЕНКО.

Ставыс йӧз сайын

«МОТОРОЛА» транснациональнӧй корпорация, кӧнi уджалӧ став мир пасьта уна сё тысяча морт, эз прӧстӧ восьт нёль выль завод Малайзияын. Танi малайзийскӧй инженеръяслӧн да рабочӧйяслӧн киясӧн американскӧй бизнеслы удайтчӧ вӧчны позьтӧмтор — панйыны японскӧй конкурентъясӧс удж производительность кузя. И сёрниыс мунӧ оз сӧмын производство йылысь: сылӧн ӧти компанияысь выльторъяслӧн отдел, кӧнi уджалысьяс лыдын сӧмын ӧти американец, лӧсьӧдiс «Моторолаӧн» лэдзан медся нималана портативнӧй радиостанция.

— «Вояджер» американскӧй космическӧй станциялӧн оборудованиеысь ӧткымын элемент сiдзжӧ вӧлi вӧчӧма танi, — висьталӧ меным Пинангаын корпорациялӧн филиалысь менеджер Ли Ху Сау. — Та серти нин позьӧ гӧгӧрвоны, кутшӧм бур продукция ми лэдзам. Ӧнi ӧткымын сикас продукция вӧчигӧн бракуйтсьӧ миллионысь уна вылӧ 3,44 единица тӧвар.

— Мый отсалӧ шедӧдны татшӧм гырысь вермӧмъяссӧ?

— Некод рабочӧйысь бурджыка оз тӧд, мый колӧ вӧчны, медым кыпӧдны эффективность, чинтыны себестоимость, — шуӧ мекӧд сёрнитысь. — Но та дырйи колӧ, медым йӧзыс аддзисны, кыдзи налӧн мӧвпъясыс збыльмӧны делӧ вылын. Уджалысьяс пиысь кӧ кодкӧ вӧзйис рацпредложение, меным сы вылӧ колӧ сетны воча кыв куим лунӧн да пыр жӧ артыштны колана вежсьӧмъяс производствоын. Ӧд мӧвпыс кӧ куйлас пызан йӧрын куим вежон, сiйӧ важмас. Кольӧм во компанияса быд сотрудник вӧзйис шӧркодя 7 предложение, таво надейтчам вайӧдны тайӧ лыдпассӧ 12-ӧдз.

«Уджалысь йӧзлӧн творческӧй ордйысьӧмын» водзын мунӧ производственнӧй линияса контролёр Ширли Уи. Сылысь 302 рацпредложение пыртӧма уджӧ, тайӧ отсалiс компаниялы видзтыны 200 тысяча доллар. Ставсьыс таысь сылы сетiсны... диплом. Шуанныд, этша. «Ми ог мынтӧй быд здукӧ премия, — висьталӧ кадръяс кузя менеджер Таджуддин Карим. — Главнӧйыс, медым миян уджалысьяс лыддисны компаниясӧ асланыс гортӧн, а сылысь коллективсӧ — семьяӧн».

Но тайӧ оз висьтав, мый уджалысьясӧс некор оз ышӧдны материальнӧя. Быд во компаниялӧн 30 процент прибыльыс сетсьӧ сотрудникъяслы, медсясӧ налы, кодъяс зiля уджалӧны. И «семья» йылысь кывъясыс абу больгӧм: быд сотрудник збыльысь кӧсйӧ, медым фирма шедӧдiс гырысь вермӧмъяс. Да и сiйӧ, асладорсяньыс, оз этша вӧч сы могысь, медым бурмӧдны аслас рабочӧйяслысь олӧмсӧ: торйӧнкӧ, дон босьттӧг могмӧдӧ транспортӧн, сетӧ медицинскӧй отсӧг, мынтӧ страховка неминуча лоӧм бӧрын да с. в. И вӧчсьӧ тайӧ оз сӧмын отсалӧм ради. Веськӧдлысьяс гӧгӧрвоӧны, мый сӧмын сiйӧ, кодлы лӧсялӧны уджалан условиеяс, кутас мырсьыны сӧвесть серти.

М. ЦЫГАНОВ.

Дас пӧв унджык

Войвыв Иранын зэв ыджыд землетрясение дырйи, код йылысь юӧртлiм нин, бӧръя артыштӧм серти, кувсис 50 тысяча морт, миллионӧн кымын доймисны да колисны оланiнтӧг. Та йылысь ООН-лӧн штаб-квартираын пресс-конференция вылын висьталiс ООН бердын Иранлӧн постояннӧй представитель Камаль Харрази. Сiйӧ тӧдчӧдiс, мый спасательяс мездiсны киссьӧм керкаяс улысь 100 тысяча мортӧс.

Землетрясениеысь торйӧн гырысь омӧльторъяс лоины 11 тысяча квадратнӧй километр вылын. Киссис 1,5 тысяча сикт, ёна жугалiс 12 кар, на пиысь куимыс дзикӧдз. Посоллӧн кывъяс серти, Иранын землетрясение вайис 10 пӧв унджык омӧльтор Армениялы серти, кӧнi муыс сыркнитчылiс вӧӧн-джынйӧнӧн сайын. Иранлы отсӧг вӧзйис 86 страна, пасйис Камаль Харрази. Самолётъяс вайӧны рубеж сайысь столицаса аэропортӧ медикаментъяс, сёян-юан, палаткаяс, шебрасъяс, паськӧм, а сiдзжӧ стрӧитчан материал. Тасянь грузсӧ землетрясение районӧ быд лун нуӧ тысяча сайӧ вертолёт.

Иранса посол аслас правительство нимсянь аттьӧалiс международнӧй сообществоӧс ас кадӧ сетӧм отсӧгысь да чуксалiс водзӧ ёртасьны землетрясениеӧн медся ёна кисьтӧм районъяс дзоньталӧмын.

Абу вын серти?

АРХАНГЕЛЬСКСА начальникъяслӧн кабинетъясӧ тшӧкыда кутiсны волыны крестьяна. Он шу, мый ыджыд котырӧн, но и оз ӧткӧн. А корӧны ставныс ӧтитор — му. Ветлӧдлӧны найӧ ветлӧдлӧны, ӧти кабинетсянь мӧдӧ...

Быттьӧ и Закон ӧнi странаын му йылысь эм, а политик-аграрникъяс пыр майшасьӧны: а босьтасны-ӧ сiйӧс крестьяна аслыныс. Ӧд кисьсьӧма пӧ сикт, абуӧсь сэнi уджалысьяс, абуӧсь туйяс да техника крестьянскӧй овмӧс сӧвмӧдӧм могысь. Сэк жӧ окотитысьясыс эмӧсь, найӧ радӧсь эськӧ босьтны мусӧ — да оз сетны.

Думыштiсны нёль ён холмогорскӧй зон, великӧй Ломоносовлӧн землякъяс, овмӧдчыны эновтӧм сиктын, бӧр ловзьӧдны важӧн нин ытшкывлытӧм видзьяс да ёг турунӧн быдмӧм муяс. Угоддьӧяслӧн кӧзяиныс — племсовхоз — абу паныд. Мунiсны документъясла райисполкомӧ, а сэнi шуӧны: «Оз позь». И кытчӧ сӧмын зонъяс эз волыны: газет редакцияясӧ, КПСС обкомӧ, агропромсоюзӧ... Быдлаын найӧс ошкӧны. А локтасны асланыс исполкомӧ, а сэнi бара: «Оз позь. Миянлы союзнӧй закон абу индӧд, вот примитасны российскӧйӧс — сэки волӧй».

Зонъяс кӧ асныраӧсь — оз эновтчыны думыштӧмторсьыс, кутасны ветлӧдлыны кабинетъясӧд водзӧ. Уджыс тайӧ абу слаб йӧзлы, да и «бӧрдны» радейтысьяслы. Сiдз, сӧмын тшыгъялӧмӧн да СССР-са народнӧй депутатлӧн отсӧгӧн вермис корны аслыс му ещӧ ӧти войвывса фермер А. Пантеев. Кык во ветлӧдлiс кабинетъясӧд шенкурскӧй крестьянин А. Пономарев. Медбӧрын сетiсны. Но корана сёлямын гектар пыдди сӧмын квайтӧс райисполком торйӧдiс да и то кык во кежлӧ.

— Тайӧ крестьянин вылын тешитчӧм, — шуис став странаlы тӧдса хуторянин, Архангельскса мужик Н. Сивков. — Татшӧм дженьыд кадӧн мусӧ весиг пӧрадокӧ он вайӧд, а сылӧн водзӧс йылысь и сёрнитны нинӧм.

Ачыс Николай Семенович оз пыр вылынджык гаралӧм йӧз лыдӧ. Мӧд гожӧм сiйӧ вӧдитӧ этша пыдди 200 гектар угоддьӧ. Тыдалӧ, шедӧдны ассьыныс вермӧны на сӧмын со татшӧм писькӧс йӧз. Ӧд мый кӧть он босьт фермерскӧй уджын — ньӧбны техника либӧ скӧт, босьтны кредит — колӧ лоны зэв мудерӧн. Пример вылӧ, локтiсны Сивков дорӧ снимайтны «Антенн-2» телекомпанияысь французъяс. А сiйӧ босьтiс найӧс аскӧдыс банкӧ, керка стрӧитӧм вылӧ кредитла. Эз янӧдны асьнысӧ иностранецъяс водзын финансистъяс — сетiсны, кӧть таӧдз налӧн вӧлi ӧти воча кыв — «Ог сетӧй».

Тыдалӧ, кытчӧдз «ог» вылӧ миянын и збыльысь судыс абу, ставыс тадзи и лоас. Веськӧдлысьясысь ӧти кутас повны «таргайтны народнӧй озырлун», мӧд — «вежны ассьыс видзӧдлас», коймӧд — примитны решение. Этша примитны бур законъяс — колӧ, медым найӧ пӧртсисны олӧмӧ, сэки и кабинетысь кабинетӧ ветлысьясыс бырасны.

В. АНУФРИЕВ.





МАРИ МУ ВЫЛЫН

1. Кöні праздник, сэні гаж

Йошкар-Ола узис на, кор июньса шоныд зэр выль пöв мыськис карса уличаяссö. Быттьö лöсьöдіс найöс локтысь праздник кежлö. Ярджыка кутісны югъявны пуяс вылын коръяс. Асылöдзыс ставыс мичмис да нöшта ловзис. Кар лöсьöдчис финно-угорской народъяслöн первой международной фольклорной праздник кежлö.

Таöдз панындасьлі Марийской АССР-ысь культураса министр Николай Никандрович Гавриловкöд.

— Татшöм праздникыс миян эз на вöвлы, — шуö сійö. — А нуöдöм йывсьыс мöвпыс чужис во джын сайын. Миянлы окота лои öтувтлыны финно-угорской народъясöс кöть нин недыр кежлö, медым сэсся йитöдъясыс эз вошны. Сідзжö окота чукöртлыны мариясöс. Öд миян йöз унджыкыс олöны автономнöй республикаысь бокын.

68 фольклорнöй коллективысь, кодъясöс ми вичкысим праздник вылö, 28 марийской. Найö воасны уна областьысь да автономнöй республикаысь.

Сэсся Николай Никандрович петкöдліс чолöмалана телеграммаяс. Найö воöмаöсь быдласянь. Фольклорнöй праздникöн чолöмаліс и СССР-са культура кузя министр Н. Губенко.

И со финно-угорской народъяслöн первой международной фольклорнöй праздник заводитчис. Сійö пансис марийской профессиональнöй музыкалы подув пуктысь Иван Степанович Палантайлы памятник восьтöмсянь. Чукöртчöм йöз водзын пöсь кывйöн сёрнитіс Йошкар-Ола горисполкомса председатель Ю. А. Минаков. Сійö неуна висьтыштіс асланыс нималана композитор йылысь, кодi тöдчана пай пуктöма и марийской фольклор сöвмöдöмö.

Та бöрын праздник вуджис В. И. Ленинлöн площадь вылö. Мекöд орччöн сулалысьяс эскöдісны, мый та мында йöзсö татысь эз на аддзывны. Кöть эськö тайö площадь вывсянь колльöдлісны студенческöй отрядъясöс, танi тшöкыда петкöдлывлöны ассьыныс сямлунсö художественнöй самодеятельностьса коллективъяс. Танi жö век аддзысьлöны Марий эл (му) вылö воöм гöстьяскöд. Медся уна йöза делегацияыс Башкирияысь. Сэнi олö уна мариец. 12 фольклорнöй коллектив воöма сэсянь. Йöктöны-сьылöны. А со Свердловскöй областьысь Красноуфимскöй районса «Эрвий» ансамбль. Тшöтш жö мариецъяс, кодъяс олöны ас муысь бокын. Но пасьтасьöмаöсь сiдзи, кутшöм платтьö да дöрöм новлöмаöсь пöчьясыс да пöльясыс. Ас кыöм пемыдгöрд дöраысь вурöмаöсь, водздöраясас плюшысь вундалöм лентаяс, нывбабаяслöн юраныс тюк юръяс. Абу тай вунöма налöн нинöм бокын олiгöн. Видзöдi ме на вылö да вежöй петiс. Öд миян Коми муысь петлöм йöзыд уналаын жö олöны. Гашкö, тадзи жö эз вунöдны сьылöм-йöктöмсö, а праздник лунъясö пасьтавлöны важ паськöм. Ок эськö, чукöртлыны кö найöс ставнысö Коми му вылö! Кутшöм ыджыд нимкодьлун эськö вöлi и налы, и миянлы!

Венгрияысь воöм делегация абу ыджыд — сöмын сизим морт. Но торъялöны мукöдсьыс асланыс йöктöмöн. Со Карелияысь воöм гöстьяс. Ас ногыс жö сьылöны. Кузяöн уси жö син улö и миян республикаысь воöм делегация. Тайö Визингаысь «Катшасин» ансамбль, кытчö пырöны том йöз, эмöсь и ветеранъяс. Найö лöсьöдöмаöсь важ коми сьыланкывъяс.

Йöз чукöр вочасöн мöдöдчö стадионлань. Сійö вель паськыд. Тöрасны сэтчö и видзöдысьяс, и сьылысь-йöктысьяс. Видзöдысьяс торъялiсны, а праздник вылö воöм гöстьяс быдöн асланыс делегациякöд кытшовтiсны стадионсö. Колонна водзын нуисны фестивальлысь флагсö. Сы бöрын дöлалiсны СССР-лöн, РСФСР-лöн, МАССР-лöн, Финляндиялöн да Венгриялöн флагъяс. Танi стадион вылын медсясö и заводитчис сьылöм-йöктöмыс.

Финно-угорской народъяслöн первой фольклорнöй праздник мунiс пöшти вежон. Волiсны уна сиктö да карö. И гöстьяс эз сöмын сьывны да йöктыны, но и сёрнитiсны сэтчöс олысьяскöд, юксисны асланыс мöвпъясöн. Тайö лунъясас марийской йöз пасйисны асланыс нималана землякъяслысь юбилейяс. Чужан лунсяньыс сё во тырöма композитор Я. Эшпайлы да гижысь Н. Мухинлы. Налöн чужан местаясас тшöтш мунiсны уна йöза праздникъяс.

Марий эл вылын тайö праздникыс нöшта öтчыд подулалiс, мый финно-угорской народъяс оз кöсйыны воштыны öта-мöдныскöд йитöдъяссö. Йошкар-Ола лои быттьö налöн пырся чукöртчан местаöн. Кольöм во танi панындасьлiсны гижысьяс, таво танi жö котыртчис финно-угорской кыв вылын сёрнитысь том йöзлöн международнöй ассоциация.

— Культура кузя миян министерство мöвпалö сы йылысь, медым регыдъя кадö нуöдны Йошкар-Олаын челядьлöн рисунокъяслысь первой международнöй конкурс, — тöдмöдiс Николай Никандрович Гаврилов. — И бара жö сэнi кутасны петкöдлыны серпасъяссö финно-угорской вужйысь петöм йöзлöн челядьыс.

А. ПОПОВ.

И. РЕЧКИНЛÖН снимокъяс вылын: ассьыныс сямлун петкöдлöны мариецъяс; вокзалö воисны Венгрияса артистъяс; коми-пермякъясöс гöститöдöны няньöн-солöн.



БЫДЛАСЯНЬ

«Коми книга» Пыссаын

Со и мöдысь мено корисны Удорской районö, Пысса сиктö праздник вылö, кодi мунiс июнь 16—17 лунъясö. Весиг поводдяыс лöсьöдчöма миянöс гажöдны.

Субöтаö выступайтiм школаын да садикын. Сы бöрын ставыслы мойдi. Сиктсаяс и асьныс миянлы петкöдлiсны ворсöмъяс да сьылiсны. Гöститiм да мöдöдчим Латюга грездö: кодi пыжöн, кодi автобусöн. Чолöмалiсны миянöс няньсолöн, юктöдiсны чайöн. Пöжалöмаöсь быдторсö.

Менö бара корисны мойдны. А сы бöрын висьтасисны писательяс Альберт Ванеев да Петр Бушенев. Чупровоса да Косланса самодеятельнöй артистъяс петкöдлiсны бöрас ассьыныс сямлунсö.

Мöд лунас дзонь нёль час вöлi самодеятельнöй артистъяслöн концерт, клубын петкöдлiсны спектакльяс. Сэсся пöшти вой шöрöдз гажöдчим. Дыр на юргисны Пыссалöн джуджыд керöсын сьыланкывъяс.

Соломония ПЫЛАЕВА.

Важ мозыс бура

Кöсъя газет пыр аттьöавны бур уджысь «Комибыттехникаысь» том йöзöс. Частö ковмылö шыасьлыны на дорö. Öнi зэв сьöкыд ньöбны сiйö либö мöд тöвар, торйöн нин горт гöгöр вöдитчан техника. Да олöма йöзыдлöн и сьöмыд на оз пыр вичмы. Абу нин вылльöсь и менам холодильник, песласян машина, электрическöй самöвар. Таво кумнансö дзоньталiсны «Комибыттехникаысь» мастеръяс. Дöвöлен ме, важ мозыс бура кутiсны уджавны.

П. ЛИПИН.

Сыктывкар.

Öдзöсным пыр восьса

Войнаса да уджвывса ветеранъяслöн карса клуб нуöдö ыджыд удж столицаын олысьяс пöвстын. Танi чолöмалöны йöзöс юбилейöн, аддзысьлöны фронтовикъяс, уна пöлöс професиия войтыр. Неважöн чукöртчылiсны медицинаса ветеранъяс. На пиысь унаöн тышкасисны Великöй Отечественнöй война вылын, волiсны Берлинодз. Тайö А. А. Протопопова, Л. П. Осиповнч, Н. Н. Копытина, А. И. Дуркина, Е. А. Кислякова да мукöд.

Чай чашка сайын ветеранъяс казьтылiсны ассьыныс том кад, сьылiсны радейтана сьыланкывъяс. А ворсiс аккордеонöн Е. Н. Смирнова, кодi уджалiс медицинаын зз öти дас во.

Михаил ЕЛЬКИН

Кык кывбур

Рытыввыв бана ён пожöма кырным
Ю дорас эм на... Эз бужды, эз быр на.

Тулысын сайöддiс зэрысь да тöлысь...
Мусаöй! Збыль öмöй тулысыс вöлi?

Шондiöн ю весьтас ыпъялiс гожöм,
Шудсö эз вайлы, да-й исковтiс чожа.

Кыр улас юланьö писькöдчысь ёльöй,
Тэ йылысь сöмын-ö казьтылöм коли?

Ар нин... И тöв регыд воас, оз сёрмы.
Майшасьö сьöлöм, дась мусаöс корны.

Важ моз на:
— Лэччылам ю дорас... Сэтчö,
Кöн миян муслуныысь шудыс эз тэчсьы.

Меным тай пыр тайö ю дiнас локсьö.
Пукалыштт мекöд, да сöмын эн шогсьы.

Тöд тшöтш и со мый: тэ ылын
кöть орччöн —
Тэ дiнö муслунöн сьöлöмöй сотчö.

Исковтöм кад йывсьыс меным эн гарав:
Тэ — менам тулысыс!
Тэ тшöтш — и арыс...

* * *

Виж юра запанкияс, тi,
Тi шогöс пальöдланныд менсьым!
И кодыр мусакöд ми вензям,
Кор кöсйö кусны муслун би,

Сэк лэччам (вензиг-видчигтыр)
Ты дорö... Запанкияс, сэнi
Тi быттьö зарни юра енъяс
Дзик ставсö гöгöрвоад пыр.

Сэн муртса кольö здук ли кык —
И лоö кыкнаннымлы яндзим,
Мый ковтöм вензьöм тайö пансис,
Мый вöлi миян костын зык.

...Кор вöчам гажа кöлысь ми,
Сэк öзъяд тшöтш, он лоöй ылын,
Зэв мича дозйын пызан вылын
Виж юра запанкияс — тi!

Кодi доръяс свидетельöс?

Ленинградын помасис суд преступникъяс вылын, кодъяс дыр кад грабитiсны да грöзитчöмöн пычкисны йöзлысь деньга. Пуксьöдöма 12 мортöс. Пöшти ставныс найö олiсны закон торкалöмöн босьтöм доходъяс вылö.

Медым эрдöдны да тöдмавны тайö уголовнöй делöсö, милицияса уджалысьяслы ковмис петкöдлыны ыджыд сям. Со мый висьталiс ТАСС-лöн корреспондентлы СССР-ысь МВД-лöн Главнöй следственнöй управлениеысь отделса начальник милицияса подполковник А. СТЕПАНЯН:

— Тайö делö кузя мыждöм джынсьыс унджык преступникыс — спортсменъяс да вöвлöм спортсменъяс. Витöн некöн эз уджавны, кыксö вöлi нин судитлöма водзтi. Самолетов, Коваленко, Игнатьев, Эриксон, Иванов да мукöдъяс пыравлiсны йöз квартираясö. Öтияслысь нöйтöмöн, мöдъяслысь пытайтöмöн либö вины грöзитчöмöн корлiсны деньга. Босьтлiсны ставсö, мый удайтчылiс мырддьыны — гоз-мöд шайтсянь некымын тысячаöдз.

И тадзи вермис кыссьыны дыр на, сы вöсна мый йöз, кодъяслысь мырддьылiсны деньгасö, милицияö эз шыасьлыны. Да и следствие дырйи öдз вельмисны да кутiсны корны деньгасö пыр.

«Свидетельяскöд» уджалiгöн преступникъяс оз сöмын повзьöдлыны найöс, но и сетöны деньга, кöсйысясны кö висьтавны суд дырйи пöръясяна юöръяс. Та вöсна весиг опытнöй следовательяс мукöддырйи немтор оз вермыны вöчны. Делöыс танi сыын, мый öнiя уголовнöй процессыс важöн нин кольччö талунъя корöмъясысь да збыль криминологическöй ситуациясьс. Сiдз шусяна свидетельскöй иммунитетлöн вопросъяс миян странаын абуöсь. Суд вылын пöръясьöмысь кыв кутöмыс, позьö шуны, сöмын бумага вылын. Таысь мыждылöны зэв

РОССИЯ —

БАЙКАЛЛАНЬ туйлöн медбöръя юкöн лои медсьöкыдöн «Кэмел трофи» авторейдын участвуйтысьяслы.

Лун кост мысти...

МЕДСЬÖКЫДЫС

Хаутхорнлöн машинаыс пöрис йна ваа кык метр судта гуö. Сiйöс и водительöс öдйö удайтчис кыскыны öдзöс...

окота лои öтувтлыны финно-угорской народъясöс кöть нин недыр кежлö, медым сэсся йи-тöдъясис оз вошны. Сідзжö окота чукöртлыны мариясöс. Öд миян йöз унджыкыс олöны автономнöй республикаысь бокын.

68 фольклорнöй коллективысь, кодъясöс ми виччысям праздник вылö, 28 марийскöй. Найö воасны уна областьысь да автономнöй республикаысь.

Сэсся Николай Никандрович петкöдліс чолöмалана телеграммаяс. Найö воöмaöсь быдласянь. Фольклорнöй праздникöн чолöмаліс и СССР-са культура кузя министр Н. Губенко.

И со финно-угорской кöть эськö тайö площадь вывсянь колльöдлісны студенческöй отрядъясöс, тані тшöкыда петкöдлывлöны ассьыныс сямлунсö художественнöй самодеятельностьса коллективъяс. Тані жö век аддзысьлöны Марий эл (му) вылö воöм гöстьяскöд. Медся уна йöза делегацияыс Башкирияысь. Сэні олö уна мариец. 12 фольклорнöй коллектив воöма сэсянь. Йöктöны-сьылöны. А со Свердловскöй областьысь Красноуфимскöй районса «Эрвий» ансамбль. Тшöтш жö мариецъяс, кодъяс олöны ас муысь бокын. Но пасьтасьöмaöсь сідзи, кутшöм платтьö да дöрöм новлöмaöсь пöчьясыс да пöльясыс. Ас кыйöм пемыдгöрд дöраысь вурö... Кузяöн уси жö син улö и миян республикаысь воöм делегация. Тайö Визингаысь «Катшасин» ансамбль, кытчö пырöны том йöз, Эмöсь и ветеранъяс. Найö лöсьöдöмaöсь важ коми сьыланкывъяс.

Йöз чукöр вочасöн мöдöдчö стадионлань. Сійö вель паськыд. Тöрасны сэтчö и видзöдысьяс, и сьылысь-йöктысьяс. Видзöдысьяс торъялісны, а праздник вылö воöм гöстьяс быдöн асланыс делегациякöд кытшовтісны стадионсö. Колонна водзын нуисны фестивальлысь флагсö. Сы бöрын дöлалісны СССР-лöн, РСФСР-лöн, МАССР-лöн, Финляндиялöн да Венгриялöн флагъяс. Тані ста-



Öдзöсным пыр восьса

Войнаса да уджвывса ветеранъяслöн карса клуб нуöдö ыджыд удж столицаын олысьяс пöвстын. Тані чолöмалöны йöзöс юбилейöн, аддзысьлöны фронтовикъяс, уна пöлöс профессия войтыр. Неважöн чукöртчылісны медицинаса ветеранъяс. На пиысь унаöн тышкасисны Великöй Отечественнöй война вылын, волісны Берлинöдз. Тайö А. А. Протопопова, Л. П. Осипович, Н. Н. Копытина, А. И. Дуркина, Е. А. Кислякова да мукöд.

Чай чашка сайын ветеранъяс казьтылісны ассьыныс том кад, сьылісны радейтана сьыланкывъяс. А ворсіс аккордеонöн Е. Н. Смирнова, кодi уджаліс медицинаын ээ öти дас во.

Миян клуб корö чукöртчывны карса став ветеранöс. Öдзöсным пыр восьса.

Н. РАКИН,
клубысь правлениеса член.

Мичаджыка серпасавны

Зэв частö миян «Войвывса кöр» КИД-ысь том войтыр мöдöдлывлöны Союз пасьтала да рубеж сайö письмöяс. Гижам асланым ёртъяслы Коми му йылысь, татысь нималана йöз йылысь. Зэв окота эськö и буклетъяс тшöтш мöдöдны, кöні серпасалöма республикаысь каръяс, сиктъяс, вöр-ва, музейясысь озыр экспонатъяс. Эм, дерт, мыйсюрö, но зэв нин абу мичаöсь. Абу и окота мöдöдны татшöмтö. Öд Карелияысь и Бурятияысь, Татарскöй АССР-ысь и уна мукöд республикаысь да областьысь воöны миянлы буклетъяс, кодъясöс любö киад босьтны: мича рöмаöсь, бур бумага вылын. Оз öмöй нö позь и миян Коми муын лэдзны татшöмсö!

М. КАРАКОЗОВА.
Сыктывкар.

Дасьтысьöны лыжникъяс

Тöв кежлö дасьтысьöны гожöмнас. Та йылысь оз вунöдны не сöмын видзму овмöсын уджалысьяс, но и республикаса лыжникъяс. Медым тöвнас петкöдлыны трасса вылын бур результат, гожöмын да арын колö зіля дасьтысьны: котравны кроссъяс, ветлöдлыны лыжероллеръяс вылын. Буретш та вылö и мунö луньюгыдыс лыжнöн котралöм кузя республикаса сборнöй командалöн. Мужичöйяс пöсь кисьтöны Сыктывкарын, а нывбабаяс трениpуйтчöны Ялтаын.

А. ТАРАБУКИН.

га. Пуксьöдöма 12 мортöс. Пöшти ставныс найö олісны закон торкалöмöн босьтöм доходъяс вылö.

Медым эрдöдны да тöдмавны тайö уголовнöй делöсö, милицияса уджалысьяслы ковмис петкöдлыны ыджыд сям. Со мый висьталіс ТАСС-лöн корреспондентлы СССР-ысь МВД-лöн Главнöй следственнöй управлениеысь отделса начальник милицияса подполковник А. СТЕПАНЯН:

— Тайö делö кузя мыждöм джынсьыс унджык преступникыс — спортсменъяс да вöвлöм спортсменъяс. Витöн некöн ээ уджавны, кыксö вöлі нин судитлöма водзті. Самолетов, Коваленко, Игнатьев, Эриксон, Иванов да мукöдъяс пыравлісны йöз квартираясö. Öтияслысь нöйтöмöн, мöдъяслысь пытайтöмöн либö пины грöзитчöмöн корлісны деньга. Босьтлісны ставсö, мый удайтчыліс мырддьыны — гоз-мöд шайтсянь некымын тысячаöдз.

И тадзи вермис кыссьыны дыр на, сы вöсна мый йöз, кодъяслысь мырддьылісны деньгасö, милицияö ээ шыасьлыны. Да и следствие дырйи найö, а сідзжö свидетельяс вежлалісны ассьыныс воддза висьталöмъяссö. Ставыс тайö ёна мешайтіс эрдöдны преступлениесö да вермис лоны сідз, мый лёк йöз пиысь кодсюрö колис мыждытöг. Сьöкыд кöритны таысь йöзöс, кодъяс панылдасисны организованнöй преступнöй группакöд. Преступникъяс тшöктылісны грöзитöмöн да повзьöдлöмöн чöв овны асланыс жертваяслы: кöсйысьлісны расправитчыны накöд да налöн матыссаяскöд.

Гашкö, и ээ ков панны та йылысь сёрнисö, Ленинградын кодь лоöмторйыс кö вöлі öтка. Социологической юасьöмъяс петкöдлöны, мый татшöм жертваяс лыдысь сöмын витöдыс шыасьö отсöгла милицияö. Мукöддырйи найö асьныс полöны кыв кутöмысь. Сідз, Ленинградын кык преступник сы йылысь тöдöмöн, мый «Монолит» кооперативса маляръяслöн бригадаö пыртöма уджавтöм 11 мортöс, медым мынтыны уджлонысь ичöтджык налог, пычкисны кооператоръяслысь уна сьöм. И збыльысь, кооператоръяс шыöдчисны милицияö сöмын сэк, кор преступникъяс дзикöдз вельмисны да кутісны корны деньгасö пыр.

«Свидетельяскöд» уджалiгöн преступникъяс оз сöмын повзьöдлыны найöс, но и сетöны деньга, кöсйысясны кö висьтавны суд дырйи пöръясяна юöръяс. Та вöсна весиг опытнöй следовательяс мукöддырйи немтор оз вермыны вöчны. Делöыс тані сыын, мый öнія уголовнöй процессыс важöн нин кольччö талунъя корöмъясысь да збыль криминологической ситуацияысь. Сідз шусяна свидетельской иммунитетлöн вопросъяс миян странаын абуöсь. Суд вылын пöръясьöмысь кыв кутöмыс, позьö шуны, сöмын бумага вылын. Таысь мыждылöны зэв шоча. Таысь на унджык, суд вылын пöръясьöм йылысь делöсö позьö видлавны сöмын сэк, кор пырас вынö приговорыс сійö делö кузя, код кузя вöлі сетöма пöръясяна показаниеяс. Татшöм пöрадок дырйи тайö делöыс видлавсьö сійöс панöм бöрын некымын тöлысь, а то и во мысти, кор пöръясьысь свидетельöс уголовнöй кыв кутöмö кыскöмысь пöльзаыс ичöт нин.

Гöгöрвоана, тайö миян законодательствоын абу öти тырмытöмтор, кодi мешайтö тöдмавны збыльторсö кыдзи следствиелы, сідзи и судлы. Но весиг бырöдны кö сійö тырмытöмторъяссö, кодъясöс гаршитім, позис эськö ёнмöдны тышсö преступностькöд, тшöтш и организованнöйкöд. И медводз колö заводитны дорйыны свидетельясöс. И тані эм кодлысь босьтны примерсö. США-ын, пример вылö, бура петкöдліс асьсö «свидетельясöс доръян федеральнöй программа», код серти быд во видзöны 14.000 свидетельöс. Та могысь используйтöны полициялысь специальнöй подразделениеяс. Свидетельлысь быд семья видзöм вылö торйöдсьö 100 тысяча доллар.

РОССИЯ — АБУ СÖМЫН МОСКВА...

Неважöн Сыктывкарын журналистъяс аддзысьлiсны французскöй журналистка Изабель Аврокöд, кодi уджалö «Франция — СССР» журналын. Кутшöм могöн сійö локтіс миянö? Тайö юалöм вылас Изабель вочавидзис:

— Ми тöдам, мый Россия — тайö абу сöмын Москва да Ленинград, но нöшта на автономнöй республикаяс. Ми кöсъям тöдны, кыдзи олöны тані йöз, кутшöм налöн проблемаясыс: либö экологическöй, либö национальнöй, либö нöшта мукöд, кодъяс панылдасьлöны сöмын Комиын. Ми весиг ог на тöдöй бурасö, мый сэтшöм Коми муыс.

— Мый ті кöсъянныд тані аддзывны, кытчö ветлыны?

— Менам программаыс зэв ыджыд, нюжалас июль 2 лунöдз. Кöсъя видзöдлыны тiянлысь каръястö. Панылдасьлыны прöстöй йöзкöд. Ме талун Сыктывкарті ветлöдлiгöн видлі гöгöрвоныаддзыны, кодi тані комиыс, а кодi — рочыс. Эг вермы. Нöшта на ме кöсъя аддзысьлыны коми гижысьяскöд, журналистъяскöд, пыравны прöстöй сиктса семья дінö. Чайта, найö унатор вермасны висьтавны.

Менö интересуйтö тiян экономикаыд. Кöсъя ставсö аддзывны аслам синъясöн. Видзöдла, кыдзи йöз олöны коми сиктъясын.

А. ПИВКИН,
МГУ-са студент.

БАЙКАЛЛАНЬ туйлöн медбöрья юкöн лои медсьöкыдöн «Кэмел трофи» авторейдын участвуйтысьяслы.

МЕДСЬÖКЫДЫС КОЛИС БÖРÖ

Лун кост мысти путешественникъяслы кажитчис, мый панылдасис буретш сійö медыджыд испытаниеыс, код ради найö «Ленд-ровер» машинаясöн мöдöдчисны Сибирö, да таысь сьöкыдджык сэсся оз нин вермы лоны. Но став воддза мучитчöммырсьöмыс чусмис, кор налы кызь кымын километр мунöм вылö ковмис некымын лун, сы вöсна мый туйыс вöлі шогмытöм нят.

Но ставлы медыджыд испытаниеöн лоис перевал, кодi море веркöссянь 1.700 метр вылнаын. Тані, медым мунны 150 метр, найö видзисны пöшти лун джын. Делöыс сыын, мый сибдіс 21 машина. И мыйсö сöмын ээ вöчны найöс мездöм могысь пöшти 1,5 миллион мортысь медбур да медпелькзонъяс. Медбöрын вениснысь и тайö туйсö. Сы вöсна, мый налöн машинаясыс вель кокниöсь (муртса кык тоннаысь унджык), найö öтпырйö кык-куим машиналöн лебёдкаясöн öта-мöд бöрсяыс кыскисны став сибдылöм автомобильсö. Но сэсся тайö жö налькйö веськалісны и сьöкыдджык машинаяс: медицинскöй «Ленд-ровер-110» да киногруппалöн. Доктор Филипп Хаутхорнлöн машинаыс пöрис йиа ваа кык метр судта гуö. Сійöс и водительöс öдйö удайтчис кыскыны öдзöс пыр. Шуд вылö моторыс ээ кус. Машинаö куим лебёдкалысь трос кöрталöм бöрын сійöс удайтчис кыпöдны. Киногруппалöн машинаыс жö тайö местаас сувтіс «кык кок йыв». Но ваö лэбзьöм фотограф Ли Фарент ээ усьшогö, öд сійö удитіс лэптыны юр весьтас ассьыс камерасö да спаситны сійöс.

Öні караван мунö нин Байкал ты дорті Иркутсклань.

(ТАСС).

— ЗДОРОВЬЕ СЛУЖБА —

КОЛÖ БУРДÖДНЫ, А ОЗ МЫЖДЫНЫ

Странаса наркоманиясьыс ас окотаыс бурдöдчан медводдза да дзик öти клиникаын, кодi воссис кольöм вося августын Москваса Чистов нима улича вылын, öні сöмын 20 морт. Но тайö сьöкыд висьöмнас нёрпалысьыс ёна унджык. Быд сё тысяча тыр арлыдтöм вылö, кыдзи лыддьö врач-нарколог Евгений Александрович Брюн, воö 40—60 наркоман.

Наркоманъяслöн, стöчджыка кö, нарковисьысьяслöн олöмыс сьöкыд. Выль уголовнöй законодательстволöн проектын абу артыштöма мыждыны наркотикъяс примитöмысь, но кытчöдз сійöс абу на вынсьöдöма, наркоманъяс бöрся видзöдö СССР-са МВД. А сійö мöдöдö найöс бурдöдчыны мырдöн тюрьмаясö, та дырйи найö лоöны уголовнöя мыждöм йöз кодьöн.

Наркоманъяс пиысь вель унаöн кöсйисны эськö асьныс мездысьны тайö висьöмысь. Но мыждöмысь полöм вöсна оз лысьтны шыасьны врач дінö.

Делöсö босьтчис вежны наркологиялöн Российскöй центр да сэтысь отделса заведующöй Е. А. Брюн. Властьяс лэдзисны сылы лечитны наркоманъясöс стационарын. Öні бурдöдöмлöн отсöг йылысь сёрнитны водзна. Но сійö ыджыдджык 1—3 процентысь, мыйта лоö мырдöн лечитiгöн.

Стационарын режимыс свободнöй, но та вылö видзöдтöг висьысьясысь некод ээ мун татысь, бурдöдчöны некымын тöлысь нин. Унаöн висьталісны, мый шыöдчисны Брюн дінö, медым найöс ээ босьт милиция, но сэсся гöгöрвоисны, мый век кежлö вермасны мынтöдчыны тайö висьöмсьыс.

Найö разнöйöсь — и панкъяс, и хиппи, и вöвлöм уголовникъяс. Ставныс кöсйöны шыбитны наркотикъяс, кöть öткымынöн висьталöны, мый тайöс кокниа вермисны вöчны и асьныс. Е. А. Брюн жö эскö, мый кöсйыны этша на, колö тöлкöн бурдöдчыны.

Уна дас во мианöс эскöдісны, быттьöкö социалистической обществоын оз вермыны лоны наркомания, проституция, преступность да с. в. Налысь «торъя» петкöдчöмъяс шулісны российскöй капитализмлöн колясöн. Рытыввылöн паськöдöмторйöн.

Но наркоманиялань вайöдысь сöветскöй туйыс ньöти оз торъяв рытыввывсаысь. Быд обществоын панылдасьö сэтшöмтор, кор верстяммöны челядь, кор найö петöны батьмамлöн дöзьöр улысь да тшöкыда веськалöны лёк компанияясö. А медым не торъявны мукöдъясысь, зільöны вöчны на моз жö: юны вина, наркотик...

Тыр арлыдтöмъяс оз пыр вермыны вöчны сійöс, мый кöсйöны. Пример вылö, окотитöны уджавны, но найöс некытчö оз босьтны. Миян öнöдз абу челядьлöн удж йылысь законодательство. Тшöкыда ныв-зонлы некöн занимайтчыны спортöн, видзöдны кино, найö оз тöдны, мый вöчны прöст кадö. Та вöсна корсьöны мукöд гажöдчан туйяс, и тшöкыда на пиысь öтиöн лоö наркотик.

Медбöрын, быд мортлы овлö окота вежны ассьыс оласног, кыпöдны настроение. Кыдзи тайöс правильнö вöчны, оз велöд школа, оз висьтавны бать-мам. Сэки бöрйöны медся кокни туйяс — вина юöм, куритчöм, наркотикъяс.

И век жö делöыс миян абу на сэтшöм лёк. Странаын артыштöма 150 тысяча кымын наркоманöс. Но, Брюнлöн чайтöм серти, наркотиккöд йитчöма некымын миллион морт. Сэк жö США-ын, кöні СССР-ын серти 43 миллионöн этшаджык олысь, найö 50 кымын миллион.

Татшöм ыджыд торъялöмыс медводз висьтавсьö сійöн, мый сöветскöй наркорынок ёна гöльджык рытыввывсаысь. Сэні абуöсь медся ён наркотической веществояс — кокаин да героин. Сöветскöй наркоманъяс кисьт медсясö опий да гашиш. На бöрын мунöны лекарствояс да ингаляционнöй наркомания, кор асьнысö бöбмöдöны бензин, ацетон, мукöд веществояс дукалöмöн.

Бöръя вояснас миян странаын наркоманъяслöн, а сідзжö гуся наркобизнесын участвуйтысьяслöн лыдыс ёна содіс. Брюн лыддьö, мый тадзи ми мынтысям свободаысь, кодöс медбöрын миянлы кутісны сетны.

Ясыда тыдалö, мый висьысь-наркоманъясöс оз ков мыждыны, кыдзи тайö вöчсьö на миянын, а колö лечитны. Но кутшöм кöть ыджыд пöльза ээ вöв таысь, тöдчымöн бурмöдны общество он вермы. Сöмын профилактика, выль поколение вылö мыджсьöм вермас вайны буртор. Брюн эскö, мый колö лöсьöдны паськыд государственнöй программа, и оз медицинскöйöс, а социальнöйöс, кодi эськö бырöдіс наркоманиялысь вужъяссö.

Весиг заводитны кö пöртны олöмö программасö таво, колö виччысьны, мый делöыс 15—20 во омöльтчас на, кытчöдз оз быдмыны талунъя посни челядь.

(АПН).

Мирса чемпионат

Рим. Футбол кузя мирса чемпионатын сёöд мач, кодöс Англияса да Бельгияса сборнöй командаяс костын $^1/_8$ финаллöн матчын сюйис Дэвид Плэтт, сетіс позянлун английскöй футболистъяслы петны кöкъямыс медвына команда пиö.

Матчлöн 120-öд минутö англичаналы сетісны право Бельгияса сборнöйлöн воротасянь 30 метр ылнасянь чужйыны штрафнöй. Тайöс вöчис Гэскойн. А мачсö сувтöдлытöг воротаö мöдöдіс Плэтт.

• • •

Чемпионатлöн $^1/_8$ финалöдз югославскöй командаысь, кодi июнь 26 лунö ворсіс Испанияса сборнöйкöд, Драган Стойкович ээ сюй ни öти мач. А тайö пöрйö со кыкöс. Матчлöн тшöтыс 2 : 1 югославскöй спортсменъяслы пöльза вылö.

• • •

Со кутшöм $^1/_4$ финаллöн расписаниеыс:

июнь 30 лун — Югославия — Аргентина (Флоренция) да Италия — Ирландия (Рим);

июль 1 лун — ФРГ — ЧСФР (Милан) да Англия — Камерун (Неаполь).

(ТАСС).

Редактор
А. В. УЛЬЯНОВ.



Газет петö вторникын, четвергын да субботаын. Миянлы гижны: 167610, Сыктывкар, Карл Маркс нима улича, 229. Печать керка, «Югыд туй» газет редакция.



ТЕЛЕФОНЪЯС: приёмнöй — 2-01-16; редактор — 2-15-19; редакторöс вежысь — 2-15-57; ответственнöй секретарь — 2-15-93; отв. секретарöс вежысь — 2-55-22. ОТДЕЛЪЯС: партийнöй олöм да пропаганда — 2-57-19; видз-му овмöс — 2-36-49; промышленность, строительство да транспорт — 2-27-61; культура — 2-50-57; выльторъяс — 2-27-38; письмöяс — 2-46-36; машиннöй бюро — 2-12-22; выпускающöй — 2-34-32; корректорскöй — 2-23-41; фотолаборатория — 2-14-17. Усть-Куломын асланым корреспондент — 94-8-68.

Газет печатайтöма Коми республиканскöй полиграфическöй производственнöй объединениелöн головнöй предприятиеын.

Сыктывкар, Первомайскöй улича, 70 номера керка.

Заказ № 5884

Индекс 52042

Ц02592

Став странаясса пролетарийяс, ӧтувтчӧй!



ЮГЫД ТУЙ

1990 вося
июнь 30 лун
СУБӦТА

№ 77 (14461)

ГАЗЕТ ПЕТӦ
1918 ВОСЯНЬ.

Доныс 3 кӧп.

ПЭДЗӦНЫ КПСС КОМИ ОБКОМ, КОМИ АССР-са ВЕРХОВНӦЙ СӦВЕТ
ДА КОМИ АССР-са МИНИСТРЪЯСЛӦН СӦВЕТ

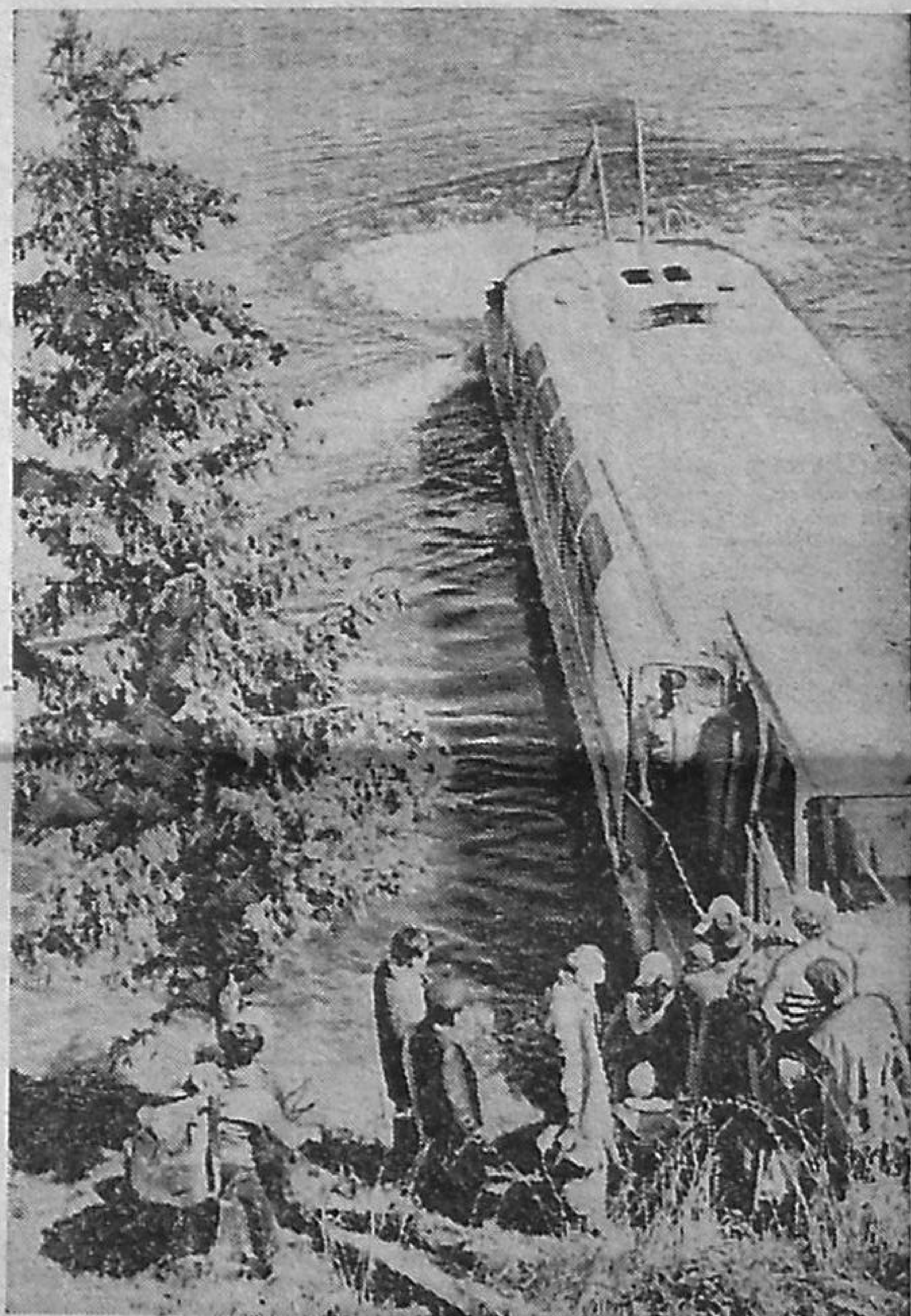
АСКИ — МОРСКӦЙ ДА РЕЧНӦЙ ФЛОТСА УДЖАЛЫСЬЯСЛӦН ЛУН

КЫВТӦ-КАТӦ ТЕПЛОХОД...

Коркӧя уна ваа Печора вочасӧн пыр ёнджыка ляпкалӧ. Мукӧд гожӧмӧ овлӧ нин сідзи, мый весиг «Заря» пассажирскӧй теплоход оз вермы кайны Троицко-Печорскӧдз. Ю пыдӧсыс медсясӧ тырӧ керйӧн да быдсяма чаглӧннас, лыаӧн. Тайӧс бура тӧдӧ Троицко-Печорск — Палью — Вуктыл рейсӧ ветлысь «Заря-54» судноса экипаж да видзчысьӧмӧн нуӧдӧ теплоходсӧ быд коськӧмті. Капитан Михаил Васильевич Мисев да механик Валерий Николаевич Сафронов кызь вит вося дырджык нин пассажирскӧй флотын.

Д. НАПАЛКОВЛӦН снимокъяс вылын: «Заря-54» теплоходса механик-сменнӧй капитан В. Н. Сафронов; Покча сиктса олысьяс пуксьӧны «Заря» теплоходӧ.





● ПАРТИЯ ЙЫЛЫСЬ МӦВПЪЯС

ПЕРЕСТРОЙКА ВӦСНА КЫВ КУТАМ СТАВӦН

Войвыв Печораса йӧз бӧрйисны менӧ, совхозса механикӧс, СССР-са народнӧй депутатӧн. Найӧ эскӧны, мый отсала венны миянлысь сьӧкыдлунъяс, пӧртны олӧмӧ налысь кӧсйӧмъяссӧ. Кольӧм во менам вӧлі юбилей — КПСС радъясын 30 во, бӧрйылісны менӧ парторганизацияысь бюроса членӧн, секретарӧн. И бюрократъяскӧд тышыс заводитчис менам тшӧтш 30 во сайын. Партияӧ пырӧм бӧрын куим тӧлысь мысти нин «кузь кыв» вӧсна сетісны медводдза стрӧг выговор. Вештісны удж вылысь, эз сетны мунны КПСС ЦК бердын Высшӧй партшколаӧ, кытчӧдз рекомендуйтліс партия райкомса бюро. Ӧти кывйӧн, тшыкӧдіс ассьым водзӧ олӧмӧс...

Аппаратчикъяс и бӧрыньджык эз ӧтчыдысь сетлыны меным гижӧмӧн и гижтӧг выговор. Волiс и партиялысь вӧтлытӧдз, правда, КПСС Коми обкомлӧн бюро вежис тайӧ решениесӧ. И ставыс сійӧ жӧ помка вӧсна — «мый некодлы ог сетчы», кыдз шуліс меным ӧти ёрт. Мый вӧчны, эз велӧдны менӧ бать да мам копрасьны начальстволы. Миян сёрнитӧны: Новгородысь петӧм йӧзлӧн быдтасъясыс, староверъяс, оз повны и Енмысь!

Но тайӧ, кыдз шуласны, пример пыдди. 30 вося партийнӧй стаж сетӧ меным, чайта, позянлун вӧчны ӧткымын кывкӧртӧд коммунистъяслӧн миян партия йылысь, сылӧн талунъя олӧм йылысь.

Заводита ылісянь. Коммунизм, коммунистическӧй общество стрӧитӧм йылысь мӧвпыс, лыддя, мирын медбур мӧвп, эз весьшӧрӧ сійӧ шымырт став народъяслысь вежӧрнысӧ. Эз прӧста и миян народ 1917 воын мун Ленин бӧрся, большевикъяслӧн партия бӧрся, кодъяс йӧзӧдісны гӧгӧрвоана да ясыд лозунгъяс: «Му — крестьянаълы!», «Заводъяс — рабочӧйяслы!», «Власть — Сӧветъяслы!», «Мир — народъяслы!». И абу мыжыс прӧстӧй коммунистъяслӧн, мый тайӧ лозунгъяссӧ öнӧдз абу пӧртӧма олӧмӧ, а весиг омӧльтӧма. Сталин, сы гӧгӧр суласьысьясыс дзебисны Ленинлӧн кывъяс сайӧ, бырӧдісны збыль ленинецъяссӧ, заводитісны стрӧитны сэтшӧм «социализм», код йылысь весиг некод эз вӧтась. Талун сійӧс ковмӧ ӧдйӧ вежлавны. А Ленин сайӧ дзебсьытӧг эз позь. Ильичлӧн авторитетыс вӧлі сэтшӧм ыджыд, мый сійӧ жӧ Сталиныс кӧ шуис, мый сійӧ суланӧ паныд, то сэк жӧ лоис эськӧ куйӧд чукӧрӧн кодь. Но мудер вӧлі — збыль вылас Ленинлы паныд мунiгӧн ошкис-кыпӧдіс сійӧс, лӧсьӧдіс сылы памятникъяс. Та дырйи асьсӧ эз вунӧд. Найӧс жӧ, кодi гӧгӧрвоис, кутшӧм лёктор вайӧ антиленинскӧй политикаыс, кодi восьсӧн сёрнитiс та йылысь, йӧзӧдісны «народлӧн врагъясӧн».

Бур, мый ставсӧ тайӧс ми талун кыпӧдам. Народлы колӧ тӧдны ассьыс историясӧ сэтшӧмӧн, кутшӧм сійӧ эм. Мукӧд государствоясын пӧчитайтӧны ассьыныс збыль историясӧ. Мыйла? Народӧс, кодi тӧдӧ ассьыс историясӧ, оз позь вермыны! А кодi оз тӧд, сійӧ скӧт стада кодь: кытчӧ кӧсъян, сэтчӧ и вӧтлан. Ми нӧ кутшӧм история велӧдім? Ылӧдчанаӧс. Учебникъясысь вӧлі киритӧма «народлысь врагъясӧс», а тыдовтчис, мый тайӧ вӧлӧмаӧсь миян государствоса медбур йӧз. Ӧд и война вылас пӧгибнитны вермис эськӧ ёна этшаджык йӧз да, гашкӧ, и эг лэдзӧ войнасӧ, эз кӧ вӧв бырӧдӧма миянлысь медбур государственнӧй деятельясӧс, медбур сӧветскӧй полководецъясӧс.

Абу и оз вермы лоны прӧща личностьлӧн культлы! Та вӧсна народ корӧ лӧсьӧдны культлӧн уна миллион жертвалы памятник, лӧсьӧдны Москваын, Кремль бердын, медым алдзисны талунъя и локтан поколениеяс — медым некор эз лэдзны татшӧмторсӧ. Ӧні реабилитируйтӧны лыйлӧмъяссӧ, лагерьясын пӧгибнитӧмъясӧс. Но колӧ кыскыны кыв кутӧмӧ и найӧс, кодi вӧчис тайӧ лёк делӧяссӧ. И стӧча висьтавны Кремльлӧн стен бердын почётнӧя дзебӧмъяс йылысь, и на йылысь, кодi ловъя да быд ног омӧльтӧ «сьӧд» йӧзӧс. Тi пӧ мунiныд Ленин бӧрся, кӧсйиныд социализм, со и лоис сійӧ, нимкодясьӧй сылӧн «вермӧмъясӧн». Быть, ме думысь, колӧ чорыда сёрнитны тайӧ пеж йӧзыскӧд, кодъяс гуӧдісны социализм мӧвпсӧ. Сёрнитны оз водзӧс бoсьтӧм ради. Ӧд ӧнiя став пӧлӧс экстремистыс зiльӧ ӧтчукӧрӧ гудыртны и Ленинӧс, и найӧс, кодi сылӧн ним сайӧ дзебсьӧмӧн вӧчис ассьыс сьӧд делӧсӧ.

Ме уна мӧвпалі та йылысь да вои татшӧм кывкӧртӧдӧ: Ленин кӧ вӧлі ловъя либӧ сы бӧрын вӧлі пӧртӧма олӧмӧ ленинскӧй декретъяс, ми ӧні олiм эськӧ дзоридзалысь обществоын. Ни Америка, ни Швеция эз эськӧ вермыны сувтны миянкӧд орччӧн.

(Водзӧ 2 лист бокын.)

КПСС ЦЕНТРАЛЬНÖЙ КОМИТЕТЛÖН ПЛЕНУМ

МОСКВА, ИЮНЬ 29 ЛУН. Талун Кремльын 12 часын воссис КПСС Центральнöй Комитетлöн Пленум. Пленумлы видлалöм вылö петкöдöма вопросъяс, кодъяс йитчöмаöсь Москваын июль 2 лунö КПСС XXVIII съезд воссьöмкöд.

(ТАСС).

● ПАРТИЯ ЙЫЛЫСЬ МÖВПЪЯС

ПЕРЕСТРОЙКА ВÖСНА КЫВ КУТАМ СТАВÖН

(Заводитчö 1 лист бокын.)

Талун перестройка ты вылын кыптiсны быдсяма деятельяс — анархистъяссянь монархистъясöдз, няйтöсьтöны коммунистъясöс, партияöс, государствоöс. Став ышнясьöмбольгöмыс, разгильдяйствоыс, саботажыс — ставыс наöн вöчсьö демократия пас улын. Но вермас-ö лоны демократия дисциплинатöг? Мыйла ми ог лысьтöй лöсьöдны странаын пöрадок? Дисциплинатöг, пöрадоктöг ми кыдзи юсь, рак да сир кутам дыр педзны öти местаын.

Та пыдди пыр вылöджык кыпöдöны юрнысö экстремистъяс, «теневöй» экономикаса делецъяс — на пöвстысь кодсюрö, тыдалö, узьö и аддзö асьсö выль миллионерöн. Татшöмъясыслы нинöм сöстöмыс абу. Талялöны Ленинлысь нимсö, омöльтöны Октябрлысь шедöдöмторъяс. Примитöма му, собственность, местнöй самоуправление йылысь Законъяс, но унатор вöчсьö сы могысь, медым тайö законъясыс уджавнысö эз заводитны. А могыс öти — омöльтны йöз водзас странаса веськöдлысьясöс, босьтны власть, ставсö бергöдны ас ногыс. Народлы колö тöдны правдасö, гöгöрвоны, мый да кыдзи. Сетны властьтö кокни, ыджыд вежöр оз ков. Босьтны сiйöс народлы выль пöв — уна вир киссяс. Да сы могысь-ö босьтiсны властьсö миян батьяс да дедъяс, дорйисны сiйöс фашизмысь, медым öнi кодлыкö сетны. Оз ло татшöмыс!

Кыдзи овны водзö? Та йылысь ставöн ми талун мöвпалам. Вöчöма ыджыд удж. Тайöс народ аддзö. Талун ми лоим, пöжалуй, мирын медся политизируйтöм народöн. Тайö, тыдалö, бур. Колö сöмын вöчны нöшта и сiдз, медым ми лоим медся озыр, веськыда кö гöгöрвоны, народöн. Гöгöрвоапа, енэжысь зарни оз киссьы. Прöстö сiдз миянлы некод нинöм оз сет. Но öд и миян асланым озырлуныс тырмымöн, колö сöмын тöлкöн вöдитчыны сыöн.

Босьтны миянлысь Печорскöй крайöс — зэв озыр: из шом, нефть, газ, вöр, яй, вый, чери — мыйыс сöмын абу. Роч американец, кодi волiс татчö, шулiс: «Татшöм озырлунъяс дырйи тiянлы колö овны кыдз эмиратскöй шейхъяслы. Быдöнлöн мед вöлi некымын машина да самолëт!» А миян «шейхъяс» öнöдз олöны «сталинскöй шанхайясын» — ропмунöм баракъясын. Кытчö жö мунö миян озырлуныс?

Медсясö найöс «сёйö» миян идöртöмлун. Видзöдлöй, мый вöчсьö: уна миллион шайт койыштiм ыджыдсьыс-ыджыд «коммунизмлöн стройкаяс» вылö. Видзiм и видзам польдчöм веськöдлан аппарат, кодi сэтшöм жö, кыдз öти мужиклöн öшкыс: уна сёйö, но омöля уджалö. Либö босьтам сиктöс. Примитам бур решениеяс (пример вылö, 1989 вося мартын, кор М. С. Горбачев ЦК-лöн Пленум вылын аслас докладын, кыдз шуласны, ставсö стöча юклiс: мыйла кольччам, кыдзи вежны делöяссö). Но тайö бур решениеясыс оз уджавны. Медым сикт вердiс карöс, колö, медым крестьяналöн оланiнас вöлi шоныд, ва, газ да электричество, колöны бур туйяс. Öнiя кадся школаяс, больничаяс, ясли-садъяс, культура керкаяс, спортбазаяс. Оти кывйöн, медым ставыс вöлi йöзлöн моз! Ыджыд надея öнi сöмын на лöсьöдöм СССР-са Крестьянскöй союз вылö — сылы колö зумыдджыка сувтны крестьянстволысь интересъяссö дорйöм могысь. А миян партиялы да обществолы — быд ног отсавны сылы.

Эска, лоас бурджык крестьяналы, кыдзи и став сöветскöй йöзлы, вуджам кö веськöдлан рынок вылö. Мöд туй миян абу! Рынок тшöктас кöзяева моз артавны продукция вöчöм вылö рöскод, а тайö быть вайöдас ковтöм, лишнöй веськöдлан аппарат улiсянь вылiöдз чинтöмлань. Öнi жö тайö чинтöм йывсьыс сöмын сёрнияс на.

Ог вермы не висьтавны и со мый йылысь. Ме думысь, весьшöрö тайö кадö кыпöдiсны партработникъяслы уджднонсö. Вунöдiсны, тыдалö, ленинскöй скромность йылысь. Коммунистлы колö лоны вежавидзысьöн. Коммунистическöй мöвпъяс вöсна мунны биö и ваö! Сöмын та дырйи пыр вылöджык кутас кыптыны сылöн авторитетыс да коммунистъяслöн партия збыль лоас народлöн авангардöн.

В. НОСОВ,
«Цилемскöй» совхозысь инженер-механик, 1959 восянь КПСС-са член, СССР-са народнöй депутат.
Усть-Цилемскöй р.
«Правда», июнь 23 лун.

НАДЕЯÖЙ ЭЗ НИН КОЛЬ

Петр Митрофанович Столповский — Коми книжнöй издательствоса редактор. Ачыс тшöтш гижö — странаысь писательяслöн союзса член. Петр Митрофанович тöдса, кыдзи радикальнöя мöвпалысь коммунист. П. М. Столповский юксьö аслас тöждъясöн партиялöн талунъя олöм йылысь.

— Кыдзи тi донъяланныд Российскöй партконференциялысь уджсö, кодi сэсся лоис РКП-лöн учредительнöй съездöн?

— Съезд вылас öткымын надея вöлi. Дерт, зэв этша. Но и найö эз правдайтчыны. Вичмыси, мый съездыс кöть неуна лоас радикальнöйöн, мый сэнi участвуйтысьясыс гöгöрвоасны: партиялöн (не сöмын Коммунистическöйлöн, но и быдöнлöн) сöмын öти позянлун сöвмыны обществоын — тайö сэк, кор партияыс парламентскöй сяма.

Но весьшöрö. Съездыс торъялiс консерватизмöн, да и, веськыда кö шуны, татшöмöн сiйöс и дасьтiсны. КПСС ЦК-лöн Политбюро, тыдалö, повзис, мый партияын ёна паськалас демократия. Та вöсна сылöн зiльöмъясöн конференциясö зэв öдйö пöртiсны учредительнöй съездö. Но öд ме абу мач, кодöс позьö чужъявны öтарö-мöдарö. Талун — КПСС-ын, аски — РКП-ын. Тайö жö, позьö шуны, партизанщина. Российскöй партконференцияса делегатъяслы некод эз тшöкты, некод эз сет полномочие лöсьöдны выль партия. Тайö вопроссö колiс водзвыв паськыда видлавны, нуöдны дискуссия ставнас партияын: кутшöмöн лоны Российскöй Компартиялы, мый вылö сiйö кутас мыджсьыны, кутшöм мöвпъяс дорйыны. Но Политбюро, кыдз шуласны, тэрмöдлiс олöмсö. И сыын, мый РКП ЦК-са Первой секретарöн лоис Иван Кузьмич Полозков, кыдз тöдса, зэв консервативнöй морт, тшöтш мыжа и Политбюро.

Съезд вылас кызвыннас вöлiны сэтшöм консерваторъяс, кодъяслысь мöвпъяссö зэв бура висьталiс генерал Макашов. Надейтчыны, мый выль партияын лоас кутшöмкö выльтор, ме думысь, оз позь.

Партия некыдзи оз вермы лэччысьны демократическöй централизмысь. Век сiйöс ёна дорйö, кöть тайö централизмыс вайö миянлы уна лёктор. Мыйла? Миян партиялöн демократическöй централизмсянь пролетариатлöн диктатураöдз зэв ичöтик воськов. Миян öнiя кризисыс лоис буретш тайö централизм вöснаыс. А диктатураыс, кор öти йöз ыджыдалöны мöд йöз котыр вылын — рабство сяма...

— Но öд сёрниыс власть йылысь. Öткымын партиец öнi шуасьö, миян пöльяс пö 1917 воын босьтiсны власть да кыдз ми сiйöс бöр сетам?

— Миян пöльяс властьсö босьтiсны сы могысь, медым сетны мусö крестьяналы, фабрикаяссö — рабочöйяслы, мездыны уджалысь мортöс нартитöмысь да увтыртöмысь. Но тайö эз ло. Та пыдди артмис йöзöс историческöя пöръялöм. Миян пöльясным кö öнi бöр чеччисны гуысьыныс, найö эськö каитчисны...

— Кöсъянныд-ö тi лоны РКП-са членöн?

— Вуджны öти консервативнöй, бюрократическöй партияысь мöдö — абу сьöкыд. Öнi делöыс мöдторйын. Ме водзын ёсьджыка сувтiс вопрос партияысь петöм йылысь. Менам эз нин коль позянлун, медым кыдзкö вежны партийнöй олöмсö.

— Москваын мунöны сёрнияс, медым карса партийнöй организацияыс эз пыр выль Российскöй Компартияö. Гашкö, тайö сёрнисö колö нуöдны и Коми областнöй парторганизацияын?

— Ме эськö кöсъя вöзйыны тайö мöвпсö кутшöмкö матысса форум вылын. Но тöда, мый мепö оз гöгöрвоны. Мыйла? Зэв консервативнöйöсь вöлiны и Сыктывкарса, и областнöй партийнöй конференцияяс. И меным зэв жаль, мый Коми партийнöй организация пырас РКП-ö.

— А эм-ö кутшöмкö надея КПСС XXVIII съезд вылö?

— Ме думысь, бурыс нинöм оз ло. Сiйö кутас торъявны сыöн жö, мыйöн и торъялiс Российскöй Компартиялöн учредительнöй съездыс. Делегатъясыс найö жö, кызвыннас консерваторъяс, кодъяс зэв вылö лэптiсны юрнысö РКП-лöн съезд вылас.

Ме лыддя, мый июль 2 лунö КПСС-лысь съездсö заводитны некыдз оз позь. Сiйöс нуöдан кадсö колö ылыстны, кöть нин кык тöлысь вылö. Делегатъяслысь полномочиеяссö, кодъяс участвуйтiсны РКП лöсьöдöмын, колö киритны. Буретш сы вöсна, мый тайö съезд вылас найö вöчисны сiйöс, мый насянь эз корны Россияса коммунистъяс. А Россияын XXVIII съездса делегатъясöс выльысь бöрйыны.

Сёрнисö гижис А. ГОЛОСОВ.

КОМИ АССР-са ВЕРХОВНÖЙ СÖВЕТЛЫСЬ ВНЕÖЧЕРЕДНÖЙ СЕССИЯ ЧУКÖРТÖМ ЙЫЛЫСЬ

КОМИ АССР-са ВЕРХОВНÖЙ СÖВЕТ ПРЕЗИДИУМЛÖН УКАЗ

Коми АССР-са Верховнöй Сöветлöн Президиум шуис:

чукöртны Коми Автономнöй Сöветскöй Социалистическöй Республикаса Верховнöй Сöветлысь внеöчереднöй мöд сессия 1990 вося август 28 лунö Сыктывкарын.

Коми АССР-ысь Верховнöй Сöветса Председатель Ю. СПИРИДОНОВ.

Сыктывкар, 1990 вося июнь 27 лун.

Коми АССР-са Верховнöй Сöветлöн внеöчереднöй мöд сессиялы видлалöм вылö шуöма сетны регулируйтан рыночнöй экономикалань вуджан условиеясын Коми АССР-са правительстволöн удж программа йылысь вопрос.

КОМИ АССР-са МИНИСТРЪЯС СÖВЕТЫН

СÖМЫН НА БУМАГА ВЫЛЫН

Некымын лыдпас. 208,5 тысяча мортлы воö республикаын пенсия да пособие. 1989 воын та могысь видзöма 161,6 миллион шайт. 3 тысяча сайö öтка пöрысь йöзöс дöзьöритöм могысь восьтöма социальнöй отсöг сетан 29 отделение. Кольöм во 500 сайö пенсионер бурдöдчис санаторийын да курортын. Войнаса инвалидъяслы сетöма дон босьттöг 106 автомашина да мотоколяска...

Лыдпасъясыс кутшöмакö петкöдлöны республикаын пöрысь йöз вöсна тöждсö. Но сэк жö эмöсь и мукöд серпасъяс, кодъяс йылысь висьталiс республикаысь социальнöй обеспечениеса министр В. И. Карманова Коми АССР-ысь Министръяс Сöвет президиумлöн заседание вылын, кöнi сёрникыс мунiс йöзöс социально-бытöвöя обслуживайтöм да пенсионнöй реформа йылысь. 40 тысяча морт босьтö тöлысьнас 70 шайт, 22 тысяча — таысь на этшаджык. Республикаын 24,5 тысяча инвалид. Тысячаысь унджык морт, кодi вермö уджавны, оз аддзы та могысь аслыс места. Кыксёысь унджык пöрысь морт керка-интернатö öчередьын...

Веськыда кö шуны, эг нин первойысь кыв став тайö лыдпассö. Минсобес, войнаса да уджвывса ветеранъяслöн сöвет, милосердие да здоровье фонд, инвалидъяслöн сöвет, уна мукöд официальнöй ли общественнöй организация зiльö кокньöдны пöрысь йöзöс, примитö та могысь решениеяс, постановлениеяс да с. в. Но, тыдалö, унаысь на найö бумага вылын и кольöны. Сьöкыд дивитны таысь общественнöй организацияöс, кодлöн позянлуныс, ме чайта, тöдчымöн чинiс экономикаын öнiя вежсьöмъяс дырйи. Сэсся и уна пöлöс фондысь, буракö, кутшöмакö дöзмисны нин йöзыс. Но, чайта, налысь, кодлы веськыда шуöма тöждысьны йöз вöсна, кад нин чорыдджыка юавны.

Бöрья кадö ёна содiс Коми АССР-са минсобесö шыöдчöмыс да норасьöмыс. 1.010 письмö воис кольöм во. И тавося первой вит тöлысьöн нин — матö квайтсё ветымын. Но, кыдз тыдовтчис, частö танi пыдди оз пуктыны йöзлысь письмöяссö, оз сетны налы стöч воча кыв. Овлö, куим да весиг квайт тöлысьöдз лоö сiйöс виччысьны. Соцобеспечениеса министрöс вежысь Н. М. Дудинлысь ним-овсö вöлi тарапöма тайö заседание вылас, кыдз йöзлöн шыöдчöм дорö веськодь мортлысь. Тыдалö, веськöдлысьяс вылö видзöдöмöн и районнöй отделъясын сiдз-тадз мунö йöзкöд уджыс. А сёрниыс öд олöма йöз, инвалидъяс йылысь, кодъяс нэмсö вöчисны сьöкыд удж, а пöрысь кадö некодлы ковтöмöн лоины. Абу сьöкыд найöс дойдныто, тшöтш и веськольлуннад.

Та йылысь веськыда вöлi шуöма В. И. Кармановалы, кыдз соцобеспечениеса министерствоöн веськöдлысьлы. И, чайта, оз правдайт йöз вылö татшöм видзöдлассö весиг «катаргаыс», кыдзи шуис Воля Ивановна минсобес органъясын сьöкыд уджсö, торйöн нин öнi, кор выль пенсионнöй законодательство серти ковмас вуж выйöныс выльмöдны-вежлавны сэнi став документсö...

Йöзкöд уджын минсобес органъяслы колö топыдджык йитöд кутны хозяйственнöй веськöдлысьяскöд, народнöй депутатъяслöн местнöй Сöветъяскöд. Предприятиеяслöн да организацияяслöн ёна гырысьджык позянлунъясыс, медым отсавны йöзлы, медвойдöр асланыс ветеранъяс вöсна лöсьöдны быдлунъя тöжд...

Вель кузь постановление вöлi дасьтöма тайö заседание кежлас. Но бара жö «примитны», «бурмöдны», «содтыны» да с. в., кодъясысь öдвакö мыйкö вежсяс и тайö пöрйö. Бур, эз öдвакö мыйкö вежсяс... Бур. эз кольны веськодьöн та дорö заседаниеын участвуйтысьяс. Постановлениесö шуöма дасьтыны выльысь, вöчны сiйöс збылысь «рабочöй документöн», код серти ковмас водзö уджавны минсобеслы.

А. АРТЕЕВА.

СЁРНИТЧАСНЫ-Ö ЕЛЬЦИН ДА ГОРБАЧЕВ?

Российскöй Федерацияысь властьлöн вылыс органса веськöдлысьöн, Верховнöй Сöветса Председательöн — а Россияын матö 150 миллион морт, СССР-ын олысь йöз лыдысь джынсьыс унджыкыс — бöрйöма Борис Николаевич Ельцинöс. Бöрйöма сы вöсна, мый тайöс кöсйис народ. Бöрйöма аппаратлöн личкöм вылö видзöдтöг.

Ельцин бöрья воясас вöлі быттьö вуджöр сайын. Но зiлис-пыдiс ассьыс туйвизьсö. Öнi сійö, кыдз шуласны, петiс югыдiнö. Лоис мортöн, кодi нималö Горбачев моз жö, код киö веськалiс зэв ыджыд власть.

Кыв шутöг, бöрья кык воö Ельцин да Горбачев öта-мöдныслö эз вывтi радейтны. И тайö тöдчис бидзö.

Кор М. С. Горбачев аддзысьлiс Д. Бушкöд, Б. Н. Ельцин сёрнитiс Ландсбергискöд.

Найö казьтыштiсны öта-мöд йывсьыс, кор Президент ветлiс Свердловскö, РСФСР-ысь народнöй депутатъяслöн медводдза Съезд дырйи, Канадаын да Вашингтонын (öтувъя пресс-конференция). Позьö-ö тадзи водзö? Лöсялö-ö, кор кык нималана веськöдлысь чорыда сулалöны öта-мöдыслы паныд?

Татшöмторйыд, дерт, кыпöдö тöжд и Россияса олысьлысь да белоруслысь, украинецлысь да латышлысь, грузинлысь да узбеклысь.

Кадыс петкöдлiс: Ельцин да Горбачев кöсйöны лöсьöдны ас костаныс бур йитöдъяс.

Июнь 8 лунö, кор РСФСР-ысь народнöй депутатъяслöн первой Съезд видлалiс Российскöй Федерациялöн суверенитет кузя декларациялысь проект, Ельцин друг вöзйис гöлöсуйтны декларациялöн 5-öд статья вöсна, кöнi висьтавсис, мый Россияса законъяс вылынджыкöсь Союзса законъяс серти. Мöд ногöн кö, сёрниыс сэнi вöлi Россиялöн збыль асшöрлун йылысь. И депутатъяс ошкисны тайö статьясö — 544 морт сувтiс сы дор, 271 — паныд.

Воис-ö тайö сьöлöм вылас Горбачевлы? Сьöкыд шуны. Но июнь 12 лунö нин СССР-ысь Федерациялöн Сöвет шуис, мый колö эновтчытöг дасьтыны выль Союзнöй договор «асшöр государствоъяслöн конфедерация» йылысь мöвп вылö мыджсьöмöн. Артмö, Борис Николаевич «ышöдiс» Михаил Сергеевичöс примитны тöдчана решение.

Сiйö лунас, Федерация Сöветлöн заседание вылас, Горбачев да Ельцин кутлiсны кинысö: СССР-са Президент чолöмалiс РСФСР-ысь Верховнöй Сöветса Председательöс тайö пост вылас бöрйöмöн. Кыдз тöдчöдiс Ельцин, «ми вöчим воськов öта-мöдлы воча да шуим, мый кутам уджавны öтувъя делöвöй подув вылын, öтлаын сотрудничайтны».





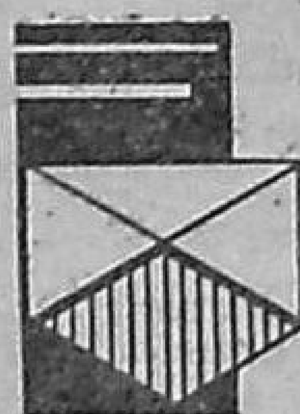
Ельцин öнi, позьö шуны, йöткö Горбачевöс повтöмджык воськовъяслань, медым миян Союз дзикöдз эз киссьы. Медводдза пресс-конференция вылас, кор Борис Николаевичöс сöмын на бöрйисны Верховнöй Сöветса Председательöн, Ельцин шуис, мый кöсйö лöсьöдны веськыд йитöдъяс (тшöтш и торговля кузя) Прибалтикаса республикаяскöд. Тайöс вöлi вöчöма сы могысь, медым центр мездысис блокада политикасьыс, заводитiс вежöра юрöн сёрнитны республикаяскöд, пыдди пуктыны налысь суверенитетсö, асшöр олöмсö, кöть тайö и оз кажитчы.

И со июнь 12 лунö, Федерация Сöветлöн заседание бöрас, М. С. Горбачев аддзысьлiс Прибалтийскöй республикаясысь Верховнöй Сöветъясса председательяскöд, а Совминса Председатель Н. И. Рыжков мöд лунас сёрнитiс Литовскöй Республикаса премьер-министр Казимера Прускенекöд да вице-премьер Альгирдас Бразаускаскöд. Йиныс, кыдз шуласны, вöрзис. Вöлi шуöма, мый Союзса веськöдлысьяс дасьöсь заводитны сёрнитчыны, Литвалöн Верховнöй Сöвет кö кад кежлö «кынтылас» независимость йывсьыс март 11 лунся решениесö (водзынсö центр тшöктö вöлi киритны сiйöс).

Б. Н. Ельцинлöн пайыс странаса олöмын öнi зэв ыджыд. Сы вылö видзöдтöм öн центральнöй власть зумыдджыка мунö перестройкалöн туй кузя, озджык пов крут воськовъясысь. Оти кывйöн, Ельцин кö эз вöв, Горбачевлы татшöм мортсö быть колiс корсьны. Михаил Сергеевич, веськыда кö шуны, водзö видзöдiс, кор корис Свердловскысь Москваö КПСС обкомса первой секретарöс...

Чайтсьö, миян государствоса тайö кык медся нималана да тöдчана мортыс öнi вермасны сёрнитчыны ас костас, бура тöдмавны öта-мöдыслысь мöвпъяссö да уджавны öтувъя делö вылö. Талы сöмын мешайтö сiйö, мый Горбачевлöн эм и партийнöй должность. Ельцин кö шуис «Демократическöй Россия» блокысь петöм йылысь да лыддьö, мый Россияын оз позь öти мортлы лоны кык удж вылын, то СССР-са Президент эз на эновтчы КПСС ЦК-са Генеральнöй секретарлöн постысь, кöть тайö эськö вель ёна кокньöдiс сiйöс.

Газет-журналъясын йöзöдöм гижöдъяс серти.



газетлöн пошта кудйысь

ВУЖЪЯСНЫМ МИЯН ТАНI

Видза оланныд, «Югыд туй» газетса уджалысьяс!

Ме бара гижа тiян газетö, сы дiнö интересöй менам некор эз вошлы. Ме ачым зiль морт да мöвпала сы йылысь, кыдзи вежны миянлысь олöм-вылöм. А сы вылö менам воссис выль, национальнöй видзöдлас. Медводдза тöжд — сöвмöдны миянлысь культураным öс. Ола öнi Свердловскын. А неважöн вöлi гöститны матысса дiнö Сыктывкарö да кöсъя юксьыштны тiянкöд аслам мöвпъясöн.

Газетыдлöн нимыс абу дзик шогмана. Йöз важöн нин сералöны та вылын. Колö öтувтны газет гöгöрыс тöлка йöзöс: поэтъясöс, гижысьясöс. Мед газеттö выль ног сöвмöдны.

Колö вежны и улича да учреждение нимъяс. Öд шог босьтö, кор лыддян «Продовольственный магазин» — «Продовольственнöй магазин» да с. в. Татшöм гижöдъясыд вуджöдтöгыс быд кагалы гöгöрвоанаöсь, шмонитöм кындзи нинöмö оз чуксавны. Тайöн ми петкöдлам ассьыным культура тырмытöмöс. Сiйö жö магазинъяссö позьö шуны выль ног, сетны налы кутшöмкö мича ним. Мед весиг роч йöзлы тайö кывъяссö шуны вöлi нимкодь. Та бöрын и найö, кöсйöны кöть оз, пондасны велöдны коми кывтö. Миян öд вöчöны кыдз? Первой нимтасны рочöн, а сэсся комиöдöны-вуджöдöны. Кутшöм нимкодьлун тасысь миянлы вермас лоны? Оз öмöй аддзыны тайöс миян гижысьяс, юрнуöдысьяс. Нöшта на шуа, колö корсьны сэтшöм кывъяс, мед найöс лыддигöн и рочлы, и комилы вöлi нимкодь. Та вылын колö уджыштны. Эм öд зэв мича нимъяс: «Калевала», «Карлсон». А коми кывйыс нö оз шогмы?

Зэв окота аддзыны Сыктывкарын пу керкаяс. Сiйöн öд и нимавлiсны войвывса олысьяс. Пу-керйöн уджалысь мастеръясыд миян эм на, ме чайта. Та могысь колö сетны налы позянлун. Пу керкаясыд и мичаöсь артмöны (кужны кö), и суналöны дыр, и шоныдöсь. Лöсьыда видзöдсьöны кык судта керкаяс, кодъяслысь улыссö вöнöма изйысь (мед сулалö дырджык), а вылыссыс — пуысь. Колö йöз пöвстын нуöдны референдум, тöдмавны налысь мöвпъяссö та кузя. Сэк миян карным лоас мича, кыпыд. А öнi мöдарö артмö, став керкасö изйысь да панельысь кыпöдöма. Тайö проблема йывсьыс колö мöвпыштлыны, дерт, öтвылысь. Миян идеологъяс важ памятникъястö пöшти дзоньнас кисьтiсны. Но нинöм, босьтчыны кö, ставсö позьö кыпöдны выльысь. Ме ыджыд керкаяслы абу паныд. Найö колöны жö. Но стрöитны позьö шочджыка. Дзоля керкаястö, ковмас кö, позьö и вежны, и кисьтны да выльысь кыпöдны. А ыджыдтö кö лэптан, да мисьтöм кö артмас, мый сыкöд вöчан? Сiдз и кутас нэмсö сулавны миян идöртöмлунлы памятникöн.

Нöшта на, ме думысь, лöсьыд лоö, котыртны кö Свердловскын коми культурнöй центр. Танi олöны уна коми йöз. Кутiсны нин рочмыны, сöмын овныс коми. Кодi вермас шуны, мый да кыдз талун найö мöвпалöны асланыс вуж йылысь, кыдз пондасны мöвпавны аски. Кадыс унатор öнi вежö. Ми быттьöкö выльысь чужам. Миянлы, Коми мусянь ылын олысьяслы, нöшта на ыджыдджыктор колö вöчны — ловзьöдны ассьыным коми вужъясным öс.

В. ЮРАНЕВ,
инженер.

Свердловск.

ДОРЙЫНЫ КОМИ МУÖС

Коми АССР-са дас кыкöдысь бöрйöм Верховнöй Сöветлöн медводдза сессия Сöветса Председательнас шуис Ю. А. Спиридоновöс. Роч мортöс, кодi, дерт, торъялö психологиянас комиысь. Конституцияын гижöма, мый быд нациялöн, быд народлöн эм самоопределение вылö право. Но кыдз вермас татшöмторйыс лоны, кор народыслы туйвизьсö бöрйö мöд психологияа морт. Сiйö кöсйö вöчны Коми республикаын восьса экономическöй зона, медым регыдджык вузавны Коми мулысь став озырлунсö. А миянлысь, коми йöзлысь, кодi юасис? Кöсъям-ö ми сiдзи, кыдзи миянлы вöзйöны?

Царь дырйи комиястö пыдди пуктывлiсныджык. Россиясь йöзтö татчö öнасö эз овмöдны. А öнi мый вöчсьö? Бöрья ветымын вонас вайöдiсны миян му вылö миллион мортöс. Тшыкöдiсны-бырöдiсны вöр-ва. Ээ по юясын чери. Дзикöдз чиніс пöтка.

Кор нуасны миянысь став вöрсö, газсö, нефтьсö, из шомсö, бокысь воöм йöзыс бöр мунасны. А ми сэки мый мöдам вöчны? Мый колям внукъяслы?

Коми республикаас став властьсö колö сетны кöреннöй олысьяслы. Татчöс парламентсö колö вöчны кык палатааöс. Медым öтиас вöлiны куш комияс. Сэки эськö оз позь примитны закон, кодi сетас нуöдны Коми муöс рöзöритан политика.

В. ВАХНИН.

Сыктывкар.

Неважӧн республиканскӧй музыкальнӧй театрын вӧлі Коми АССР-са народнӧй артистка Альбина Оплеснналӧн творческӧй рыт. Ыджыд раддун вайӧ йӧзлы искусствокӧд татшӧм аддзысьлӧмыс. Но тайӧ пӧрйӧ эз быдӧнлы вӧв нимкодь. Актриса прӧщайтчис театркӧд, кӧні уджаліс 25 во. Зэв бура сьылӧ операяс, сэк жӧ сылысь талант пӧчитайтысьяс радейтӧны Альбина Ивановнаӧс кыдзи коми йӧзкостса сьыланкывъяс сьылысьӧс. Музыкальнӧй театрын тайӧ творческӧй рыт дырйиыс юргисны и коми композиторъяслӧн произведениеяс. Найӧс кывзӧм бӧрын и вонсны юрӧ коми сьыланкыв йылысь думъяс...

Чужан мулӧн сьыланкыв

ЧУЖИС Альбина важся Шойнаты сиктын (Сторожевск). Кильчӧ дорас нин быдмис сук турун, кытчӧдз синмыд аддзӧ — веж луд, ылынкодь визувтӧ-лӧсталӧ Эжва ю. Буракӧ, вӧр-ваыс, челядьдырыд кӧ йитчӧма сыкӧд, кольӧ сьӧлӧмад ассьыс пас. И тайӧ аслыспӧлӧс ёльсяньыс и заводитчӧ искусство дорӧ, медвойдӧр музыка да сьыланкыв дорӧ, муслун.

Колӧ шуны, чужис Альбина сэк, кор сикт вӧлі на збыльысь грездӧн, и йӧзыс сэк вӧліны, кыдз шуласны, му дорас матынджыкӧсь, пыдди пуктісны народнӧй обрядъяс, национальнӧй паськӧм, эз вунӧдны йӧзкостса бур обычайяс. Ас пачын пӧжалісны шаньга и черинянь. И праздникъяс дырйи ставӧн ӧтвылысь гажӧдчисны, и частӧджык юргис сиктъясын йӧз кост сьыланкыв. Морт кыліс сійӧс чужӧмсяньыс пӧрысьӧ-нэмӧдз. И свадьба, и кулӧм мортӧс дзебӧм да йӧз кост бӧрдӧдчанкывъяс, кӧні вӧлі тырыс поэзия, быттьӧ крепыд тыдавтӧм сунисӧн йитісны важся и ӧнія поколениеяс, кольӧм да ӧнія кадсӧ, кӧні и петкӧдчис-воссис народнӧй национальнӧй характер.

Сьылісны Альбиналӧн семьяын пӧшти ставӧн. Торйӧн нин бура ыджыд мамыс — Ульяна Мелентьевна да воча вокыс Геннадий Варфоломеевич.

Сьыланкывйыс быттьӧ быд пӧрйӧ чужис выльысь. Сійӧ эз торъяв олӧмсьыс, кыдзи и морт сёрни, ставнас вӧр-ваыс, енэжыс...

НЕУНА ИСТОРИЯ ЙЫЛЫСЬ. Коми народлӧн историяын — уна сё мойд, легенда, предание, кодӧс лӧсьӧдӧма зэв нин важӧн. А сьыланкывйыс — народлӧн паметьын уна тысяча. И ниномӧ абу шензянаыс, мый устнӧй народнӧй творчество уна нэм вӧлі национальнӧй искусствоын медтӧдчана юкӧнӧн. Ленинградысь роч географическӧй обществолӧн архивын эм пермскӧй священник А. Луканинлӧн рукопись, кодi шусьӧ «Черты в характере зырян». Медся интереснӧй, мый рукопись дорас мотива кык духовнӧй кывбур, кодъясӧс Луканин гижӧма зыряналысь. Со мый сійӧ гижӧ аслас пасйӧдъясын: «Сьылӧны комияс став кывбурсӧ ёнджыкасӧ ӧти мотивӧн и век кыкӧн либӧ куимӧн: ӧтилӧн — первой гӧлӧс, мӧдыс — мӧд гӧлӧса. Первой гӧлӧсас — разнӧй мотив, мӧдыс — прӧстӧйджык — и ладыс артмӧ зэв бур». Тайӧс вӧлі гижӧма 150 во сайын. А сӧветскӧй кадӧ нин, стӧчджыка кӧ, 1940 воын, заводитiс гижавны коми мотивъяс зэв на том морт — Александр Осипов, бӧрынджык ыджыд таланта коми композитор. Сёрӧнджык Осипов казьтыліс: «Мый комилӧн сӧвмӧм сьылан культура, висьталӧ сійӧ, кыдзи найӧ сьылӧны. Ме унаысь казявлі, мый сьыланкыв тӧдысьяс, кодъяс чукӧртісны певческӧй артельяс, шыӧдчывлісны медвойдӧр на дорӧ, кодлӧн вӧлі эз сӧмын бур слух, но и кодi зiлис сьывны бурджыка, мичаджыка. Таланта сьылысьяс оз ошкыны «гора гӧлӧстӧ».

Коми народнӧй сьыланкыв вылӧ татшӧм видзӧдласыс унаторйӧ велӧдіс композитор Александр Осиповӧс. Интереснӧ, мый и сійӧ чужис Шойнатыын, быдмис сэн жӧ, кӧнi и Альбина Оплеснина, и челядьдырсяньыс кывзіс сійӧ жӧ сьыланкывъяссӧ. Та вӧсна Альбиналы торйӧн матысса да дона сылӧн творчествоыс. Осипов бура гӧгӧрвоис, мый важся сьыланкыв оз быр, мый налӧн подув вылын чужасны ӧнія мелодияяс. Со мыйла национальнӧй музыкальнӧй чертаяс позьӧ казявны и мияи кадся сьыланкывъясын. Сідзжӧ и Александр Осиповлӧн творчествоын.

ТАНІ ПОЗЬӦ КАЗЬТЫШТНЫ и Виктор Савинӧс, поэтӧс да композиторӧс, драматургӧс да режиссёрӧс, медводдза сӧветскӧй сьыланкывъяс гижысьӧс да сьылысьӧс. Чужліс сійӧ Сторожевсксянь кызь километр сайын — Нёбдiнын. Сійӧ кыдз быттьӧ восьтіс туйсӧ да чукӧстіс ас бӧрсяыс уна коми композиторӧс. Сійӧ жӧ Осиповӧс, Яков Перепелицаӧс, Прометей Чисталевӧс, кодъяс унаторйӧ велӧдчисны Виктор Савинлысь. Медым, эз вӧв кӧ сійӧ квалифицированнӧй музыкантӧн. Сідз нин артмис, мый эз помав консерватория ни музыкальнӧй училище. Сэки эз вӧв татшӧмыс Комиын. Но Виктор Савин вӧлі зэв бур мелодистӧн, пыдiсянь гӧгӧрвоис народнӧй сьыланкывъяс. А главнӧйыс, ачыс вӧлі аслас народлӧн медбур юкӧнӧн, сы вӧсна мый босьтіс ас пытшкас сылысь став культурасӧ, и медвойдӧр, гашкӧ, сьылансӧ. 1931 воын Савин гижліс: «Со нин комын во ме медъёна майшася куим пӧлӧс художество вӧсна: кыпӧдны коми литература; котыртны коми театр; лӧсьӧдны выль коми сьыланкывъяс». И сійӧ уджаліс, уджаліс. Быттьӧ тӧдіс: оз лэдзны сылы вӧчны ставсӧ, мый мӧвпыштіс...

Коли уна во. Сылӧн сьыланкывъясыс важӧн лоины народнӧйӧсь. И тайӧ — медыджыд дон.

Савинӧс аслас учительӧн лыддьыліс и композитор Прометей Ионович Чисталев. Висьталӧны, мый сійӧ сизим арӧсӧн нин зэв бура ворсіс гудӧкӧн. Челядь дырйиыс на лӧсьӧдаліс-корсяліс музыка, а верстьӧ йӧз корлывлісны сійӧс ворсны полубаянӧн шытӧм кинофильмъяс дырйи. Но сылы кажитчисны и стӧч наукаяс. Помалӧ Коми пединститутын физико-математическӧй факультет, лоӧ математика велӧдысьӧн. Но музыкаысь мездысьны оз нин вермы. И быттьӧ нэм кежлас йитчис сыкӧд. Но оз вермы торйӧдчыны и наукаысь. И сійӧ вӧчӧ кыкнан уджсӧ. Заводитӧ чукӧртны коми народлысь сьыланкывъяс, вылькмӧдалӧ важся национальнӧй музыкальнӧй инструментъяс. И со ӧти лунӧ тайӧ инструментъясыс сетісны ассьыныс шыяс, важ моз заводитісны юргыны республикаса сценаяс вылын. Оні, пример вылӧ, сьӧкыд нин мӧвпыштлыны, мый «Асъя кыа» ансамбль выступайтӧ натӧг.

Прометей Чисталев вӧлі зэв уджач. Сійӧ колис миянлы уна сё сьыланкыв. Найӧ юргӧны сиктъясын и посёлокъясын, гырысь и посниджык концертъяс дырйи, радио пыр. Прометей Чисталевлысь нимсӧ бура тӧдӧны Эстонияысь, Венгрияысь, Финляндияысь учёнӧйяс.

Коми сьыланкыв йылысь мӧвпалігӧн окота казьтыштны и нӧшта ӧти ним. Пантелеймон Александрович Осипов. Сійӧ эз вӧв композиторӧн, эз вӧв поэтӧн, но зэв унатор вӧчис национальнӧй культура да искусство сӧвмӧдӧм могысь.

ПАНТЕЛЕЙМОН ОСИПОВ вӧлі Комиын медводдза профессиональнӧй сьылысьӧн. Мый сы йылысь позьӧ висьтавны?

Кызьӧд воясӧ сійӧ уджаліс Усть-Сысольскын почта вылын. И со мый интереснӧ. Том Сӧветскӧй страналы зэв ёна колӧны вӧлі кадръяс. Уна том морт мӧвпаліс лоны инженерӧн, лётчикӧн, врачӧн, а Пантелеймон Осипов — сьылысьӧн. Сійӧ мунӧ Ленинградӧ, пырӧ велӧдчыны Ленинградскӧй консерватория бердын музыкальнӧй курсъяс вылӧ. Лоӧ артистӧн, тӧдмасьӧ нималана сӧветскӧй композитор Исаак Дунаевскийкӧд, сьылӧ сылысь произведениеяс.

Коми муӧ бӧрсӧ воӧ 1941 воын. Медбӧрти репертуарас лоины коми сьыланкывъяс, кодъясысь сійӧ ёна нин гажтӧмтчис. На лыдын и Виктор Савинлӧн «Югыд кодзув». Композитор Каторгин гижӧ Осиповлы сьылӧм вылӧ «Эжва вылын» сьыланкыв. Осипов вӧлі шензьымӧн бур морт: сылӧн вӧлі зэв уна ёрт, некор некод вылӧ эз дӧзмыв. Кор воссис Сыктывкарын музыкальнӧй училище, сійӧ медводз заводитіс велӧдны сэнi.

Жаль, Пантелеймон Александрович кувсис водз, нелямын вит арӧсӧн. Но нимыс век кежлӧ колис коми искусстволӧн историяын.

Тайӧ нимыскӧд ор[illegible]ӧн и Коми АССР-са народнӧй артистка Альбина Оплеснналӧн. Сылӧн талантыс сэтшӧм ясыда воссис том дырйиыс нин, мый Альбинаӧс музыкальнӧй училищеса коймӧд курссянь примитісны консерваторияӧ. Экзаменъяс дырйи сылы аккомпанируйтіс Горьковскӧй консерваторияысь ректор профессор Дамбаев. Уна бур кыв шуис сы йылысь и профессор, композитор Нестеров. Тайӧ ёна ышӧдіс нылӧс, сійӧ ёнджыка кутіс эскыны аслас выныясӧ.

Консерватория помалӧм бӧрын, кыла пасйылі нин, Альбина 25 воысь дырджык уджаліс республиканскӧй музыкальнӧй театрын. Сійӧ ворсіс опернӧй да опереточнӧй репертуарысь нелямын витысь унджык роль. Дерт жӧ, сійӧ зэв ёна радейтӧ классика — роч сӧветскӧй, рубежсайса.

Выступайтіс Альбина Ивановна и рубеж сайын: Болгарияын, Венгрияын. И, позьӧ шуны, ставнас олӧмыс сылӧн топыда йитчӧма чужан муыскӧд, коми культуракӧд, коми сьыланкывкӧд. Таысь вылӧ донъялӧны сійӧс йӧзыс. Искусствотӧг, сьыланкывтӧг мортыд оз вермы овны.

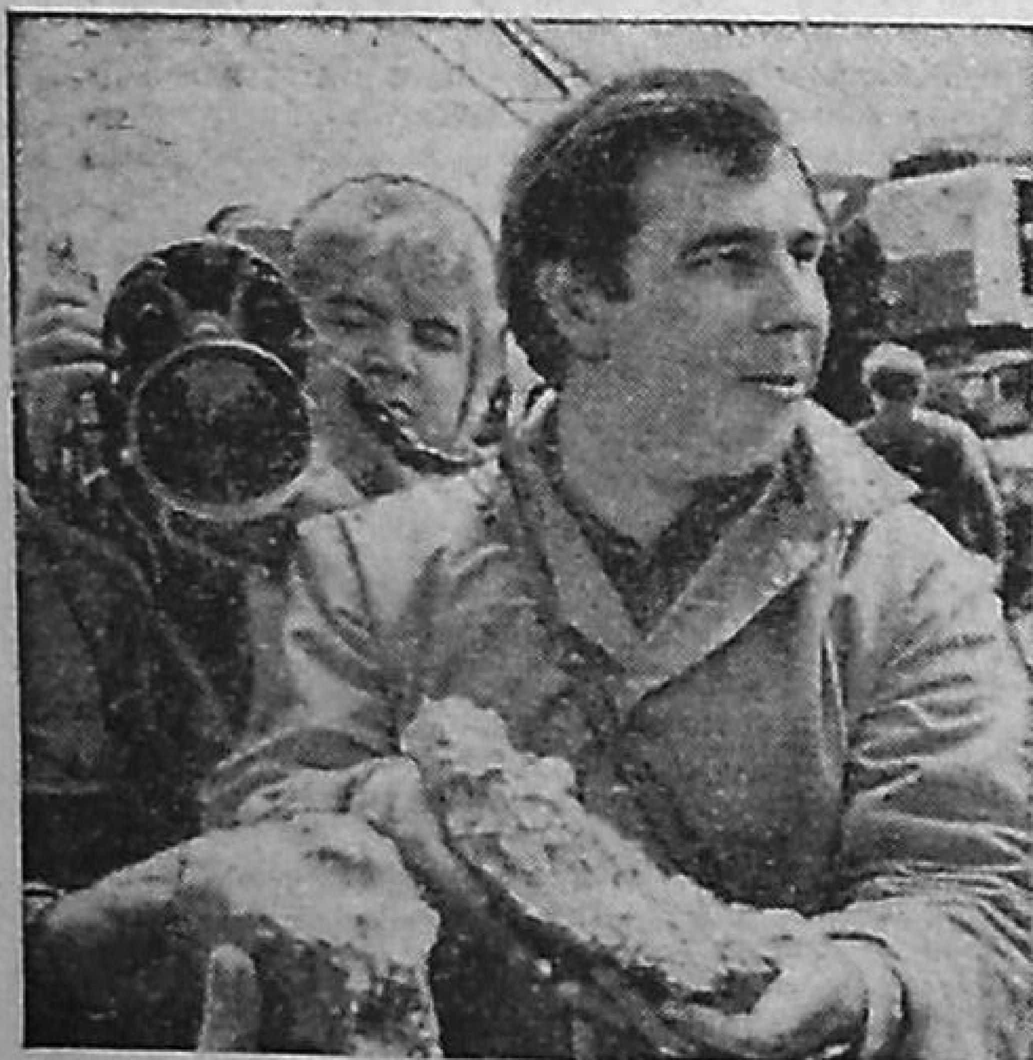
В. КУШМАНОВ,
Коми АССР-ысь театральнӧй деятельяслӧн союзса консультант.

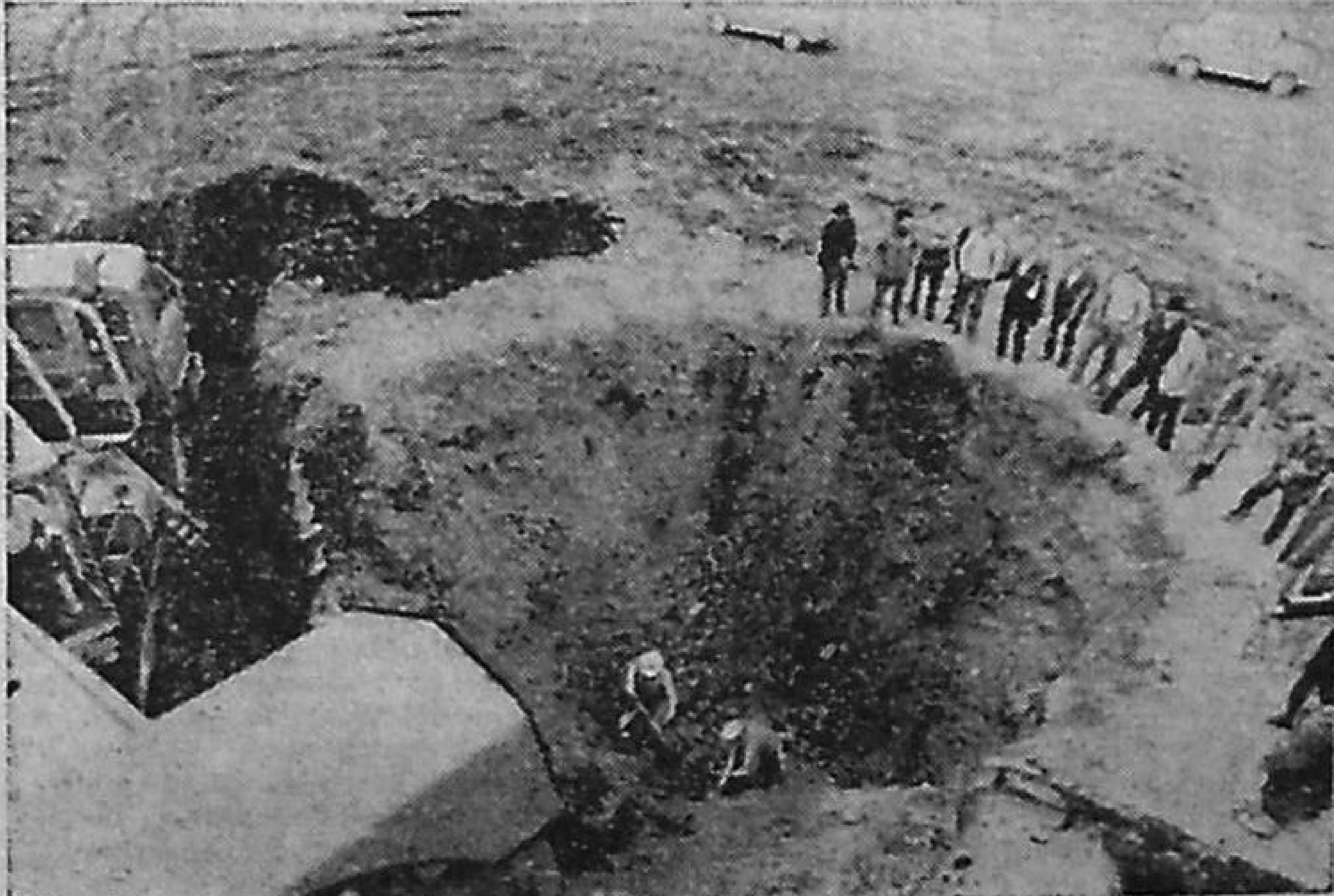
БАРА ТОМЪЯСЛӦН ГИЖӦДЪЯС

«Войвыв кодзув» журнал судзӧдысьяслӧн, тӧдӧмысь, эз на вун кольӧм во майся номерыс. Сійӧс вӧлі сиӧма республикаса том гижысьяслы. Ассьыныс висьтъяс, кывбуръяс йӧзӧдлісны матӧ комын морт. Бӧрас вӧлі уна сёрни сы йылысь, мый томджыкъяслӧн гижӧдъясыс торъялӧны опыта прозаикъясысь да поэтъясысь. Унаӧс вӧлі ошкӧма гижӧм вылӧ выль видзӧдласысь, и дерт, критика вӧлі. Но век жӧ воӧма ӧти кывйӧ, мый томъяслысь торъя номер сетны и водзӧ, вонас кӧть нин ӧтчыд. И со во кольӧм бӧрын «Войвыв кодзув» журналлысь июньса номер бара лэдзӧны томъяс. Тані позьӧ аддзыны и тӧдса нимъяс, и дзик на вылькъясӧс. Воркутаысь Андрей Попов, Сыктывкарысь Нина Обрезкова да мукӧд йӧзӧдчӧны медводдзаысь. Ассьыс медводдза повесть йӧзӧдӧ Елена Козлова, кодi тӧдса нин лыддьысьысьяслы. Сылӧн петавліс вешсиг «Лӧз кляничо» торъя книга. Гижӧ сійӧ челядьлы. И повестьыс на йылысь жӧ. Тані сиктса нывкалӧн гожся каникулъяс дырйи олӧмвылӧм, а сідзжӧ Коми мулӧн важся история йылысь пасйӧдъяс. Кык висьт йӧзӧдӧ Алексей Тарабукин. Воддзаяс кодъыс жӧ найӧ аслыспӧлӧсӧсь, сюрӧсыс гижӧдъясыслӧн оз мун коми гижысьяслӧн талялӧм туйӧд, торъялӧ.

Тӧдчана и сійӧ, мый июньса журналын петӧны уджъясыс оз сӧмын коминӧн гижысь томджык арлыда прозаикъяслӧн да поэтъяслӧн. Тані эмӧсь висьтъяс республикаын олысь роч гижысьяслӧн, кодъяс тшӧтш жӧ арлыд серти томӧсь. «Войвыв кодзулын» медводдзаысь йӧзӧдчӧны Андрей Канев, Марина Плеханова, Григорий Спичак да мукӧд. «Войвыв кодзувлӧн» июньса номерыс аслыспӧлӧс. Судзӧдӧй да лыддьӧй сійӧс.

А. МАКАРОВ.





Башкирской АССР. Майся ӧти войӧ «Стерлитамакской» совхозлӧн шӧр усадьбаысь уна морт аддзыліс шоча вӧвлытӧм тор — вэв ӧдйӧ лэбысь югыд шар югъялӧдіс став матігӧгӧрсӧ. Шарыс лэччис зэв ыджыд шыӧн, конъяс улын дзӧрис му вылӧ. Аддзылысь йӧз шуӧны: шар усигас чайтсис быттьӧ ставыс гӧгӧр кыптыліс, а сэсся бӧр лэччис. Асывнас шӧр усадьбасянь километр сайын ыджыд кымыны му вылысь, кытчӧ усис шарыс, аддзисны 10 метр пасьта да нёль метр судта гуран. Гуран местаысь мусӧ вӧлі шыбалӧма-резӧма некымын дас метр ылнаӧ. Стерлитамакысь гражданской оборонлӧн штабса специалистъяс эз казявны, медым кратер гӧгӧрыс вӧлі радиактив- СССР-са АН-лӧн

Уральской отделениеысь Башкирской научнӧй центрса учёнӧйяс, СССР-са наукаяс академиялӧн метеоритъяс кузя комитетса специалистъяс некымын лун корсисны космосса гӧстьӧс. Налы сюрис килограмм джын сьӧкта некымын кӧрт тор. Кор экскаваторлӧн кӧшыс вонс кӧкъямыс метр пыднаӧдз, аддзисны ещӧ кык кӧрт тор, кодъяслӧн сьӧктаыс дасысь унджык килограммӧн.

Кӧрт торъясыс, кодъясӧс перйӧма кратерысь, кыдзи петкӧдліс анализ, артмисны эз му вылын. Метеоритлӧн медыджыд торйыс, чайтӧ специалистъяс, пыдын на. Найӧ шуӧны, мый сійӧ тонна сьӧкыдджык нин. Космосысь гӧстьлы сетісны «Стерлитамак» ним.

СНИМОКЪЯС ВЫЛЫН: метеорит усянiныт уджалӧны специалистъяс; учёнӧйлӧн кинын метеорит тор.

(ТАСС-лӧн фотохроника).

ИСТОРИЯЛӦН ЛИСТ БОКЪЯС

СОВ ДА КӦРТ

(Заводитчӧ газетлӧн 75 номерын.)

Горнсянь домнаӧдз

Коми муын первойя кӧрт сывдан завод вӧлі стрӧитӧма Жешартскӧй (Зӧвсьӧрт) вӧлӧстьын 1730 воын. Тайӧ вӧлі неыджыд, джынвыйӧ полукустарнӧй предприятие. Сэні кӧрт рудасӧ сывдісны кӧкъямыс горнын. Производительностьыс вӧлі ичӧт. Уджалісны медалӧм крестьяна.

Сӧрӧнджык чугун сывдан да кӧрт доран заводъяс кыпӧтісны Сыктыв вожын. Татчӧс местаясын кӧрт руда запасъяс тӧдмалӧм бӧрын Устюг карса купечьяс шыдӧдчисны Берг-коллегияӧ да корисны разрешение заводъяс стрӧитӧм вылӧ. 1755 вося апрель 18 лунӧ И. Курочкинлы тшӧктісны стрӧитны мӧлӧтовӧй кӧрт доран завод Кажым ю дорын (Койгородскӧй вӧлӧсть). 1757 вося октябрь 9 лунӧ И. Курочкинлы да А. Юрьинскийлы сетісны Нюдзпоска (Нючпас) ю дорын, Кажымсянь 35 верст сайын, домна стрӧитӧм вылӧ разрешение.

1756 вося март 15 лунӧ вӧлі индӧма А. А. Плотниковлы да А. В. Пановлы стрӧитны доменнӧй да мӧлӧтовӧй завод *Пажгинскӧй* вӧлӧстьын Нювчим да Дендель юяс ӧтлаасянінын. Стрӧитчыны заводитісны 1757 воын. Во помӧдзыс Нювчим ю вылын лэптісны помӧд. 1758 вося гожӧмын эштӧдісны мӧлӧтовӧй фабрика да босьтчисны домна кыпӧдны. 1761 воын Нювчимскӧй завод заводитіс лэдзны чугун да кӧрт.

Кажымскӧй да Нючпасскӧй заводъяс уджавнысӧ заводитісны водзджык — 1759 восянь.

Нювчимса заводын сэки вӧлі ӧти домна, 4 уджалысь да 2 запаснӧй мӧлӧт, кричнӧй да кузнечнӧй горнъяс. Двигательӧн вӧлі ваӧн бергӧдлан кӧлеса. Татшӧм жӧ оборудованиеӧн уджалісны и мукӧд заводъяс. 1776 во бӧрын Нювчимса заводын кутісны вӧчны орудийнӧй снарядъяс, якӧръяс, корабльяслы чугуннӧй балласт, листа да «штыковӧй» кӧрт. Заводлы сетлывлісны весиг правительственнӧй заданиеяс. Тані вӧчисны Петербургса Зимньӧй дворец вевтъяслы кӧрт лист, Нювчимса кӧрт лист муніс армейскӧй флягаяс вӧчӧм вылӧ. Воысьво металлсӧ сывдісны пыр унджык. Сідз, 1762 воын кӧ вӧлі сывдӧма 16 тысяча 147 пуд (264,5 тонна) чугун да дорӧма 7 тысяча 193 пуд кӧрт, то 1772 воын чугун сывдӧмыс воис 25 тысяча 508 пуд сайӧдз (417,9 тоннаӧдз), а кӧртсӧ дорӧма — 19 тысяча 429 пуд (318 сайӧ тонна).

Заводъясын мастерӧвӧй удж вӧчысьясыс — доменнӧй, формовӧй, кричнӧй, мӧлӧтовӧй мастеръяс да подмастерьеяс вӧліны заводскӧй делӧӧ велӧдӧм крестьяна, кодъясӧс заводчикъяс ньӧбисны Вятскӧй да Великоустюгскӧй провинцияясса помещикъяслысь. Заводъяс ыджыдӧдӧм-паськӧдӧмкӧд колӧ вӧлі содтыны и сэні уджалысьяслысь лыдсӧ. Сідз, Нювчимскӧй заводса мӧд кӧзяин (найӧ частӧ вежласисны) Подходящин ньӧбис 126 крепостнӧйӧс Шӧр Россияса помещикъяслысь. Сійӧ жӧ заводса коймӧд кӧзяин нин Грибанов, кызьӧд нэм заводитчигӧн, Костромскӧй да мукӧд губернияясысь ньӧбис 236 мортӧс.

Роч рабочӧйяс частӧ гӧтрасьлісны матігӧгӧрса сиктъясысь коми нывъяскӧд. Коми нывъяс заводсаяс сайӧ верӧс сайӧ мунлісны окотапырысь, тӧдісны, мый рабочӧйяслӧн семьяын нывбабалӧн олӧмыс вӧлі кокниджык. Тӧдчис и сійӧ, мый рабочӧйяс эз корны ыджыд приданӧй. Тайӧ ышӧдіс, торйӧн кӧ, гӧль крестьяналӧн семьяясысь нывъясӧс. Заводсаяслӧн нывъяс крестьяна сайӧ мунлісны зэв шоча, да и то сӧмын озырджыка олысьяс сайӧ.

Сыктыв вожса заводъясын пыр уджалысьяс кындзи вӧліны и коми крестьяна пӧвстысь временнӧй уджалысьяс. Найӧ медсясӧ уджалісны руда перъянінын да шом вӧчисны. Нювчимса заводлӧн вӧлі рудаа 23 места Визин да Лемва юяс пӧлӧн. Сӧрӧнджык вӧлі аддзӧма рудалысь выль месторождениеяс, кодъясӧс сідзжӧ гижӧдісны заводлы.

XVIII нэм помын Нювчимса заводын отсасян уджъяс вылын мырсис тысячасянь тысячаӧн-джынйӧн мужичӧй да 200-сянь 300-ӧдз нывбаба, Нючпасса заводын — 200 мында мужичӧй да 50 нывбаба. Кажымскӧйын — 500 гӧгӧр мужичӧй да 50 нывбаба. Сэк жӧ 1799 воын мастерӧвӧй уджалысьыс вӧлі Нювчимын 126 морт, Кажымын — 140, а Нючпасын — этшаджык.

Уджалысьясӧс медалігӧн завод кутысьяс эз повны и закон торкӧмысь. Медавлісны уголовнӧй преступникъясӧс, пышъялысь крестьянаӧс, кодъяс дзебсясисны вот мынтӧмысь да рекрутӧ босьтӧмысь.

Коми крайса заводъясын дыр кад чӧж эз бурмӧдсьы уджаланногыс, эз выльмӧдсьы техническӧй базаыс. Та вӧсна XIX нэмын чиніс чугун сывдӧм да кӧрт вӧчӧм. Сідз, Нювчимса заводын 1840 воӧ чугун вӧлі сывдӧма сӧмын 22 тысяча 528 пуд да вӧчӧма 18 тысяча 417 пуд кӧрт — тӧдчымӧн этшаджык XVIII нэм помын серти.

Татчӧс заводъясын зэв сьӧкыдӧсь вӧліны уджалан условиеясыс. Ичӧтик ӧшиньяса, тшынӧдӧм да ляпкыдик жыръясын рабочӧйясӧс уджӧдісны суткинас 12 час. Уджаланінъяссӧ югзьӧдісны сартаса биӧн. Крепостнӧй право бырӧдтӧдз рабочӧйяслӧн олӧмыс ставнас вӧлі контора кабырын. Заводлӧн аслас полиция видзӧдіс пӧрадок бӧрся: мыж вӧчӧмысь плетьясӧн нӧйтісны да розгаалісны, а ыджыдджык мыжысь — рекрутӧ сетлісны. Конторасянь разрешение колӧ вӧлі босьтны и гӧтрасьӧм вылӧ.

XIX нэмса квайтымынӧд воясӧ, Россияын крепостнӧй право бырӧдӧм бӧрын, заводъясса крепостнӧйяслы сетісны мездлун. Контораяс эз кутны сюйсьыны семьякостса олӧмӧ. Но рабочӧйяс эз на дзикӧдз мынны кӧзяинлӧн вӧля улысь, торйӧн нин найӧ, кодъяс вӧдитчисны заводӧн торйӧдӧм видз-муӧн.

Удждонсӧ рабочӧйяслы некор эз сетлыны ставнас. Кутшӧмкӧ юкӧн бергӧдісны штрапуйтӧмӧн. Удждон весьтӧ кӧзяин сетіс рабочӧйяслы да налӧн семьяяслы заводскӧй лавкаысь прӧдукта, кодъяс вылӧ донсӧ ачыс урчитліс.

Дас ӧкмысӧд нэм шӧрын Кажымса, Нючпасса да Нювчимса заводъяс вуджисны ӧти кисӧ. Заводъяслӧн главнӧй управлениеыс лоис Нювчимын.

Рабочӧйяс майшасисны висьӧмъясысь. А Нювчимын XIX нэм шӧрын вӧлі сӧмын ӧти лекарскӧй ученик, кодi писаралiс конторайын. Медицинскӧй отсӧгсӧ висьысьяслы сійӧ сетліс уджысь прӧст кадӧ. Став висьӧмсӧ «бурдӧдліс» спиртӧн, скипидарӧн, сотчан сирӧн да мӧс выйӧн. Омӧля тӧждысисны челядьӧс велӧдӧм вӧсна. Кажымын да Нювчимын восьтӧм школаясын велӧдӧм йылысь весиг управляющӧй Миллер 1859 воын гижис: «Обучение к чтению самое жалкое, мальчики разбирают весьма плохо даже затверженное на память». Нювчимса школаын, кодi меститчис асшӧр олысьлӧн керкаын, велӧдчис 20—30 зонка. Нывкаясӧс эз велӧдны. Учительяснас вӧліны вичкоын служитысьяс.

Нэм помланьыс металлургическӧй заводъясын нуӧдісны кутшӧмсюрӧ специализация. Кажымын кутісны вӧчны эз сӧмын кричнӧй, но и пудлинговӧй кӧрт. Нювчимын восьтісны ваграночнӧй цех да кутісны чугунысь кисьтавны сись пешанъяс, скӧвӧрӧдаяс, утюгъяс, пӧртъяс, чернильнӧй приборъяс да мукӧд изделие. Татчӧс вӧчӧмторъяссӧ 1896 воӧ петкӧдлісны став Россияса промышленнӧй да художественнӧй выставка вылын, кодi нуӧдсис Нижньӧй Новгородын. Нювчимса мастеръяслысь вӧчӧмторъяссӧ вӧлі пасйӧма выставкалӧн ыджыд эзысь медальӧн.

1898 воӧ Нювчимын стрӧитісны кирпичысь литейнӧй цех. Кажымын заводитісны уджӧдны выль доменнӧй пач да бара кутісны сывдны чугун (вӧлі дугӧдлӧма 1865 воын). Со и став «выльмӧдӧмыс»! Та вӧсна цехъясын уджалысьяслы некутшӧм кокньӧдӧм эз ло. Эз сод и удждон, кодӧс вонас сетлісны ӧтчыд (!)...

Заводсаяс вӧліны грамотнӧйджыкӧсь крестьяна дорысь. Сідз, Коми крайса став олысьясысь кӧ грамотасӧ тӧдісны 13,7 процентыс, заводса рабочӧйяс — 47,2 процент. 17—19 арӧса рабочӧйяс пӧвстын 84 сайӧ процентыс вӧліны грамотнӧйӧсь. Ставныс грамотнӧйӧсь вӧліны 13—14 арӧса рабочӧйяс.

Заводсаяслӧн оланног да обычайяс

А мыйӧн торъяліс XIX нэм помын рабочӧйяслӧн материальнӧй да духовнӧй культураыс крестьянскӧйысь?

Босьтны кӧ оланiнъяс, найӧ войдӧр нинӧмӧн эз торъявны крестьянскӧй керкаясысь, а нэм чӧжӧн ёна вежсисны, кутісны мунны карса стрӧйбаясланъ. Сідз, Пермскӧй да Вятскӧй губернияясысь переселенецъяс зілисны стрӧитчыны сэтчӧс ногӧн. Заводъясса посёлокъясын медсясӧ стрӧитлісны квайт стенаа-крестовина керкаяс. Сэтшӧм керкаыслӧн нёльнан вежӧсас позис овны, но коланлун серти ӧти вежӧсыс вермис лоны посводзӧн. Ортсысяньыс керка бердас тшуплісны тупкӧса кильчӧ. Нёльнан вежӧсас кӧ олісны, кильчӧыс вӧлі и посводз пыдди, сэтчӧ жӧ лӧсьӧдлісны кум.

Керкаясысь бырисны пӧлатьяс да степъяс пӧлӧнысь кузь лабичьяс. Ыджыд роч пач, кодӧс сувтӧдлісны водз пельӧслы накӧсӧн, джынвыйӧ бӧрыньтӧма розьӧдӧм стен пыр орчча вежӧсӧ, медым шонтыны кык жыр — кухня и комната. Вӧдитчисны мебельӧн. Вӧліны крӧватьяс, шкапъяс. Пызан, улӧсъяс да диван сувтӧдлісны ӧшиньсянь матӧджык.

Ортсысяньыс оланiнсӧ ёнасӧ эз мичмӧдлыны, сӧмын белитлісны кӧсякъяс да рамаяс. Ӧшинь улын вӧлі юкмӧс, град йӧр вӧлі потшӧма. Усадьба пельӧсын суланіс сьӧд пывсян.

Заводъясса рабочӧйяс паськӧмсӧ вурисны ньӧбӧм дӧраысь, медсясӧ ситечысь. Мужичӧйяс новлісны кушакӧн вӧнялӧм сувтса юрйыла дӧрӧм, сапӧгъясӧ сюялӧм гач, пинжак. Нывбабаяс новлісны ковтаяс да кузь, кӧрӧм коска юбкаяс, кодъяс вылӧ праздникъяс дырйи пастaвлісны вышивайтӧм партук. Мужичӧйяс новлісны шляпаяс да картузъяс, а нывбабаяс да нывъяс — чышъян, шаль. Улича вылӧ юр кышӧдтӧг петӧм лыддьысис мисьтӧмторйӧн. Кӧмавлісны гын кӧм, сапӧг да кӧті. Аньяс новлісны ас кыӧм вурун чулки.

Рабочӧйяс видзисны скӧт, медсясӧ — мӧс, быдтісны град выв пуктас. Содтӧд вӧлӧга босьтісны пармаысь: кыйисны пӧтка да чери. Тшак да пув вотісны эз сӧмын аслыныс, но и вузавны. Быд лунъя сёянӧн вӧліны: шыд, жаритӧм яй, винегрет, окрошка, рок, праздникъяс дырйи — кӧлач, пирӧг-шаньга. Пӧшти быд семьяын вӧлі самӧвар. Гожӧмнас вӧчлісны ырӧш, а праздникъясӧ — тагъя сур.

Нывбабаяс кыисны прӧшви, кодӧс вичмӧдлісны Усть-Сысольскын вузалӧм вылӧ. Кодсюрӧ кужысь йӧз вӧчисны сёй дозмук да пыжъяс.

Свадьба

Пируйтлісны - свадьбуйтлісны волӧн быд кадӧ. Гӧтрасьлісны ныла-зонма костын сёрнитчӧм бӧрын (дерт, овлывліс и бать-мам тшӧктӧм серти). Гӧтрасьысьяс тӧдмасьлісны гуляйтанінын да войпуканінын. Тувсов да гожся кадӧ гуляйтысӧ том йӧз чукӧртчывлісны посёлок шӧрӧ, кӧні гудӧк ворсӧм улӧ йӧктісны русскӧйӧс да кадриль. Тӧвнас гажӧдчисны войпуканінын: йӧктісны, сьылісны, ворсісны. Нывъяс сэні жӧ и прӧшви кыисны. Масленича дырйи вежон чӧж исласисны йи гӧра вывсянь.

Нювчимын пируйтӧмыс кыссис вежон чӧж. Первой пируйтісны этша гӧстьӧс корлӧмӧн невеста ордын, сэсся томъясӧс венчайтісны. Жӧник ордын пируйтны корлісны став рӧдвужсӧ да тӧдсаяссӧ. Сы бӧрын — «пӧкмелитӧдӧм», бара невеста ордын пир да «пӧкмелитӧдӧм», и ещӧ жӧник ордын пир, тьӧща ордын блин сёйӧм... Тройка вӧлӧн посёлокті гӧняйтлӧм.

Кажымын пируйтісны 3 лун. Первой лунсӧ пируйтісны невеста ордын, мӧд лунас — венчайтчӧм да жӧник ордын пир, а коймӧд лунӧ — «тьӧща ордын блин».

Гӧгӧрвоана, свадьба вылӧ рӧскодыс вӧлі ыджыд. Гӧтрасьысьлы заводсянь сетлісны аванс, кодысь вештысьны ковмыліс пӧшти во. Гӧтырсӧ вердӧм могысь рабочӧйлы содтылісны жалӧваньӧ дорас 5 кӧпейка...

XX нэм заводитчигӧн

Ӧнія нэм заводитчан кадӧ ыджыд ӧдъясӧн сӧвмис Россияса промышленность. Артмисны монополияяс. Промышленность сӧвман торъя показательяс кузя Россия панйис Европаса мукӧд странаӧс. Но промышленностьлӧн ӧдйӧ кыптӧмыс муніс страналӧн сӧмын шӧр районъясын, а ылі помъясын вежсьӧмъяс эз тыдавны. Кӧть Коми крайса металлургическӧй заводъясын уджыс мындакӧ и ловзис, но найӧ эз вермыны ордйысьны Россиялӧн лунвывса гырысь металлургическӧй заводъяскӧд.

Лунвывса заводъяс уджалісны выль техникаӧн, сэні вӧлі озыр руда да из шом. Сыктывса заводъяс важ моз уджалісны киссьӧм оборудованиеӧн, сывдісны омӧлик руда пуысь вӧчӧм шомӧн. Эз тырмы сырьёыс, мый вӧсна заводъясыс тӧлысьясӧн сулалісны. Руда перйыны да шом сотны ыстывлісны цехъясса рабочӧйясӧс. Сьӧкыдджык лоис инавны продукциясӧ — войвылӧ кутісны вайны донтӧмджык да бурджык изделиеяс. 1903 восянь кутіс чинны чугун вӧчӧм, а 1907 восянь — кӧрт. Завод кутысьяс чорзьӧдісны нартитӧм, чинтісны удждон: лунся уджысь мужичӧйяслы мынтісны 30 кӧпейка, нывбабаяслы — 20 кӧпейка.

Татшӧм жӧ серпасыс вӧлі Сереговса сов пуан заводын. 1903—1906 воясӧ заводыс уджаліс сӧмын 8—10 тӧлысьӧн, а мукӧд кадсӧ сулаліс сы вӧсна, мый эз вӧв ломтас. Сов пуысьясӧс уджӧдісны 24 часа сменаӧн, вонас сетлісны сӧмын куим шойччан лун — ыджыдлун вичко праздник пасйигӧн. Зонпоснилы лунся уджон мынтісны 10—12 кӧпейка, нывбабаяслы — 25—30 кӧпейка (неуна унджык Кажымса заводъясын серти).

Уджонлысь тӧдчана юкӧнсӧ рабочӧйяслы сетісны эз деньгаӧн, а прӧдуктаӧн да заводӧн лэдзан продукцияӧн. Сідз, Нювчимын 1904 вося майын сезоннӧй рабочӧйяслы прӧдуктаясӧн сетісны уждонлысь 32 процент, а постояннӧйяслы — весиг 64 процент! Та вӧсна уджалысь йӧз пыр кольлісны уджйӧзаӧн заводлы. 1904 вося июль 1 лун кежлӧ Нювчимса рабочӧйяслӧн уджйӧзыс вӧлі 5 тысяча 135 шайт...

Уджалысь йӧз кузя жӧ кучкис 1904 вося роча-японскӧй война. Сереговса и Сыктывса заводъясын быд тӧлысь рабочӧйяслӧн уджонысь бергӧдісны государстволӧн нуждаяс вылӧ уна сикас жертвуйтӧмъяс. Дзескыдджык лоис няньӧн, кодӧс вайисны Сибирысь.

И. ЖЕРЕБЦОВ,
Д. НЕСАНЕЛИС.

(Водзӧ лоӧ на).

ИЗОБРЕТАТЕЛЬЛӦН ДА РАЦИОНАЛИЗАТОРЛӦН ЛУН

МЕДЫМ СОДІС ВОДЗӦС

«Печоршахтострой» комбинатысь керкаяслы гырысь панель лэдзан заводын войдӧр эз ёна пыдди пуктывны производствоса новаторъясӧс да найӧн вӧзйӧм выльторъяссӧ. Кык во сайын изобретательскӧй да рационализаторскӧй удж вӧсна кыв кутысьӧн лоис инженер Ю. П. Белоусов. Сійӧ, кыдз сӧмын артыштіс экономическӧй водзӧссӧ, ӧдйӧ пыртіс уджӧ эндылӧм рацпредложениеяссӧ, ачыс тшӧтш вӧзйӧ бур мӧвпъяс.

Кольӧм во заводын вежисны инертнӧй материал сетан схема, бетон гудралан установкаяс кутісны уджавны бурджыка. Вӧлі вӧзйӧма и мукӧдтор. 1989 воын рационализаторскӧй удж вылӧ видзисны 6 тысяча шайт, а водзӧсыс лоис 92 тысяча шайт. Творческӧй комплекснӧй бригадаын ёртъясысьлы пример петкӧдлӧны главнӧй механик Н. И. Занедкин, механик В. И. Ткач, слесарьяс А. К. Барашков, И. М. Микулич, В. В. Шевченко да мукӧд. Оні найӧ сувтӧдісны ас водзаныс мог — содтыны водзӧссӧ паросиловӧй овмӧссянь, став цехын вайӧдны пӧрадокӧ вентиляция. Медым панельяс бурджыка кутісны шонытсӧ, вӧліны донтӧмджыкӧсь да кокньыдджыкӧсь, на вылӧ бетон вӧчигӧн керамзит пыдди шуисны вӧдитчыны полистиролӧн. Рационализаторъяс артыштісны, мый бурджыка кӧ нуӧдны шоныд да энергия видзӧмлы учёт, сувтӧдны та могысь лӧсялана приборъяс, то позьӧ видзтыны найӧс 40 процентӧдз. Заводын оні ёна тӧждысьӧны сы вӧсна, медым зіль да сяма войтырыс пыртісны уджӧ уна выльтор.

А. ТРЕТЬЯКОВ.
Воркута.

● РЕСПУБЛИКАЛЫ БУР ТУЙЯС

ГРАФИК ОРДЙӦМӦН

«Комиагропр о м д о р с т р о й» объединениелӧн «Объячевскӧй» дорожнӧй передвижнӧй механизируйтӧм колоннаяы 1990 воын колӧ сдайтны 12 километр асфальтируйтӧм туй. Та лыдын — Нощуль сиктсянь Лихачевскӧй грездӧдз 4,5 километр кузьта участок. Сэсся «Спаспорубскӧй» совхозлӧн Урнышевскӧй грездса производственнӧй стрӧйбаяс дорӧ да «Объячевскӧй» совхозлӧн пӧскӧтина вылӧ туйяс. Ставыс тайӧ — сиктса труженикъяслы зэв колана тор. Вит тӧлысся планcӧ дорожникъяс вевтыртісны 44 тысяча шайт вылӧ. График паныйӧмӧн найӧ уджалісны и июньын.

В. МАКАРОВ.
Прилузской р.

ЛЭДЗАСНЫ КӦ ЙӦЗЫС

Сӧмын сэки позяс лӧсьӧдны Троицко-Печорскӧй районын вӧр лэдзан да переработайтан советско-французскӧй предприятие

Неважӧн Троицко-Печорскӧй районӧ волісны французскӧй предпринимательяс — «Юэ-Э-Ланоэ Холдингс» фирмаса президент М. Купэн, вице-президент Ж. Ленуар да налӧн кык отсасьысь — Т. Бриссо да П. Куломп. Накӧд вӧліны СССР-ысь вӧр промышленность министерствоса, «Экспортлес» всесоюзнӧй да «Комилеспром» территориальнӧй производственнӧй объединениеясса представительяс. Кыдзи французскӧй бизнесменъяс веськалісны республикаӧ, мыйла ветлісны Печора йывланьӧ да уна мукӧдтор йылысь со мый висьталіс миян корреспондентлы «Комилеспромса» генеральнӧй директорӧс первой вежысь **Владимир Викторович Бондаренко:**

— «Печорлес» объединениеса Верхнепечорскӧй леспромхозлӧн Ылыдз ю бокын артавсьӧ 60 миллион гӧгӧр кубометр воӧм да пӧрысьмысь вӧр. Сійӧс колӧ ӧдйӧджык пӧрӧдны да переработайтны районын. Тайӧ сетас содтыны прибыль. Но «Печорлеслӧн» ни миян абу сы мында деньгаыс, мед стрӧитны Печора йылын вӧр лэдзан да переработайтан гырысь выныйӧръяс. Колӧ отсасьысь — миян либӧ рубежсайса предприятие, фирма, кодi эськӧ ӧта-мӧдлы лӧсялана договор серти вермис вӧчны тайӧ уджсӧ, лӧсьӧдны миянкӧд ӧтувъя предприятие. Со тадзи «Союзэкспортлеслысь» Францияса рынок вылын сӧветскӧй вӧр материал вузалысь «Рюс-Буа» советско-французскӧй предприятие пыр ми тӧдмалім тайӧ фирма йылысь.

Кык тӧлысь кымын муніс фирмаса веськӧдлысьяскӧд водзвыв сёрнитчӧмыс. Найӧ, лоас кӧ выгӧда, дасьӧсь сетны валюта, вӧчисны нин технико-экономическӧй расчёт. Водзӧс пыдди корӧны Верхнепечорскӧй леспромхозлысь сырьевӧй базасӧ дон мынтытӧг 40 во кежлӧ арендаӧ (концессияӧ). Мед быд во заптыны ӧнія 300 тысяча кубометр пыдди вит пӧв унджык вӧр, кӧсйысьӧны вӧчны тайӧс пӧшти том пуяс талявтӧг, парма пузувттӧг. Та могысь используйтны сідз шусяна скандинавскӧй технология, вӧр лэдзан финскӧй техника. «Харвестер» машина пӧрӧдӧ пусӧ, увйӧ да кражъялӧ веськыда делянкаын. Керсӧ сӧвтӧ ас вылас бӧрсяньыс мунысь «Форвардер» автомобиль. Сійӧ петкӧдӧ туй вылӧдз, кӧні сэсся вӧрсӧ сӧвтӧны выныйӧра сортиментовозӧ да нуӧны веськыда потребительлы либӧ кӧрт туй станцияӧдз. Оз ковны трелюйтчан тракторъяс, улыс склад. Удж производительность ёна содас, позьӧ бергӧдчыны лыда механизаторӧн. Миянлы быть колӧ пыртны татшӧм техникасӧ да технологиясӧ, а французъяс отсӧгӧн тайӧс позьӧ вӧчны ӧдйӧджык, кокниджыка.

Накӧд ӧтлаын ми кытшовтім АН-2 самолётӧн Верхнепечорскӧй леспромхозлысь вӧръяссӧ, волім предприятиелӧн Приуральскӧй лесопунктӧ. Французъяслы кажитчис: тайӧ вӧрсьыс артмас пӧ бур пиломатериал и ДСП сяма плита, кодi абуджык сы кодь топыд. Рытыввылын, пӧшти быдлаын нин, заводитӧны сійӧс лэдзны древесностружечнӧй плита пыдди, кодi, шуӧны, абу зэв бур мортлӧн здоровьелы. Воим ӧти кывйӧ, мый тьӧс-плака да плита лэдзан гырысь выныйӧръяссӧ бурджык стрӧитны Троицко-Печорскын. Но кыдзи вайны райцентрӧдз уна сё тысяча кубометр керсӧ, кор молльӧн кылӧдчӧмысь дугӧдӧны нин и



пурйӧн мӧдӧдны позянлуныс абу? Быть колӧ стрӧитны 100 гӧгӧр километр чорыд веркӧса бур туй, Печора да Ылыдз вомӧн кӧртысь да бетонысь посъяс.

Вӧрсӧ заптӧмысь ӧтдор французскӧй бизнесменъяс дасьӧсь тшӧтш сетны сьӧм пиломатериал да плита вӧчан выныйӧръяс, оланiн да соцкультбыт объектъяс стрӧитӧм могысь. Найӧ кӧсйӧны вичмӧдны та вылӧ тырмымӧн валюта, лэптыны производственнӧй стрӧйбаяссӧ во куимӧн, кӧть эськӧ, ми думысь, збыль вылас мунас во вит. Но вӧр кыскан туй да посъяссӧ пӧ асьныд стрӧитӧй. А та вылӧ ковмас ылӧсас 50 миллион шайт да во вит жӧ. Технико-экономическӧй расчёт серти французъяслӧн рӧскодыс лоас ыджыдджык, и та вӧсна найӧ корӧны аслыныс ӧтувъя предприятиелысь 51 процент прибыльсӧ. А мунны продукцияыс кутас медсясӧ рубеж сайӧ. Сэтчӧ, кӧні позяс вузавны ыджыдджык донысь. «Юэ-Э-Ланоэ Холдингс» — тайӧ инвестиционнӧй фирма. Мӧд ногӧн кӧ, сӧмын финансируйтӧ уджсӧ. Сійӧс эштӧдӧм бӧрын аслыс выгӧдаӧн вузалас акцияяссӧ кодлыкӧ мӧдлы. Французскӧй предпринимательяс лыддьӧны, мый тайӧ ӧтувъя предприятиелӧн рентабельностьыс лоас этша пыдди 25 процент. Сідзкӧ, кыкналадорысьлы воас уна валюта, кодi зэв ёна миянлы колӧ.

Пыдісянь да гӧгӧрбок видлалім французъяслысь предложениеяссӧ. Накӧд сёрниын участвуйтіс тшӧтш Троицко-Печорскӧй райисполкомса председатель М. А. Шаров. Сыктывкарын гӧстьясӧс примитіс Коми АССР-ысь Министръяслӧн Сӧветса председательӧс вежысь В. Е. Кармановский, кодi кыв кутӧ республикалӧн ортсыса экономическӧй йитӧдъяс вӧсна. Вӧліны аддзысьлӧмъяс и СССР-са минлеспромын. Ми эг кӧсйысьӧй сетны французскӧй предпринимательяслы Ылыдз бокса нэмӧвӧйся парма дон мынтытӧг арендаӧ. Мед вештӧны став заптӧм вӧрсьыс сідз шусяна попеннӧй дон, кодi мунӧ районнӧй бюджетӧ. Сэсся эг сӧгласитчӧй 1,5 миллион кубометр вылӧ, а медым пока заптыны вонас 500 тысяча кубометр вӧр. Но и та дырйи районӧс экономическӧя да социальнӧя сӧвмӧдӧм вылӧ кутас локны вонас ылӧсас 1 миллион инвалютнӧй шайт. Сӧгласитчим стрӧитны автомагистраль да посъяс, гашкӧ, и соцкультбыт мыйкӧ мында ас вылӧ ковмас босьтны, кӧть эськӧ отсӧгтӧг зэв сьӧкыд лоӧ.

Французъяс мунісны гортаныс водзӧ артасьны, думайтны, лоас-ӧ налы выгӧдаыс Комиӧ локтӧмысь. Ми корсям спонсорӧс, кодi вермас отсавны сьӧмӧн вӧр кыскан туй да автодорожнӧй посъяс стрӧитігӧн. Пӧдрадчик, позьӧ шуны, эм нин: тайӧ уджас дась босьтчыны «Нефтяник» государственнӧй кооперативнӧй предприятие. Но ставыс районса олысьяс сайын. Бур сьӧлӧмӧн лэдзасны-ӧ кокытыртны Троицко-Печорскӧй районын тайӧ ӧтувъя предприятиесӧ? Миян условиеяс да скандинавскӧй технология серти уджалігӧн парма пӧшти оз кут пузувтсьыны, вӧр-ва оз няйтчы. Вӧрсӧ да дась продукциясӧ вузалӧмысь босьтӧм сьӧм отсалас тӧдчымӧн ӧддзӧдны районлысь социально-экономическӧй сӧвмӧмсӧ. Тьӧс-плака пилитан да плита вӧчан предприятиеясын лоас медся выль оборудование да технология. Дженьыда кӧ, ӧтувъя советско-французскӧй предприятиелӧн гуг и бан йылысь веськыда колӧ висьтавны йӧзыслы, мед найӧ ставсӧ гӧгӧрбок артыштісны.

Д. НАПАЛКОВЛӦН снимок вылын: французскӧй предпринимательяс Троицко-Печорскын.

СЁРНИТІСНЫ ДЕПУТАТЪЯСКӦД

«Коми котыр» республиканскӧй общественнӧй организациялӧн президиумса членъяс аддзысьлісны Коми АССР-ысь Верховнӧй Сӧветса Председательӧс первой вежысь Ю. И. СЕМУКОВКӦД да Коми АССР-ысь Верховнӧй Сӧветса экология вопросъяс да природнӧй ресурсъяс рациональнӧя используйтӧм кузя комиссияса председатель Н. А. РУБАНОВАКӦД. Сёрниыс муніс сы йылысь, кыдзи ӧтвыв тышкасьны сӧстӧм сынӧд вӧсна, вӧр-ва рӧзӧритӧмлы паныд.

Наталья Анатольевна народнӧй депутатӧн лотӧдз уджаліс Ухтаса ӧти предприятиеын. Ыджыд пай пуктіс, медым ышӧдны карса олысьясӧс тӧждысьны экология вӧсна. Сійӧ шукс, мый Сыктывкарса олысьяслӧн татшӧм шызьӧмыс абу на. Кӧть эськӧ сынӧдыс воысь-во тшыкӧ ЛПК да мукӧд гырысь предприятие вӧсна. Н. А. Рубанова тӧдчӧдіс, мый локтан кадӧ Сыктывкар бердын кутасны кыптыны выль предприятиеяс. Та дырйи эськӧ колӧ вӧлі водзвыв ставсӧ артыштны. Медводз сійӧс, кодлы наысь бурыс. Йӧзыслы? Вӧр-валы? Ӧдвакӧ. И корис, мый колӧ котыртны торъя лаборатория, кытчӧ корны тӧдысь, тӧлка специалистъясӧс. Медым завод либӧ фабрика кыпӧдны заводиттӧдзыс на йӧзыс тӧдісны, кутшӧм шыблас кутас лэбны сынӧдӧ, уна-ӧ лёк вермас вайны сійӧ здоровьелы.

Весиг артыштны, кутшӧм висьӧмъяс вермасны кӧвъясьны сэнi уджалысьяслы. Кытӧм дӧра вӧчан Сыктывкарса фабрикаын ӧткымынӧн висьӧны висьӧмӧн, кодӧс, налӧн висьталӧм серти, шедӧдӧмаӧсь сэнi уджалігӧн. А фабрикаса юралысьяс быд ногыс эскӧдӧны, мый эз пӧ. Вӧлі кӧ торъя лаборатория, то позис эськӧ ставсӧ тӧдмавны да подулалӧмӧн петкӧдлыны, збыльысь-ӧ висьмисны йӧзыс фабрикаын уджалігӧн. Оти кывйӧн кӧ, колӧ тырвыйӧ подулалӧмӧн лӧсьӧдны документъяс, кодъяс эськӧ висьталісны, кутшӧм шыблас петӧ да мыйӧн верман висьмыны татшӧм сынӧдас лолалігӧн.

«Коми котыр» республиканскӧй общественнӧй организациялӧн президиумса членъяс висьталісны Н. А. Рубановалы да Ю. И. Семуковлы, мый найӧс майшӧдлӧ Сыктывкар дорӧ выль предприятиеяс стрӧитӧмыс. Збыльысь-ӧ колӧны найӧ йӧзыслы да мыйла быть столица бокӧ кыпӧднысӧ. Кытысь аддзасны уджалысьяссӧ? Бара, дерт, бокысь ваясны. Гашкӧ, кад нин думыштлыны, мый колӧ сувтны талы паныд.

Юрий Иванович Семуков вочавидзис уна юалӧм вылӧ, кодъяс йитчӧмаӧсь РСФСР-ысь Верховнӧй Сӧветса депутатъяслӧн первой Съездкӧд.

В. АЛЕКСЕЕВ.



ИЮЛЬ 2 ЛУН
I ПРОГРАММА

6.30 — 120 минут.
8.35 — Ворсö К. Сатиев [баян].
8.55 — Футбол.
9.55 — КПСС XXVIII съезд восьтöм.
12.30 — Кад.
13.00 — Животнöйяслöн мирын.

* * *

15.30 — ТСН.
15.45 — Музыкалöн праздник.
16.15 — «Алиса в Зазеркалье». Мультфильм. 1 да 2 серияяс.
16.35 — Челядьлöн час.
17.35 — «Му—миян öтувъя керка».
17.40 — Научнöй вестник.
18.30 — Кад.
19.00 — Выступайтö «Августа» ансамбль.
19.25 — Поэзиялöн минутъяс.
19.35 — СССР-са народнöй артист И. С. Козловскийлöн чужан лунсянь 90 арöс тырöмлы сиöм рыт.
21.00 — Кад.
22.00 — Реклама, юöртöм, объявление.
22.05 — П. И. Чайковский нима IX международнöй конкурс.
22.25 — Кинопанорама.
00.10 — Актуальнöй интервью.
00.25 — ТСН.

II ПРОГРАММА

8.00 — Асъя гимнастика.
8.20 — Мультфильм.
8.30 — «Найди меня, Леня». Челядьлы фильм.
9.55 — КПСС-лысь XXVIII съезд восьтöм.
12.30 — Концерт.
13.20 — Док. фильм.
14.05 — Ю. Антоновлöн сьыланкывъяс.
14.50 — А. С. Пушкинлöн трагедияясысь юкöнъяс.

* * *

18.30 — Кад.
19.00 — Теннис. Уимблдонскöй турнир.
20.00 — Бур вой, челядь.
20.15 — ВЫЛЬТОРЪЯС.
20.25 — ВИДЗÖДÖЙ ИЮЛЬЫН.
21.10 — РЕСПУБЛИКАЛÖН ПАНОРАМА.
21.25 — Писатель Л. Соловьев йылысь.
22.00 — П. Устинов. «На полпути к вершине». Фильм-спектакль.



ИЮЛЬ 3 ЛУН
I ПРОГРАММА

6.30 — 120 минут.
8.35 — Челядьлöн час.
9.35 — Мирса народъяслöн творчество.
10.10 — Кинопанорама.
11.55 — Сьылö Н. Чепрага.
12.20 — Реклама, юöртöм, объявление.
12.30 — Кад.

* * *

15.30 — ТСН.
15.45 — Фестивальлöн пасъяс.
16.15 — Док. фильм.
16.45 — П. И. Чайковский нима IX международнöй конкурс.
17.30 — «Алиса в Зазеркалье». Мультфильм. 3 серия.
17.40 — Фильм-концерт.
18.30 — Кад.
19.00 — Мультфильм.
19.20 — «Триумфальная арка». Худ. фильм.
21.00 — Кад.
21.45 — Футбол.
00.00 — Актуальнöй интервью.
00.15 — ТСН.

II ПРОГРАММА

8.00 — Асъя гимнастика.
8.20 — Д. Башкировлöн концерт.
8.55 — Док. фильм.
9.20 — Туйяс вывті ветлан правилöяс.
9.25 — СССР-са народнöй артистка Л. Зыкина.
9.55 — «Паруса моего детства». Челядьлы фильм.
11.05 — Делегатскöй вылын музей.
11.35 — Мультфильм.
11.55 — Ритмическöй гимнастика.
12.25 — Т. Габбе. «Солдат и змея». Телеспектакль.
13.45 — Док. фильм.
14.15 — «Государственная граница». 7 фильм. 1 серия.

* * *

17.30 — Теннис. Уимблдонскöй турнир.
18.30 — Кад.
19.00 — ВЫЛЬТОРЪЯС.
19.15 — ВЫСТУПАЙТÖНЫ ЧЕЛЯДЬЛÖН ФОЛЬКЛОРНÖЙ КОЛЛЕКТИВЪЯС.
19.40 — РЕСПУБЛИКАЛÖН ПАНОРАМА.
20.00 — Бур вой, челядь.
20.15 — СЬЫЛÖ В. ВОРОНИНА.
20.50 — Док. фильм.
21.10 — Москва — Брюссель антипос.
21.45 — «Мисс миллионерша». Худ. фильм.



ИЮЛЬ 4 ЛУН
I ПРОГРАММА

6.30 — 120 минут.
8.35 — Народнöй мелодияяс.
8.50 — Футбол.
11.05 — Док. фильм.
11.25 — Путешественникъяслöн клуб.
12.30 — Кад.

* * *

15.30 — ТСН.
15.45 — «Капитан Немо». Челядьлы фильм. 1 серия.
17.00 — Челядьлöн час.
18.00 — Телеэхо.
18.30 — Кад.
19.00 — Москваын американскöй регионлöн духöвöй оркестр.
19.40 — Мультфильм.
19.50 — «Мираж». Куим серияя худ. фильм. 1 серия.
21.00 — Кад.
21.45 — Футбол.
00.00 — Актуальнöй интервью.
00.15 — ТСН.

II ПРОГРАММА

8.00 — Асъя гимнастика.
8.15 — Мультфильм.
8.25 — Пемöсъяс природаын.
8.55 — Художник йылысь висьт. П. Пикассо.
9.55 — Л. Н. Толстой. «Детство. Отрочество. Юность». Телеспектакль. 1 юкöн.
11.15 — Ва вылын цирк.
12.05 — «Что там, за поворотом!» Челядьлы фильм. 1 серия.
13.10 — Политическöй сьыланкыв йылысь фильм-концерт.
13.45 — Док. фильмъяс.
14.10 — «Государственная граница». 7 фильм. 2 серия.

* * *

18.30 — Кад.
19.00 — Теннис. Уимблдонскöй турнир.
20.00 — Бур вой, челядь.
20.15 — ВЫЛЬТОРЪЯС.
20.25 — ТЕЛЕВИДЕНИЕЛÖН ПОЧТА.
20.50 — РЕСПУБЛИКАЛÖН ПАНОРАМА.
21.05 — Концерт.
21.45 — «С любовью пополам». Худ. фильм.



ИЮЛЬ 5 ЛУН
I ПРОГРАММА

6.30 — 120 минут.
8.35 — Мультфильм.
8.45 — Футбол.
11.00 — «Мираж». Куим серияя худ. фильм. 1 серия.
12.10 — Дальнöй Восток.
12.20 — Реклама, юöртöм, объявление.
12.30 — Кад.
13.00 — Мортлöн институт.

* * *

15.30 — ТСН.
15.45 — «Капитан Немо». Челядьлы фильм. 2 серия.
16.55 — Док. фильм.
17.25 — «Алиса в Зазеркалье». Мультфильм. 4 серия.
17.35 — Поэзиялöн минутъяс.
17.40 — «...16-öдз да ыджыдджык арлыдаяслы».
18.30 — Кад.
19.00 — Власть — Сöветъяслы.
19.30 — «Кутöй помнитны сьыланкыв».
19.45 — «Мираж». Куим серияя худ. фильм. 2 серия.
21.00 — Кад.
22.00 — Реклама, юöртöм, объявление.
22.05 — П. И. Чайковский нима IX международнöй конкурс.
22.25 — «Кыв». Литературно-художественнöй программа.
00.25 — Актуальнöй интервью.
00.40 — ТСН.

II ПРОГРАММА

8.00 — Асъя гимнастика.
8.20 — Научно-популярнöй фильм.
8.45 — Мультфильм.
9.15 — Литовскöй ССР-са музыкальнöй фольклор.
9.55—Л. Н. Толстой. «Детство. Отрочество. Юность». Телеспектакль. 2 юкöн.
10.55 — Дженьыдик концерт.
11.10 — Ритмическöй гимнастика.
11.40 — «Морис Бежарлöн хореография».
12.15 — «Что там, за поворотом!» Челядьлы фильм. 2 серия.
13.20 — Морскöй пехотаса Президентскöй оркестрлöн концерт [США].
14.20 — «Государственная граница». 8 фильм. 1 серия.

* * *

18.30 — Кад.
19.00 — Теннис. Уимблдонскöй турнир.
20.00 — Бур вой, челядь.
20.15 — ВЫЛЬТОРЪЯС.
20.25 — КЫТЧÖ МУННЫ ВЕЛÖДЧЫНЫ. Сыктывкарса медучилище.
20.30 — ЗДОРОВЬЕ.
20.55 — РЕСПУБЛИКАЛÖН ПАНОРАМА.
21.15 — «Павел Аедоницкийлöн сьыланкывъяс».
21.55 — Реклама, юöртöм, объявление.
22.00 — «Клиника». Худ. фильм.



ИЮЛЬ 6 ЛУН
I ПРОГРАММА

6.30 — 120 минут.
8.35 — «Кыв». Литературно-художественнöй программа.
10.35 — «Мираж». Куим серияя худ. фильм. 2 серия.
11.45 — «Миян лунъясса хроника».
11.55 — П. И. Чайковский нима IX международнöй конкурс.
12.30 — Кад.
13.00 — «...16-öдз да ыджыдджык арлыдаяслы».

* * *

15.30 — ТСН.
15.45 — «Капитан Немо». Челядьлы фильм. 3 серия.
16.50 — «Тiянлы кö...»
17.35 — «Интерматрёшка-90» международнöй фестиваль.
18.30 — Кад.
19.00 — Философскöй сёрни.
19.45 — «Му — миян öтувъя керка».
19.50 — «Мираж». Куим серияя худ. фильм. 3 серия.
21.00 — Кад.
22.00 — Реклама, юöртöм, объявление.
22.05 — П. И. Чайковский нима IX международнöй конкурс.
22.25 — Москва — Брюссель антипос.
23.05 — СССР-са народнöй артист, композитор И. Лученок йылысь телефильм.
00.25 — Актуальнöй интервью.
00.40 — ТСН.

II ПРОГРАММА

8.00 — Асъя гимнастика.
8.20 — Мультфильм.
8.40 — Н. Лесков. «Тупейнöй художник».
9.25 — Камернöй оркестрлöн концерт.
9.55 — Л. Н. Толстой. «Детство. Отрочество. Юность». Телеспектакль. 3 юкöн.
11.25 — Выступайтö «Радуница» ансамбль.
11.45 — «Искатели затонувшего города». Челядьлы фильм.
12.55 — Клоун Л. Енгибаров.
13.45 — Док. фильм.
14.05 — «Государственная граница». 8 фильм. 2 серия.

* * *

18.30 — Кад.
19.00 — ВЫЛЬТОРЪЯС.
19.10 — ВЫСТУПАЙТÖ ВОРКУТАЫСЬ «РОДНИЧОК» ОБРАЗЦОВÖЙ ХОРЕОГРАФИЧЕСКÖЙ АНСАМБЛЬ.
19.40 — РЕСПУБЛИКАЛÖН ПАНОРАМА.
20.00 — Бур вой, челядь.
20.15 — Теннис. Уимблдонскöй турнир.
21.00 — Вöр-ва корö отсöг.
21.30 — Спорт ставлы.
21.45 — Сьылö да йöктö томлун.
22.00 — «То мужчина, то женщина». Худ. фильм. 1 да 2 серияяс.
00.10 — Теннис.



ИЮЛЬ 7 ЛУН
I ПРОГРАММА

6.30 — 120 минут.
8.30 — Док. фильм.
9.05 — «Мам, бать да мея».
9.35 — «Мираж». Куим серияя худ. фильм. 3 серия.
10.40 — Волöн кад. Июль.
11.40 — «Бурда моден» вöзйö.
12.15 — Партнёр. Коммерческöй вестник.
12.45 — «Очевидное — невероятное».
13.45 — Док. фильм.
14.50 — Н. Губенколöн фильмъяс. «Из жизни отдыхающих».
16.15 — Политика йылысь сёрни.
17.15 — Международнöй панорама.
18.00 — П. И. Чайковский нима IX международнöй конкурс.
21.00 — Кад.
21.40 — Поэзиялöн минутъяс.
21.45 — Футбол.
00.00 — ТСН.
00.15 — Популярнöй музыкалöн выльторъяс. «А» программа.

II ПРОГРАММА

8.00 — Асъя гимнастика.
8.15 — «Приключения принца Флоризеля». Куим серияя худ. фильм. 1 серия.
9.20 — Роч сёрни.
9.50 — Мультфильм.
10.00 — Баскетбол кузя США-са чемпионат.
11.00 — ЧОЛÖМАЛАМ.
12.15 — В. Губарев. «Саркофаг». Телеспектакль.
14.30 — Сöветскöй Россия.
17.00 — «Тiянлы кö...»
17.45 — «Бухарестский паспорт». Худ. фильм.
18.55 — Реклама, юöртöм, объявление.
19.00 — Теннис.
20.00 — Бур вой, челядь.
20.15 — ВОДЗÖ ЛОÖ НА...
21.00 — Кад.
21.40 — ВОДЗÖ ЛОÖ НА...
22.40 — Пресс-клуб.
00.40 — «Свадьбы пана Вока». Худ. фильм.



ИЮЛЬ 8 ЛУН
I ПРОГРАММА

8.00 — Спорт ставлы.
8.15 — Ритмическöй гимнастика.
8.45 — «Спортлото».
9.00 — «Водз асывсянь».
10.00 — Отечестволы служба вылын.
11.00 — Асъя гажöдчан программа.
11.30 — «Вокруг света».
12.30 — Здоровье.
13.15 — Педагогика ставны.
14.15 — Док. фильм.
14.35 — Киноафиша.
15.35 — Мультфильм.
16.10 — Сиктса час.
17.25 — Марафон-15.
18.55 — Вöскресенньöса кинозал.
19.25 — «Каждому свое». Худ. фильм.
21.00 — Кад.
21.35 — Вöскресенньöса нравственнöй проповедь.
21.45 — Футбол.

II ПРОГРАММА

8.00 — Сувт зарядка вылö.
8.20 —«Приключения принца Флоризеля». Куим серияя худ. фильм. 2 да 3 серияяс.
10.30 — Футбол.
12.45 — Научно-популярнöй фильм.
13.15 — «Горький можжевельник». Худ. фильм.
14.30 — Сöветскöй Россия.
17.00 — «Планета».
18.00 — Общество, закон, мораль.
19.00 — Теннис.
20.00 — Бур вой, челядь.
20.15 — Теннис.
21.00 — Кад.
21.35 — Реклама, юöртöм, объявление.
21.40 — «Нос». Худ. фильм.

КОЙМÖД КАНАЛ

ВЫЛЬЛУН, ИЮЛЬ 2 ЛУН

19.30 — Р. Киплинглöн мойдъяс.
20.50 — «Вы поедете на бал!» Док. фильм.
21.20 — Дженьыдик концерт.
21.30 — «Самозванец с гитарой». Худ. фильм. [Польша].

ВТОРНИК, ИЮЛЬ 3 ЛУН

19.30 — «Сказ про то, как царь Петр арапа женил». Худ. фильм.
21.05 — Концерт.
21.30 — «Непревзойденный». Худ. фильм. [США].

СЕРЕДА, ИЮЛЬ 4 ЛУН

19.30 — Джанни Родарилöн мойдъяс.
20.35 — «Деф Леппард. История». Музыкальнöй программа.
21.30 — «Странная любовь». Худ. фильм. [ГДР].

ЧЕТВЕРГ, ИЮЛЬ 5 ЛУН

19.30 — «Прожить жизнь матери».
20.55 — Концерт.
21.30 — «Большой переполох в малом Китае». Худ. фильм. [США].

ПЕКНИЧА, ИЮЛЬ 6 ЛУН

19.30 — «Соловей». Худ. фильм.
20.50 — «Элтон Джон». Музыкальнöй программа.
21.50 — «Выйти замуж за капитана». Худ. фильм.

СУБÖТА, ИЮЛЬ 7 ЛУН

19.30 — Андерсенлöн мойдъяс.
20.35 — «Больше света». Док. фильм.
22.05 — Концерт.
22.30 — «Улица проклятых». Худ. фильм. [Франция].

МАРИ МУ ВЫЛЫН

2. ВЕЖ ПЕТІС

Быд народлӧн эмӧсь асланыс нималана йӧз, кодъясӧс пыдди пуктӧны. А кулӧма кӧ нин мортыс, то бур кывйӧн казьтылӧны. Марилӧн на пӧвстысь ӧтиӧн лоӧ поэт Валентин Христофорович Колумб. Сылысь вичсӧ да овсӧ первойысь кывлӧм бӧрын, дерт, быдӧн шензьыштӧ. Ми сідзжӧ кутім юасьны, кыдзи найӧ артмӧмаӧсь. Вӧлӧмкӧ, поэтлӧн кутшӧмкӧ важся рӧдысь ӧти морт лоӧма грездсӧ панысьӧн, первой керка лэптысьӧн. И Колумбӧн шуӧмаӧсь. Бӧрас тайӧ лоӧма весиг овнас.

Валентин Христофорович абу нин ловъя. Кувлӧма 1974 воын, кор сылы вӧлӧма сӧмын 39 арӧс. Кувсьӧма друг, сьӧлӧмыс топӧдӧма. Весиг йӧз пӧвстын ветлӧдлӧны мӧвпъяс — эз-ӧ отсыштны кувнысӧ. Код тӧдас. Но вежалысьясыс уна вӧлӧма. Ас чукӧрас, гижысь войтыр пӧвстын. И республикаса юралысьяс тшӧтш жӧ быд ногыс кедзовтлӧмаӧсь ёсь кывсьыс. А сэкся кадӧ мӧд пӧлӧс, письӧс вежӧра да повтӧм морттӧ збыльысь эз пыдди пуктывны. Поэт уна ветлӧдлӧма, кӧсйӧма корсьны подувсӧ сылысь, мыйла жӧ мариецъяс унджыкыс олӧны оз республикаын, а бокын. Мыйла налӧн абу шудыс ас му вылас? Лэдзлӧма кывбура да публицистика книгаяс.

Абу жӧ ёна донъявлӧмаӧсь сійӧс и кулӧм бӧрас. Сӧмын купим во сайын босьтчӧмаӧсь пасйыны сылысь нимлунсӧ чужан Пумыр грездын. Шуд усси и миянлы пасйыны тайӧ ыджыд поэтыслысь чужан лунсӧ. Йошкар-Оласянь вель дыр мунӧм бӧрын воим грездас. Сиктъясыс танi ёна торъялӧны комилӧн дорысь. Улича пӧлӧн керкаяс. Ӧтисянь мӧд дорӧдзыс сувтӧдӧмаӧсь джуджыд потшӧс. Колӧ чайтны, мый ӧзъяс кӧ ӧти керка, то биыс нюлыштас став сиктсӧ. Керкаясыс потшӧсъяснас йитчӧмаӧсь ӧта-мӧдыскӧд. Град йӧръясыс керка сайын. Но абу жӧ сэтшӧм ыджыдӧсь. Йӧрын эмӧсь гожся оланінъяс, лэбувъяс, пывсян.

Пумыр грездын олысьяс бура лӧсьӧдчӧмаӧсь примитны гӧстьясӧс. Керкаяс дорын суламісны пызанъяс, сэні сёян тасьтіяс, быдсяма вӧлӧгаыс. Абу ас сьӧм вылас босьталӧмаӧсь. Районса юралысьяс сьӧмсӧ чуктӧдӧмаӧсь, пызь да сакар вичмӧдӧмаӧсь. Вӧлі и кода сур да весиг аскур. Погона войтыр эськӧ вӧліны жӧ, но нинӧм эз шуны. Нэмсӧ марилӧн сиктъяс нимавлісны гӧститӧдчӧмъясӧн. Бур, мый уличаыс дженьыд. Кузьджык кӧ вӧлі, то быд пызан дорӧ сувтлӧм да кода сур юыштӧм бӧрын верман и не воны сикт помӧдзыс.

Валентин Колумблы сиӧм праздник муніс грезд сайын. Сёрнитісны сӧмын марийскӧй кыв вылын. Сӧмын гӧстьяслы ковмис рочасьны. Сьылісны, йӧктісны, кывбуръяс лыддисны пажын бӧрӧдз. Бӧрсӧ мунігӧн пызанъяс эз нин вӧвны. Миянкӧд мунысь удмуртъяс шуисны, мый налӧн воигас и мунігас пызанъястӧ лӧсьӧдлӧны. И окота лои быдӧнлы сэтчӧ веськавлыны.

Мари му вылын олысь йӧз зэв радейтӧны йӧктыны да сьывны. Частушкаясыс помасьлытӧмӧсь. Йӧктӧны кытшӧн ветлігмоз. Ӧти частушкаяс сьылӧ. Мунышт асны, йӧктыштасны. Весиг Йошкар-Оласа улича бокын найӧ гожӧмнас быд рыт йӧктӧны. Оз кӧ пӧ ӧлӧдны, то вермасны асылӧдзыс кыштлавны. Республикаса столицаын вель уна парк. Ӧти шусьӧ Марийскӧйӧн. Локтӧны шойччыны сэтчӧ национальнӧй паськӧмӧн. И унджыкыс том йӧз. Быд суббӧтаӧ да вӧскресеньӧӧ нуӧдӧны рытйысьӧм карса ӧти культура керкаын. Миян В. Савин нима драмтеатрсаяс ӧти кадӧ босьтчылісны жӧ нуӧдны «Коми войпук», но со тай дугдісны. Либӧ выныс эз судзсьы, либӧ йӧзлӧн водзмӧстчӧмыс эз ло. А со сэні кыкнаныс эм. Рытсӧ нуӧдӧны сӧмын мари кыв вылын, йӧктӧны да сьылӧны ас ногыс жӧ. И ставныслы любӧ тайӧ. Миян зэв ёна веж петіс.

Йошкар-Олаын казялан, мый ас кывсӧ йӧзыс танi пыдди пуктӧны. Весиг ми комиӧн збойджыка швачким-сёрнитім ас костын. Сыктывкарӧ воим да гӧлӧсъяс надзмисны. Мый тайӧ? Кутшӧм сьӧд вир пырӧма миян пытшкӧ? Мыйла та выйӧдзыс асьнымӧс асьным жӧ увтыртам? Воча кывсӧ вай ас пытшкысь корсям.

А. ПОПОВ.

СНИМОКЪЯС ВЫЛЫН: Пумыр грездын; тадзи чолӧмалӧны гӧстьясӧс.

Снимокъяс
И. Речкинлӧн.

Кымынӧн ми?

Му вылын ӧні олӧ 5,3 миллиард морт, шуӧны ООН-са экспертъяс. Даннӧйяс серти, кодъясӧс йӧзӧдӧма июнь 27 лунӧ нацияяс сообществолӧн штабквартираын, сӧмын тайо во планета вылын содіс 92 миллион морт. 2025 во кежлӧ йӧзлӧн лыдыс содас ещӧ 60 процент вылӧ да воас 8,5 миллиард мортӧдз.

Ӧні му вылын йӧзыс содӧ вонас шӧркодя 1,7 процент вылӧ. Но 2025 во кежлӧ тайӧ лыдпасыс чинас 1 процентӧдз.

Специалистъяс висьталӧны, мый ӧні 23 процент йӧзыс олӧ сӧвмӧм странаясын. Но 2025 во кежлӧ тайӧ показательыс чинас 15 процентӧдз. Чинас лыдыс европеецъяслӧн — ӧнія 9 процентсянь 2025 воын 6 процентӧдз. Татшӧм жӧ серпасыс лоӧ Войвыв Америкаын да Сӧветскӧй Союзын.

Африкаын йӧзыс, мӧдарӧ, содас — 12-сянь 19 процентӧдз. Латинскӧй Америкаын тайӧ показательыс кольӧ ӧнія кодь — 9 процент. Азияын олысьяслӧн лыдыс неуна чинас.

Планета вылын ӧні нывбабаяс олӧны шӧркодя 64 арӧсӧдз да мужичӧйяс — 62. Войвыв Америкаын, а сідзжӧ Войвыв да Рытыввыв Европаын йӧз шӧркодя олӧны 76 арӧсӧдз, СССР-ын — 70, Китайын — 69, Латинскӧй Америкаын — 67 да Африкаын 50 арӧсӧдз.

Экспертъяс вайӧдӧны кагаяс чужӧм йылысь татшӧм даннӧйяс (ӧти нывбаба вылӧ). Мирын шӧркоть показательыс 3,5. Унджык сӧвмӧм странаас сійӧ этшаджык — 1,6-сянь 2-ӧдз. Китайын — 2,5, Латинскӧй Америкаын — 3,6, Африкаын — 6-ысь унджык.

Е. МЕНКЕС.
(ТАСС).

ПРОКӦ ПАВЕЛ ЛАДИМЕР

ПЕМДӦ. Он нин вермы торйӧдны ӧта-мӧдсьыс гырысь да посни пуяс. Ю пӧлӧнті, чукльӧдлысь вӧрса ордымӧд надзӧник восьлалӧ пищаля мужичӧй, кос саяс чер. Тайӧ Прокӧ Павел Ладимер. Мулзӧма: лунтыр куртіс, зорӧд чӧвтіс. Нӧшта потшсис. Удитіс на Лёк шор боксьыс ытшкыштны и. Аски лун шӧр кежлӧ талунъя ытшкӧмсӧ позяс чӧвтны. Гожӧм помланьыд турунныс ачыс кок йылас косьмӧма. Кайласны аски Исак Домнакӧд, гӧтырыскӧд, мед ӧдйӧджык помавны.

Но аскинас Исаков Лёк шорӧ турунсӧ пуктыны эз кай, некор вӧлі. Во-мӧд сайын кывсьыліс: Неб ю пӧлӧн ветлӧдлӧ скӧр ош. Тыдалӧ, кыдзи висьталісны йӧз, кодкӧ вӧрса кӧзяинӧс ёна ӧбидитлӧма: лыйӧма да ранитӧма. Быд во аддзывлӧны сыӧн пазӧдӧм кодзувкоткаръяс, паськыд кок туйяс...

— Он и пов, Ладимер. Пищальтӧ эн вундӧ? — туйӧ петӧм водзвылын шуасис Исак Домна.

Рытъявылыс кӧнкӧ Неб ю сайын, кӧні суласіс Вомын сикт, кыліс нин понъяслӧн увтчӧм, мӧсъяслӧн баксӧм... «Тыдалӧ, вой кежлӧ йирсьӧны лудӧ мӧсъясӧс петкӧдӧны,— думыштіс Ладимер да ӧддзӧдіс воськовсӧ. — А то гортӧдз вой шӧрӧдзыс ог во».

Вӧрса ордым гартчӧ-чукльӧдлӧ: вуджӧ шоръяс, кыддза-пипуа расъяс, пожӧма ягъяс, вомӧналӧ кер кыскалан туйяс.

Со тыдовтчис и гортлань тӧлса туй. Но эз на удит петны сэтчӧ, кызи ковмис джӧм сувтны. Туй саяс, сыв нёль-ӧ-вит ылнаын, кыз пожӧм дорын суласіс ыджыд ош. Сійӧ равӧстіс, сувтіс кык кок йылас. Сэсся катовтчис мортлань... Ладимерлӧн пищальыс кыдзкӧ тӧдлытӧг ветшьӧтчис пельпом вывсьыс. Велалӧм чуньыс личкыштіс курок. Пемдысь пармасӧ чашнитіс би югӧр.

— Сэтшӧм ӧдйӧ ставыс лои, мый думыштнысӧ эг вевъяв. А пищальӧс вӧлі дрӧбйӧн зарадитӧма. Ӧд гожӧм пом — сьӧла-тар кыян кад. Дзик вочатӧ лыйигад став дрӧбйыс синмас веськалӧма. Рытнас жӧ и тракторӧн кайлім ошкысла, кулим. А турунтӧ пуктыны Неб ю дорад лун мысти кайлі жӧ, — пызан дорын пукалігмоз висьталӧ Владимир Павлович Исаков. — Ещӧ ӧтитор. Збыльысь вӧлӧмкӧ ройдлӧм ош вӧлӧма. Боксьыс пуля аддзи. Пищальтӧм кӧ вӧлі, гашкӧ, ӧні абу ловъя.

Сійӧ кадсянь Исаковӧс Вомынын ош кыйысь Ладимерӧн шуӧны. Но ӧтпырйӧ сэсся содтасны: «Сійӧ ӧд нӧшта на и пестер вӧчалӧ».

...Кыддза раскын ӧти пу дорсянь мӧдӧ ветлӧдлӧ латшкӧс тушаа, сюсь видзӧдласа мужичӧй. Гӧгӧртас пусӧ, видзӧдлас увсяньыс туганӧдзыс, малыштас кинас. Мый корсьӧ?.. Медся жар лунъясӧ, лӧддза-ӧвада кадӧ кульсьӧ сюмӧд. Сэки эн нюжмась! Медым кыны пестеръяс, колӧ уна да бур сюмӧд.

— Тайӧ кыддзыс шогмас, — аслыс шуӧ Ладимер. — Дзонь пестер пемтас. А ичӧтджыкӧс кӧ кыны, кык артмас.

И со пу дінсӧ ӧдйӧ вундӧ-пилитӧ лучкӧвӧй пилаӧн. Пӧрӧдӧм пу чинтавсьӧ 60—70 сантиметр кузьта чуркаяс вылӧ. Позьӧ, дерт, кузьджыка чинтавны. Но мыйла кык удж вӧчны? Ӧд сюмӧдсӧ кульӧм бӧрын чуркаыс пес вылӧ шогмас...

Кульӧм бӧрас Ладимер сюмӧдсӧ лентаяс вылӧ вундалӧ. А сійӧ уна колӧ. Ӧти чуркаысь кульӧм сюмӧлыс шедӧ 7—8 метр кымын. Кык велра тӧрмӧн пестер вылӧ дас кыдз чуркаысь колӧ.

— Асывнас панан, а рытгорувсӧ волысав да верман вӧрӧ тшакла ветлыны, — шуӧ Владимир Павлович. — Ӧні со вӧрыс «ылыстчис», а водзті карта сайын и вӧлі.

1982 восянь Владимир Павлович Исаков пенсия вылын. А сэтчӧдз, 1946 воын война вылысь локтӧм бӧрын, уджаліс Буденный нима колхозын. Бӧрынджык Шойнатыса лесничествоын. Сэні уджалігӧн и велавлӧма пестеръястӧ кыны.

Бӧръя кадӧ ёнакодь нин пӧрысьмис Прокӧ Павел Ладимер. Абу нин важся тэрыблуныс. Тайӧ воясӧ пестеръяссӧ оз нин ёна вӧчав. Висьӧдчышталӧ. Но корасны кӧ, оз ӧткажит. Медся лӧддза-ӧвада лунъясӧ кайлас Неб ю пӧлӧн. Корсяс колана кыдз пу, куляс сюмӧд, а сэсся кыас мичасьыс-мича пестер.

Таво гожӧмӧ Владимир Павлович мӧдас жӧ кысьыны. Пестерсӧ сетас Кӧрткерӧсскӧй районса удж да быт кузя музейӧ.

А. ПАНЮКОВ.
Кӧрткерӧсскӧй р.

Дона мамлы да пӧчлы

Пиыс, нылыс, зятьыс да внукыс став сьӧлӧмсяньыс чолӧмалӧны Елена Степановна СОРВАЧЕВАӦС, кодлы июль 1 лунӧ тырӧ 60 арӧс, да сиӧны кывбур:

Тебе сегодня
шестьдесят.
Но не грусти, родная!
Хоть сединой виски
блестят,
Душа как прежде
молодая.
Пусть сердце
радостью стучит,
Уходят прочь
невзгоды,
И песня в доме
зазвучит,
Как на вечорке,
в молодые годы!

Редактор
А. В. УЛЬЯНОВ.

Газет петӧ вторникын, четвергын и субботаын. Миянлы гижны: 167610, Сыктывкар, Карл Маркс нима улича, 229. Печать керка, «Югыд туй» газет редакция.

ТЕЛЕФОНЪЯС: приёмнӧй — 2-01-16; редактор — 2-15-19; редакторӧс вежысь — 2-15-57; ответственнӧй секретарь — 2-15-93, отв. секретарӧс вежысь — 2-55-22.
ОТДЕЛЪЯС: партийнӧй олӧм да пропаганда — 2-57-19; видз-му овмӧс — 2-36-49; промышленность, строительство да транспорт — 2-27-61; культура — 2-50-57; выльторъяс — 2-27-38; письмӧяс — 2-46-36; машиннӧй бюро — 2-12-22; выпускающӧй — 2-34-32; корректорскӧй — 2-23-41; фотолаборатория — 2-14-17. Усть-Куломын асланым корреспондент — 94-8-68.

Газет печатайтӧма Коми республиканскӧй полиграфическӧй производственнӧй объединениелӧн головнӧй предприятиеын.
Сыктывкар, Первомайскӧй улича, 70 номера керка.

Заказ № 5885

Индекс 52042

Ц02597